

# رنیه دیکارت

## نَّامُّلات مِينَافِيرِيقِيَّة فِن الفَّالسَفَةِ الأولى الفَّالسَفةِ الأولى

تشبت أن الله مَوجود وَأَنَّ نفسَ الانسان تستَميز مِن جسمَعِه

> ترجستة الكيتور كمال لحاج



### كلمت لائذمينه

#### الى القارىء الكريم ،

لقد ادخلناك ، بالجزء السابق ، الى فلسفة ديكارت ، ادخالاً عاماً . فعر قناك هكذا اهم شرفاتها . يبقى ان نضع ، بين يديك ، ما يثم على فلسفة ديكارت ، من قسلم ديكارت عيناً . فاخترنا اصد ما كتب ، واعمق ، واعقد ، واشمل . . . نعسني التأملات المتافيزيقية .

هذه التأملات هي سيرة ديكارت الماورائية . وهي من افخر المسنفات الفلسفية اطلاقاً . حتماً انها اخطر اجزاء الديكارتية . لنلاحظن الصيغة الشخصية فيها . لقدد استخدم كاتبُها ضمير المتكلم . انها حكاية ديكارت ذاتاً ... حكاية فكره الحاص في تمثّجات ولولبيات الصاعدة ، حازونياً ، الى اسمى سماوات التحريد والتذهين .

> جميع حقوق العلبعة العربية في العالم محفوظة لدار منشورات تويدات بيروت – باريس

#### ا ربینته دیکارست

ؾٲؙٛٙ۠۠۠۠۠۠۠۠۠ڡؙڵڬؙؙؙؙؙؙٛڡؙؽؾٵڣێڒؽۣڡٞۘؾۜ؆ٞ ڹ ٳڶڡؙؙڶڛۜؽٙڡؙؾٚ<u>ڸٳٷڮ</u>

تَشِّتُ أَنَّ اللَّه مَوجُّوكٌ وَانَّ نفس الانسَّان تستميِّزمِنْ جسمه

زخمة

الدَّكتورَكَمَال أَكَاج استاذ الفلدغة في الجامعة اللبنانية

الطبعة الرابعة ۱۹۸۸ منشورات مویداگست متبیروست - تبادیس

### الاحتشاد

### الى عمداء وعاماء الكلية اللاهوتية المقدسة في ياديس

حضرات السادة ،

سبب وجيه جداً يحدوني على ان اقدم لكم هذا الكتاب. ويقيني انكم ستجدون سبباً آخر، وجيها عني تقفون على مرماه، كي تشملوه برعايتكم. هذا ولا اقدر ان اجد ما يشفع له، عندكم، احسن من ان اوضح لكم قصدي فيه بشكل موجز.

دائمًا ما اعتقدت ان معضلتي الله، والنفس(١)، هما من اخطر المعاضل ، التي ينبغي ان تسبرهن بادلة الغلسفة ، خيراً بما تبرهن بادلة اللاهوت . اذ ، وان كان يكفينا التسليم ، نحن معشر المؤمنين ، بان ثمة الحا وبان النفس البشرية لا تموت بموت الجسم ، فمن غير الممكن ان نجعل الكافرين يسلمون بحقيقة دين ، ولاحق بفضيلة اخلاقية ، اذا كنا لا نثبت لهم اولا هماتين

يغايتنا ، كما اشرنا اليه ، ان نمشل على الديكارتية ، باصل منها . ثم اردنا عربنة المؤلف ، كي ترسخ افكاره ، بين غشاءات دمننا . لا شيء كالترجمة يقرّب النسائي ، من افكار الاغيار ، تقريباً هو اكثر من فهم قاموسي لها الترجمة هي الوسيلة الوحيدة لحلها ثانية "في بدء من المترجم .

ولقد عملنا الروية ، في النقل ، قدر المستطاع البشري . قرأنا كثيراً . وراجعنا كثيراً . وروتشنا كثيراً . كل ذلك من الجل البقاء على التوازن بين اصل معناهم واصل لغتنا . تلك هي الترجة المثالية . ولا ربب من انها شائكة . اذ من الصهب اليترجم الانسان ترجة كاصلة دون الانحراف شيئاً عن الموضوع بداءة . الا اننا جاهدنا في سبيل الحصول على الوسط الذي هو خير الامور . . . لا المعنى كله الذي لهم دون تقديس حرفنا ، ولا الحرف كله الذي لنا دون تقديس معناهم .

هذا ما حدانا على نشر الافعولين: النص المنقول والترجمة الناقلة. وانه لبعض الشهادة نقدمها تدليلا الى الامانة التي اردنا ، وافساح بجال امام اولي الكفاءات من اجل تصحيحنا وتقوينا. لقد رغبنا في ان نتكر تز منطلقين من لغتنا الضادية. وهل ثمة غير هذا الاسلوب يعين على تثبيت الروح الفلسفية في اذهاننا?على تسطير فكر عربي شاهتي الناطحات تحت سماءلبنان?

المصلتين بالمقل الطبيعي (٢). فلولا الخوف من الله ، ولولا توقع حياة ثانية ، لكثير الذين يؤثرون المنفصة على المدالة ، كما هو شائع في الحياة ان الرذيلة تثاب اكثر بما تثاب الفضلة .

لا شك في ان الكتب المقدسة قد فرضت علينا الايان بوجود الله . ولا شك في ان الايان بتلك الكتب المقدسة قد فرض علينا ، ايضا ، لأن الله هو الذي أنزلها . الايان هبة لنا من الله . اذن لا يعجز الله ، الذي وهبنا ما يساعد على الاعتقاد بلاشياء الاخرى ، ان يهنا ما يساعد على الاعتقاد بوجوده هو (٣) . رغم كل هذا لا نستطيع ان نقدم ذلك للكافرين . فقد يتوهمون انه سيوقعنا في الغلط الذي يسميه المناطقة دوراً (٤) .

ذهبتم ، انتم وجميع رجال الدين ، الى ان العقل الطبيعي قادر على اثبات وجود الله . واضفتم ما يؤخذ ، من الكتب المقدسة ، أن معرفتنا له اوضح من معرفتنا لاكثر الاشياء الخلوقة ، وان هده المعرفة بلفت من السهولة مبلغا مجمل غير الواقفين عليها مذنبين ، كايقول و سفر الحكة ، في الفصل الثالث عشر ، اذ اورد و ليس لهم من مغفرة لأنهم ان كانوا قد بلغوا من العلمان استطاعوا ادراك كنه الدهر فكيف لم يكونوا اسرع ادراكا لرب الدهر ، . وكما تقول رسالة بولس الى اهل رومية ، في الفصل الاول ، اذ اوردت و لا معذرة لهم ، . واوردت في الموضع ذاته وما يعلم من الالهيات هو واضح فيهم ، وهكذا ذكون قد أخيرنا ان كل ما يستطاع معرفته ، عن الله ،

يمكن تبيينه بادلة لا توجد الا في انفسنا، ولا تتوافر الا باذهاننا (٥). لذا لن اخالف واجب الفيلسوف ، اذا بينت ههنا الاساليب التي تفضي بنا الى ذلك، وأوضحت الطريق الذي ينبغي ان نسلك، كي نعرف الله معرفة، أيسر، وأتقن، من معرفتنا لامور الدنيا.

امر صعب . بل ان بعضه \_\_ بجرؤ على القول انها تموت بموت الجسد ، وان الايمان وحده برشدنا الى خلاف هذا القول . غير ان بجمع و لتران ، الذي انعقد برئاسة البابا ليون العاشر ، في الدورة ٨ ، قد ادانهم ودعا الفلاسفة المسيحيين دعوة صريحة الى دحض مزاعمهم ، والى استعمال اقصى ما تملك عقولهــــم من البراهين ، كي تظهر الحقيقة . وانا بدوري قد تصرفت بموجب هذه الدعوة . ثم زاد في اندفاعي ما اعلم ان الحجة الكبرى ، التي يستند اليها أكثر الكفار ، في رفضهم الاعتقاد برجود الله ، يتوصل حتى الآن الى اثبات هاتين المعضلتين. انا لست من رأيهم. بالعكس. ارى ان اغلب الحجج ، التي اوردها اكثر ائمة الفكر ، عن هاتين المعضلتين ، هي حقاً براهين اذا فهمت على الوجيه الصحيح . ويكاد يكون مستحلًا ايجاد براهين جديدة . ولكن ليس انفع ، في الفلسفة ، من الانتهاض بجدة ثانية البحث عسن احسن هذه الحجج، واثبتها، ثم عرضها في ترتيب واضح منين (٦)، يكون من شأنه ان يظهرها، بعد الآن، لجمع الناس كبراهين صحيحة. وقد حتى على ذلك العمل كثيرون بمن يعرفون اني بن المنه وهو منهج ليس بن المنه المندسة ، لكني اخشى بل تفوق ، في اليقين والبداهة ، براهين الهندسة ، لكني اخشى بد ، اذ لا شيء اقدم من الحقيقة (٨). وقد عرفوا اني حزت بعضها برقاب بعض ، واما لانها تتطلب اذهاناً ، تحررت من كل بعضها برقاب بعض ، واما لانها تتطلب اذهاناً ، تحررت من كل الفوز ، حين اختبره ايضاً في مثل هذا الامر الحطير . وقد بذلت الافكار السابقة ، وتخلصت من وطأة الحواس . والحق انه ليس بين الناس من يستطيع الت ينظر في المندسة . اذ هناك فرق : الميتافيزيقا كا يستطيع ان ينظر في الهندسة . اذ هناك فرق : وهو ان كل شيء بيسط في الهندسة يجب ان يقوم على رهان عن لا يوجد بينها دليل يقيني واحد . لكنني عالجت اولاها ، علي البراهين الذين لا يتجرون قيها يخطؤون ، غالباً ، بتأييدم البراهين المربعة تشجعني على ايرادها ، مقتنماً انها بديهية جداً ،

المتافيزيقا كا يستطيع ان ينظر في الهندسة . اذ هناك فرق : وهو إن كل شيء ببسط في الهندسة يجب ان يقوم على رهان يقيني . الذين لا يتبحرون فيها يخطؤون ، غالباً ، بتأييدهم البراهين الخاطئة ، ليوهوا الناس انهم ، يفهمون ، اكثر مما يخطؤون ، بدحضهم البراهين الصحيحة . ليس الامر كذلك في الفلسفة . كل واحد يعتقد ان معاضلها موضع احتال . من اجل هذا عليون هم الذين ينشطون خلف الحقيقة ، بل كثيرون هم الذين يريدون ان يشتهروا ، فيا بين الآخرين ، انهم من ذوي الاذهان التوية . لذا لا هم لهم الا المكابرة في تكذيب ابين الحقائق .

#### ايها السادة ،

مها تكن قوة الحبج الفلسفية ، التي اقدمها، فأنا لا آمل ان تفعل كثيراً في الاذهان ، اذا لم تشملوها برعايتكم . ان جماعتكم تتمتم لدى الناس كلهم بالتقدير العظيم . ولإسم والسوربون، منعاو المسكانة ما يجعلنا لا نحترم آراء ، بعد المجامع المقدسة ، كا محترم وضعت منهجاً (٧) لحل جميم الصعوبات في العلوم. وهو منهج ليس بجديد ، اذ لا شيء اقدم من الحقيقة (٨). وقد عرفوا اني حزت بعض الفوز ، حين اختبرته في مواضـــــع اخرى. لذا رأيت من واجي ان اختبره ايضاً في مثل هذا الامر الخطير . وقــد بذلت قصاری جهدی کی احبط ، ههنا ، بکل ما استطعت ان افعده من منهجي . لا اقصد اني جمعت ، في هذا الكتاب ، كل الحجج المختلفة التي يمكنان تعيننا في مبحثنا الكبير .اذ لا ضرورةلذلكُ الاحين لا يوجد بينها دليل يقيني واحد. لكنني عالجت اولاها، واهمها ، بطريقة تشجعني على الرادها ، مقتنعاً انها بديهمة جداً ، ويقينية جداً . ولقد جـــاءت من القوة بحــث لا اظن ان الذهن الانساني يجد سبيلاً آخر يقدر به ان يكتشف حججًا احسن . ان اهمية الموضوع ، ومجد الله الذي اليه يرجع كل هذا ، يحدونى على ان اتحدث هنا عن نفسي بحريسة ٤ اكثر مما اعتدتسه . ولكن، مها يكن في حججي، من يقين وبداهة ، فأنا غير مقتنع ان الناس؛ جميعًا، قادرون علىفهمها. حالنا كحال الهندسة. لقد حججًا كثيرة يسلم بها الناس كلهم ، لانهم يرونها في غاية اليقين والبداهة . فهي لا تشتمل على شيء ، الا ومعرفته سهلة جداً ، أذا نظرنا اليه على حدة . لا تشتمل الا على نتائج ربطت ربطًا محكماً بالمقدمات . غير ان طولها زائد بعض الشيء . وهــــي تقتضي استفراغ ذهن . لذا قليلة مي فئة الناس التي احاطت بها

ان الحقيقة ستجبركل العلماء واولي الالباب على قبول حكمكم والانضواء تحت لوائسكم . اما الكفار ، وهم عادة قوم يغلب كبرهم وصلفهم على علمهم وحصافتهم ، فسيكفون عن المعارضة . او لعلهم يدافعون هم انفهم عن تلك الحجج ، حين يون انها قبلت لدى جميع اولي الالباب في عداد البراهاين ، مخافة الظهور بانهم لا يقهمونها . وسيتيسر لكل الناس الآخرين

ما يمحى من اذهان الناس.

ان يتقبلوا هذه الشهادات العديدة ، فلا يجرؤ شخص واحد على الشك في وجود الله وفي التمييز الواقعي الحق بين النفس والجسم. ان الحسم هو لسم الآن فيا نجني من ثمرات هذا الاعتقاد عندما تتوطد اركانه . لسم انتم الذين ترون الفوضى الناشئة عسسن الشك فيه . لكن يجمل بي ، ههنا ، السل لا اطيل الكلام في التوصية ، بقضية الله والدين ، لدى من كانوا دائماً امتن دعائما .

دیکارت



#### من المؤلف إلى القارىء

كنت قد تطرقت إلى معضلتي الله والنفس البشرية في الرسالة الفرنسية (٩) التي نشرتها عام ١٦٣٧ ، عن المنهج لحسن توجيه المقل وطلب الحقيقة في العساوم . ولم ابتغر يومذاك التمسق في بحث هاتين المصلتين ، وانما مسستها مساً لطيفاً ، لا غير ، كي اهتدي عن طريق اقوال الناس ، حولها ، على اي وجه ينبغي لي ان ابحثهما ، فيا بعد . اذ خيل في دائماً انهما من الخطورة بمكان يسوغ الرجوع اليهما اكثر من مرة . وقد نهجت في شرحها خطة قليلة السلك ، بعيدة جداً عن الطريق العسام ، بحيث لم ار اية قائدة من وضعها باللغة الفرنسية (١٠) ، وفي مقال يستطيع كل الناس ان يقرأوه ، كي لا يظن ضعاف العقول انه مسموح لهم سلك هذه الخطة .

ولما كنت قد رجوت بتلك و الرسالة في المنهج » كل الذين

يجدون ، في مؤلفاتي ، ما يستحق النقد الن يتفضلوا بتنبيهي. اليه ، فانني لم اعثر الا على اعتراضين وجبهين ، يتملقان بما قلته عن هاتين المضلتين، اريد ان اجيب عنها، الآن ، بايجاز قبل ان اشرحها شرحا اتفن .

الاعتراض الاول . ان القول بكون الذهن الانساني ، حين ينعكف على ذاته ، يتبين ان ذاته ليست شيئا آخر سوى شيء يفكر ، لا يقتضي ان تكون طبيعته او ماميته محصورة في التفكير ، فقط ، مجيع الاشياء الاخرى ، التي يصح ايضًا ان يقال بإنها تخص طبيعة النفس .

اجيب ، رداً على هذا الاعتراض ، انني لم اقصد هنا استبعاد تلك الاشياء ، ابتداء من حقيقة الشيء ( الذي لم اكن قد مجثت فيه اذ ذاك ) بل ابتداء من فكري فقط . وهكسذا بصبح المعنى ، فالذي قصدت ، انني لم اعرف شيئاً يخص ماهيتي الاسلامي مين و شيء له في ذاته ملكة التفكير . وسأبين، فيا بعد، كيف ان كوني لا اعرف شيئاً آخر يخصماهيتي يستالم، ايضاً ، ان لا يوجد في الواقع شيء آخر بخصها .

الاعتراض الثاني . ان احمل فكرة عن شيء اكمل مني لا يستلزم ان تكون هذه الفكرة اكمل مني ، وخصوصاً ان يكون ما تمثله موحوداً .

اجبِ ان كلمة و فكرة ، المستعملة هذا ذات النباس : اما ان تؤخذ على الوجه المادي ، فتعنى عملية من عمليات ادراكي ،

وبذلك لا نستطيع القول أنها اكمل مني . واصا ان تؤخذ على الوجه الموضوعي > قتعني الشيء الذي تمثل هذه العملية . ذلك الشيء > وان لم نفترض وجوده خارج ادراكي > يستطيع رغم هذا ان يكون اكمل مني > باعتبار ماهيته . وسأري في سياق البحث > بكثير من الاطناب > كيف ان القول بوجود فكرة شيء > في نفسي > يستوجب ان يكون ذلك الشيء موجود أحقا ".

وقد وجدت ايضاً ، زيادة على هذا ، بخثين آخرين عالجاً ذلك الموضوع ، ببعض الاسهاب ، لم يناقشا ادلتي بقدر ما ناقشا نتائجي ، مستندين الى حجب مستخلصة من الآراء المشهورة لدى اهل الالحاد. ولما كانت امثال هذه الحجج لا تؤثر في اذهان الذين سيفهمون ادلتي فهماً صحيحاً ، وكانت احكام الكثيرين هي من الضعف ، والتهافت ، بحيث يسلمون غالباً باول مسا يعرض من الضعف ، والتهافت ، بحيث يسلمون غالباً باول مسا يعرض عليهم ، من الآراء عن مطلق شي ، مها تكن باطلة ومنافيسة للعقل ، اكثر بما يسلمون عا يدحض آراءهم دحضاً متيناً صحيحاً ، يغفون عليه فيا بعد ، فانني لا اريد هنسا ان اجيب عن تلك الحجج كي لا اضطر الى الرادها اولاً .

اقول فقط ، وبصورة عامة ، ان كل حجج الملحدي ، في محاربتهم لمبدأ وجود الله ، يعتمد دائمًا على امرين : اما انهـــم يفترضون في الله مشاعر انسانية ، واما انهم ينسبون الى اذهاننا

د راجع التأمل الثالث .

من القوة ، والحكة ، ما يملؤنا غروراً ، فندعي اننا قادرون على ادراك افعال الله ، وعلى تحديد ما يستطيعه ويترتب عليه . لذا لن نجب صعوبة في نقض ادعاءاتهم ، شرط ان ننذكر واجب اعتبار افهاننا اشياء متناهبة محدودة ، وواجب اعتبار الله كائناً لا متناهباً ،

الآن ، وقد تبينت آراء الناس ، بما فيه الكفاية ، فساعود الى معالجة الله والنفس البشرية ، واضعاً في الوقت نفسه اسس الفلسفة الاولى ، دون انتظار ثنساء من العامة على عسلي ، ودون امل أن يقرأ الكثيرون كتابي . بالعكس . انا لا انصح بقراء ته الا الذين يريدون انيتأهاوا معي تأملاً جدياً ، وهم قادرون على أن يحردوه تجريداً على أن يحردوه تجريداً خالصاً من كل الاحكام السابقة . يقيناً مني أن هؤلاء نفر قليل جداً. أما الذين لا يبالون كثيراً بترتيب ادلتي ، وارتباط بعضها بيمض ، بل يلهون بنقد كل جزء منها ، كما يفعل الكثيرون ، بيمض ، بل يلهون بنقد كل جزء منها ، كما يفعل الكثيرون ، وطلى الرغم من انهم قد يجدون عبالاً للهاحكة ، في مواضيع عديدة ، فانهم عاجزون مها اجهدوا ذواتهسم عن أن يظفروا عديدان عرب ، أو جدير بالرد عليه .

وبما انني لا اعلل غيري بما يرضيهم ، من اول وهملة ، ولا ادعي الاعتقاد بقدرتي على التنبؤ بما قد يواجهه كل واحمد ، من صعوبات ، فسأعرض اولاً في هذه التأملات الافكار ذاتها ، التي

اقتنمت بها انني ادركت الحقيقة ، ادراكا اكيداً بدبياً ، حتى ارى اذاكان بقدوري ان اقتع غيري ، ايضاً ، بالاداة ذاتها التي اقتنمتني. ومن ثم ارد على الاعتراضات التي يرجهها الي اشخاص (١١) من ذوي الفطنة ، والعقيدة ، كنت قد ارسلت اليهم تأملاتي ، للنظر فيها قبل انادفعها الى المطبعة. فقد بلغت هذه الاعتراضات من الكثرة والتنوع حداً يجعلني اجرؤ فأقول بانه يصعب على غيرهم ابداء اعتراضات معتبرة لم اتتناوك من قبل.

من اجل هذا اتوسل الى من يرغبون في قراءة هذه التأملات الا يحكموا عليها قبل ان يكونوا قد قرأوا الاعتراضات كلهــــا مع ردودي عليها .

#### ملخص التأميرت السنز النابز

لقد عرضت ، في التأمل الاول ، المبررات التي تجعلنا نشك في كل الامور ، عامة ، سيا في الاشياء المادية ، على الاقل ما دامت علومنا لا تستند ، حتى الآن ، الا الى ما في حوزتنا من قواعدها . فائدة هذا الشك العام عظيمة جدا ، وان كانت لا تظهر لنا ، فوراً ، بادى ، بده . فهي تمنعنا عن اطلاق الاحكام السابقة ، وقهد للفكر سبيلا نحو التحرر من الحواس ، وتقوي اياننا بالامور ، التي تكون قد بانت لنا انها صحيحة (١٢) .

في التأمل الثاني ، يفترض الفكر ـ وقد تحرر تحرراً كاملاً ـ انه من غير المكن الا يكون موجوداً ، بحد ذاته ، هو الذي يمتبر كل الامور باطلة ، يوم يخامره اقل شك في وجودها . يهذه الطريقة ، ذات النفع الكبير ، يتيسر الفكر ان يميز بين الامور التي تخصه ، اي التي تخص الطبيعة الذهنية ، والامور التي تخص الجسم .

لكن ، قد يتوقع مني بعض القراء ان اعطي ، همنا ، دلائل تثبت ان النفس خالدة . لذا كان من واجبي تنبيههم الى انني لم

٣ \_ تأملات مىنافىزىقىة

اكتب ، في هذه الرسالة كلها ، شيئاً ليس لدي عنه براهين قاطعة . من اجل ذلك رأيتني مضطراً الى الله اتبع النهج ، الذي يقتاس به الهندسيون ، وهو يقوم على ان نقدم ، بداءة ، كل ما تتوقف عليه القضية المبتغاة ، قبل الناسنسارع الى طلب النتيجة فوراً .

فأول ما يجب فعلم ، واهم ، كي نتحقق من خلود النفس ، هو ان ذكو ّن عنها فكرة واضحة ، جلية ، تتميز كل التمييز من الافكار ، التي يمكن ان نكو نها عن الجسم . وهو ما صنعته في هذا الجال. ثانياً يجب أن نعرف ، عدا ذلك ، أن جميع الأشياء التي نتذهنها ؛ بوضوح وتمييز ؛ هي صحيحة على نحو ما نتذهنها . ما لم استطع اثباته قبل التأمل الرابع . ثالثًا يجب أيضاً ان نكو أن فكرة صحيحة عن الطبيعة الجسمية ، اتيت على ذكر بعضها في التأمل الثاني ، وعلى ذكر بعضها الآخر في التــأملين الخامس والسادس. اخيراً يجب القول ان الاشياء ، التي نتذهن بوضوح وتمييز انها جواهر متباينة ، مثلما نتذهن الروح و لجسم، هي حقاً جواهر متباينة ، متايزة بعضها من بعض ، في واقع الامر. وهو ما انتهيت اليه في التأمل السادس . ومما يؤيده أيضاً ؛ في هذا التأمل عينه ، اننا لا نتذهن الجسم الا كقابل للتجزئة ، في حين اننا نتذهن الروح أو النفس الانسانية كغير قابلة للتجزئة . ذلك اننا عاجزون عن شطر النفس ٬ الى جزأن ٬ كما نشطر اصغر الاجسام. وبهذا يتبين لنا أن طبيعتيها ليستا مختلفتين ، فعسب ، وانما هما متعاكستان بوجه ما . لم ازد شيئًا على تلك

الناحية التي عالجتها ، في هذه الرسالة ، اذ يكفى ما قلناه كي نظهر ، ببعض وضوح ، ان فساد الجسم لا يقتضي جبراً موت النفس . وهكذا يطمئن الناس الى انه يوجد حيساة ثانمة بعد الموت. اضف اليه ان المقدمات ، التي نستنتج منها خلود النفس، ترتكز على شروح الفيزياء كلها . هذه الشروح تعرفنـــا أولاً ان طبيمة الجواهر بصورة عامة ، اي ان جميع الاشياء التي لم تكن لو لم يخلقها الله ، لا تقبل الفساد بطبيعتها ، ولا تتعطل عن ان تكون ، الا إذا إعادها الله ذاته إلى العدم بالغاء مساندته لها . ثم تعرفنا ؛ عامة ؛ أن الجسم هو جوهر؛ ولذا لا يفني أيضاً. أما الجسم الانساني ، من حيث انه مختلف عن الاجسام الباقية ، فهو يتركب خاصة من اعضاء واعراض اخرى مشابهة ، تفترق عن النفس الانسانية التي هي جوهر محض ، لا مجموعــة اعراض على غرار الجسم . فلو تغيرت كل حالاتها العارضة ، كأن تتصور اشياء ، او تريد اشياء ، او تحس باشياء . . الخ. فانها لن تصير ابداً الا ما هي ، على حين ان الجسم الانساني يصير غير ما هو ، متى تغير شكل جزء واحد من بعض اجزائه . ينتج عن ذلك ان الجسم الانساني يفني بسمولة ، ولكن الروح او النفس ( انا لا افرق بينها ) خالدة طبعاً لدى الانسان .

في التأمل الثالث ، شرحت كفاية – على ما احسب – اهم دليل عندي عن وجود الله ولا ريب ان هذا الدليل قد استبهم كثيراً ، ههنا ، لانني لم استعن فيه بصور مـــاخوذة من الاشياء الجسمية ، كي أبعِد مـــا استطعت اذهان القراء عن شغل

الحواس ، والتعاطي معها . هذه الابهامات آمل ان تزول كلها في ردودي على الاعتراضات التي وجهت لي . اذكر واحداً من هذه الابهامات . كيف ان فكرة كائن كامل اعلى ، نجدها فينا ، تشمل على مثل هذا القدر من الحقيقة الواقعية ، اي كيف تملك بالذهن ذلك القدر الكبير من الوجود والكمال ، بحيث يقتضي ان تكون صادرة عن سبب اعلى مطلق الكمال . لقد اوضحت هذا ، في ردودي ، اذ شبهت تلك الفكرة بآلة اتقن اصطناعها ، ترد صورتها على ذهن عامل ما . اصطناع فكرة الآلة ، بشكل واقعي ، لا يحصل الا بعلة من العالم . . . اما بعلم العامل ذاته ، و بالعلم الذي لعامل غيره ، تلقى هو عنه تلك الفكرة . كذلك فكرة الله فينا ، فمن المستحيل ان لا يكون الله علتها .

في التأمل الرابع، اقمت الدليل انجميع الامور التي نتذهنها، بوضوح تام وتميز تام، كلها صحيحة . وقد حللت فيه ، ايضاً ، طبيعة الضلال او الخطاً . وهي مالة تترتب علينا معرفتها ، كي نتأكد من الحقائق الفائنة ، ونفهم الحقائق الآتية فهما الصلح . لكن يجب القول انني لم اعالج ههنا موضوع الحظيئة ، اي الضلال الذي نرتكبه في البحث عسن الخير والشر . لقد عسائحت الضلال ، الذي نرتكبه في الحكم ، او في التميز بين الصواب والحظاً . وهكذا لم اتناول ، هنا ، الامور التي هي من خصائص الايمان ، او المسلك في الحياة ، بل تناولت ما يتعلق بالذهنيات ، والذي يمكن ادراكه بالنور الطبيعي وحده .

في النامل الخامس ؛ الذي يشرح الطبيعة الجسمية ، على العموم ، عود الى اثبات وجود الله بدليل جديد ، ربما وقع فيه ايضاً شي، من الغموض ، نجد له ايضاحساً في ردودي على الاعتراضات الموجهة لي . وقد اظهرت ، بالاضافة الى ما تقدم ، على وجه ما ، كيف يصح القول ان تأكيد البراهين الهندسية ، عينها ، يرتبط بالمرفة التي لدينا عن الله .

اخيراً منزت ، في التأمل السادس ، بين فعل الادراك وفعل المخملة . فيه ابنت خصائص هذا الفارق . اذ اوضعت أن نفس الانسان تتميز حقاً من الجسم ، وإن كانت تلتصق به التصاقاً ، وتتحد اتحاداً ، لتؤلف معه شيئًا واحداً . ضلالات الحواس كلها معروضة ، في هذا التأمل ، مع تبين الوسائل لاجتنابهــــا . ثم قدمت جميع الادلة؛ التي تحدونا على ان نستخلص وجود الاشياء المادية . وذلك ليس لانني اراها نافعة ابرهن بها عما تبرهن ، اي عن ان ثمة عالمًا موجودًا، او عن ان للناس اجسامًا ، وما شايه، من تُلك الامور التي لم يتمكن ان يشك فيها كل من اوتي ذوقـــــاً سليماً . وانما قدمتها لاننا ندرك ، اذ تمعن النظر فيها ، انها لم. تبلغ من التأكد والبداهة مرتبة الادلة ، التي تفضي بنا الى معرفة الله والنفس. هذه الادلة الاخيرة هي اكثر ما يقدر ذهن الانسان على ان يعرفه من جهة التأكد والبداهة . ذلك كل ما رغبت ان أبرهن عنه في تلك التأملات السنة . من اجل هــذا اغفلت ، في الملخص همنا، مسائل اخرى عديدة تطرقت اليها، عبر الحديث، في الرسالة التي بين ايدينا . ١ - ينبغي لنا ، كي نقيم العلوم على قواعد ثابتـــة ، أن نرفض كل
 آرائنا القدية ، مرة في حياتنا .

تبين لي، منذ حين ، انني تلقيت - اذ كنت ناعم الاظفار - طائفة من الآراء الخاطئة، ظننتها صحيحة (١٣). ثم وضح ليان ما نبنيه بعد ذلك على مبادىء، تلك حالها من الاضطراب، لا يمكن ان يكون الا امراً 'يشك فيه ، كثيراً ، و 'يرتاب منه . لهذا قررت ان احرر نفسي ، جدياً ، مرة في حياتي ، من جميسع الآراء التي آمنت بها قبلا ، وان ابتدىء الاشياء من اسسجديدة ، الآراء التي آمنت بها قبلا ، وان ابتدىء الاشياء من اسسجديدة ، اذا كنت اريد ان اقيم في العلوم قواعد وطيدة ، ثابتة ، مستقرة . عنر ان الشهروع بدا لي صخما ، الفايسة ، فتريث حتى درك سنا لا سن اخرى ، بعدها ، آمل ان اكون فيها اصلح نضجا لتنفيذه . من اجل هذا ارجأته مدة طويلة . اما اليوم فقسد غدوت اعتقد انني اخطىء ، اذا ترددت ايضاً ، دون ان اعسل في ما بقى لى من العمل .

 لا داعي لامتحان كل الآراء القدية بالتفصيل . يكفي ان نعالج اهمها .

الآن (١٤) ، وقد تخلصت من كل شاغل ، وظفرت براحة ـ

## الناُمِّلِ لاُوَّلِ

في الأسشياء التي بمكليان توضع موضع الشك

مضمونة في عزلة مطمئنة ، فانني اجد حراً في تقويض جميع آرائي القديمة . وليس بواجب ، كي ادرك هذه الغاية ، ان ابين زيفها كلها . فقد لا انتهي منه ابداً . وانما يكفي ، لرفضها كلها ، ان اجد لها سبباً للشك فيها . اذ المقل يريني انسه ينبغي لي الا اكون اقل رفضاً للامور ، التي لم تبلغ مرتبة البقين التام ، مني للامور الفاسدة حقاً .

" في أن هذه المبادى، هي الحواس ، التي لا يكن أن يوثق بهـ.. ا ،
 لانها خداعة .

كل ما تلقيته ، حتى الآن ، على انه اصدق الامور ، واوثقها، قد اكتسبته بالحواس ، او عن طريق الحواس . غير اني وجدت الحواس خداعة ، في بعض الاوقات ، ومن الحكمة الا نطمئن ابدا كل الاطمئنان الى من يخدعنا ، ولو مرة واحدة .

غ - يبدر لنا أنه يستعيل على حواسا أن تخدعنا في بعض الامور .
و لئن كانت الحواس تخدعنا ، بعض الاحيات ، في اشياء صغيرة جداً وبعيدة عن متناولنا ، فهناك اشياء كثيرة اخرى لا يعقل أن نشك فيها ، وأن كنا نعرفها بطريق الحواس . مثال ذلك . أن البس عباءة المنزل ، فاجلس هنا قرب النسار ، وقد مسكت بين يدي تلك الورقة . وأشياء اخرى من هذا القبيل . كيف استطيع أن أنكر هاتين البدين وهما يدي ، وذلك الجسم وهو جسمي ، اللهم الا إذا اصبحت كيمهض الخبولين ، الذين

اختلت اذهانهم ، وغشى عليها بالانجرة السود الصاعدة من الصفراء . هؤلاء لا ينفكون يؤكدون انهم ملوك ، في حين انهم فقراء جداً . ولا ينفكون يؤكدون انهم يلبسون ثياباً موشاة بالذهب ، والارجوان ، في حين انهم عراة جداً . ولا ينفكون يتخيلون انهم جرار ، او ان لهم اجساماً من زجاج . هؤلاء عانين . ولن اكون اقل شططاً منهم اذا نسجت على منوالهم .

ه ـــ الا اثنا قليلو الثقة بها ، مما يجملنا غير مستطيعين أن نميز ، حتى ،
 بين اليقظة والحلم .

لكن يترتب على ، في هذا المكان ، ان آخذ بعين الاعتبار انني انسان ، من عادتي ان انام ، وان ارى في احلامي الاشياء ذاتها ، التي يراها هؤلاء المخبولون في يقظتهم ، او اشيساء هي ابعد منها عن الواقع . فكم مرة حلمت اني جالس قرب النار ، ههنا ، وقد لبست ثيابي ، مسع اني في سريري متجرداً من كل ثوب . وهكذا لا يبدو لي ، في الحلم ، اني لا انظر الى هذه الورقة ، بعينين ناتمتين ، ولا ان هذا الرأس الذي اهز عو رأس ناعس . بلدو لي انني ابسط يدي ، واشعر بهسا ، عن قصد وتصعيم . ان ما يقع في الحسلم هو ايضاً ليس بالواضع المتميز . اذ كثيراً ما اتذكر ، وقد اطلت النظر في الامر ، اني انخدعت في الحلم بمثل هذه الرؤى . لذا ارى بغاية الجلاء ، حين اقف عند . هذه الفكرة ، انه لا يوجد علامات قاطمة ، ولا امارات يقينية ، هذه الفكرة ، انه لا يوجد علامات قاطمة ، ولا امارات يقينية ،

#### ع ــ تأملات ميتافيزيقية

وعليه فذهولي عظيم ، حق يكاد يقنعني باتي نائم .

٦ ـــ ان الامور ، التي نتمثلها في الحلم ، ليست متخيلة كل التخيل ـ

لنفرض الآن، اذن، أننا نائمون. وأن جمسم هذه الخصائص، من فتح المنتين ، وهز الرأس ، وبسط البدن ، وما شابه ، ان هي الا رؤى كاذية . ولنفرض ان أيدينـــا ، وجسمنا كله ، ألمد لا يكون على نحو ما نراه . ولكن ينبغي التسلم ، على الاقل ، بان الاشباء التي نتمثلها ، في الحلم ، هي بمثالة لوحات وصور ، لا 'يستطاع تكوينها الاعلى غرار شيء واقعي حقيقي . وهكذا ٢ على الاقل ، لا تكون هذه الاشاء العامة - كالمنين ، والرأس، والمدين ٬ وكل باقى الجسم – اشماء متخسَّلة . لكنها اشماء واقعمة موجودة . اذ المصورون ؛ وان بذلوا منا اوتوا من قدرة على تمثمل بنات البحر ، والتموس الآدمية ، في اشكال غريبة جداً ، وبعمدة عن المألوف ، لا يستطيعون رغم ذلك ان يضفوا عليها اشكالًا وطبائع جديدة كل الجدة . وانمـــا الذي يصنعونه هو مزيج وتأليف من اعضاء مختلف الحيوانات . واذا جمع الخسال عندهم ، فابتدعوا شيئًا ، يبلغ مرتبة من الجدة ، لا برى احسد قط له مثيلًا ، فان عملهم يكون شيئًا مختلقًا ، بالاساس ، وزائفًا . كل الزيف . يبقى ، على الاقل ، أنَّ الالوان التي يؤلفونها منها ٠ لا بد لها من ان تكون حقىقىة .

٧ ... يبدر أن صورنا عن الاشياء تاتركب من الافكار ، التي لدينا عــن
 أشياء أخرى أبسط ، هي موجودة حقاً .

ومع ان هذه الاشياء العامة - اعني الجسم ، والعينين ، والرأس، واليدين، وما شابه - هي اشياء خيالية، فن الواجب ان نمترف رغم ذلك ، قياساً على ما تقدم ، بوجود اشياء اخرى ابسط منها ، واشمل ، هي موجودة حقاً . من امتزاجها ، على نحو ما ، تخرج بعض الالوان الحقيقية ، فيتكون كل ما يقوم لدى فكرنا من صور الاشياء ، سواء كانت هذه الصورة حقيقية واقعية ، او مختلقة وهمية . من هذه الاشياء ، الطبيعة الجسمية عامة ، وامتدادها ، وايضاً شكل الاشياء المتمددة ، وتمها او مقدارها ، وعددها . وكذا الحيز الذي هي فيه ، والزمان الذي تدوم به ، وما شابه .

٨ ـــ ان العلوم ، التي تدور على هذه الاشياء ، تضم حقائق يظهر انـــــ »
 لا يمكن الشك فيها .

لعلنا غير مخطئين ، اذن ، في الاستنتاج ان علوم الطبيعة ، والفلك ، والطب ، وسائر العلوم الاخرى ، التي تدور على الاشياء المركبة ، هي عرضة لشك قوي . ان الثقة بها قليلة . اما الحساب والهندسة ، وما شاكلها من العلوم ، التي لا تنظر الا في امور بسيطة جداً ، وعامة جداً ، دون اهتام كثير بمبلغ تحقيق هذه الامور ، في الخارج ، او عدم تحقيقها ، فهي تحتوي على شيء

يقيني الاسبيل الى الشك فيه (١٥). فسواء كنت يقظاً او نامًا ا هنالك حقيقة ثابتة اوهي ان مجموع اثنين وثلاث هو خمسة دامًا اوان المربع لن يزيد على اربعة اضلاع ابداً. ان حقائس قد بلغت هذه المرتبة امن الوضوح الا يمكن ان تكون موضع خطأ او عدم يقين .

٩ ـــ في الاسباب التي تدفعنا ورغم هذا ال الريبة من حقيقة تلك الاشياء.

فحواه ان هنالك الها قادراً على كل شيء ، هو الذي خلقني ، وصنعني على نحو ما انا موجود . فما يدريني ? لعله قضي ات لا يكون هناك ارض ، ولا سماء ، ولا جسم ممتد ، ولا شكل ، ولا مقدار ، ولا حيز ، ودير مع ذلك أن أحس بهذه الاشياء ، جميعاً ، فتبدو لي كائنة على غرار ما اراها ? ثم لما كنت ارى ، احيانًا ، كيف ان الآخرين يغلطون في الامور ١ التي يحسبون انهم اعلم الناس بها فعا يدريني ، لعله قدر لي ان اغلط ، انا ايضاً (١٦)، كلما جمعت اثنين وثلاثة، او احصيب اضلاعمربع ما، او اطلقت حكماً على شيء اسهل من ذلك ، ان كان ثمة شيء تضليلي على هذا النحو ? فاذا كان بما يتنزه عنه الله ان يكون قد خلقني عرضة للخطأ ، دامًا ، فمـــا لا يلمق بمقامه ان يأذن بوقوعي في الخطأ احيانًا . واني على يقين ان هذا لا يقع باذنه .

. ١ ـــ اذن لا يوجد شيء غير ممكن ان نشك فيه الى حد ما .

قد نعثر على اناس بمىلون الى انكار وجود اله ، ذي قسدرة الرأي . لنقف بجانبهم مسلمين معهم ان الذي قبل هنا عن اله ما هو حديث خرافة . ولكن ، مهما تكن الوجوه ، التي يعتمدون علمها، لتفسير ما وصلت الله من حال وكمان - سواء اعادوهما الى القضاء والقدر ، او عزوهما الى المصادفة ، او ارجعوهما الى سلسلة من العلل والمعلولات ، او الى اى سبب آخر 🗕 فان قدرة الصانع ، الذي مجعلونه علة لوجودي ، تنقص ، ما دام الخطأ والضلال نوعاً من انواع النقص ، بقدر مـــا انقص انا فاتعرض للضلال دائمًا . ليس عندي ما اجيب عن حججهم . الا انه لا مناص لي من الاعتراف بان كل الآراء ، التي حسبتها من قبل حقاً ، استطيع ان اشك فيها بطريقة ما . ان مطلق رأي يمكنني ، الآن ، ان ارتاب منه ، لا بطيش ورعونة ، وانمسما بفضل ادلة ناضحة قوية جداً. لذا ينمغي لي ، اذا اردت الاهتداء الى امر ثابت اكمد في العلوم ، إن امتنع عن تصديق ما يحكن الشك فيه ٤ امتناعي عن تصديق ما يتضح فيه الخطأ اتضاحاً شديداً.

١١ -- في انه لا يكفي ان نبدي هذه الملاحظات ، وانما يجب حفرها في اعماق اذهاننا . ذلك لان الفائدة لا تأتي ، فقط ، من اعتبار آرائنا القديمة قابلة للنك ، بل ايضاً من افتراضها خاطئة . لا خطر ولا ضلال في اتباع هذا المملك .

ولكن لا يكفي ان ابدي هذه الملاحظات . بــل ينبغي لي ايضًا ان اوطدها في ذاكرتي (١٧)؛ لأن الآراء القديمة؛ المألوفة ؛ تعاودني بين الفينة والفينة . ان طول أُلفهـــا لي جعلها تشغل ذهني ، قسراً ، وتتحكم تقريباً بمعتقدي . الا انني ساحترمها ، واثق بها ، ما دمت اراها في واقعها، اعنى في انها مدعاة للشك، كثيراً ، مما يجعل التصديق بها اصوب من انكارها . لذا اكون حكيماً اذا تعمدت موقفاً معاكساً ، فاكذب نفسى ، اذ افترض الى حين ان جمسم الآراء باطلة ، خيالية ، ريمًا يتسر لى ان اوازن بين القديمة والجديدة . وهكذا لا يمـــل رأى الى حانب دون جانب . ولا تسطر التقالمد الخاطئة على حكمي ، فيشتط عن الطريق المستقم، الذي يقدر أن برشدني إلى معرفة الحقيقة. انا واثق انه لا خطر ، في اتماع هذا المسلك ، ولا ضلال . مهم أبالغ في الحذر فلن اكون مسرفاً ، لأن مطلى الآن ليس العمل وانما التأمل والمعرفة .

١٢ ــ ما هي الافتراضات ، التي يجب ان نفترضها ، وكيف ينبغي لنا
 ان نستخدمها ,

سافترض اذن (١٨) ان لا الها حقاً - الذي هو مصدر الحقيقة

الاعلى - بل ان شيطاناً سيئاً ، لا يقل خبثه ومكره عن بأسه ، قد استعمل كل ما اوتي من حنكة لتضليلي . وسأفترض ان السهاء ، والهواء، والارض والالسان ، والمسكال ، والاصوات ، وسائر الاشياء الخارجية التي نرى ، ليست الا اوهاماً وخيالات ، يلجأ اليها الشيطان كي يقنعني . وسأفترض اني خلو من العينين ، واللحم ، والدم ، والحواس ، الستي اتوهم خطا ً اني الملكها جيعاً . وسأتشبث بهذه الافتراضات التي ، ان لم اتمكن اتوقف عن الحكم . لذا ساحدر كثيراً من التسليم بما هو باطل . ساواجه كل الحيل ، التي يعمد اليها ذلك المخادع الكبير ، حتى ساواجه كل الحيل ، التي يعمد اليها ذلك المخادع الكبير ، حتى لا يتمكن - مها يكن بأسه ومكره - ان ينيخني لشيء ابداً .

١٣ ــ في ان تحقيق هذا المطلب صعب للغاية .

اكن هذا المطلب شاق كثير العناء . وشيء من الكسل يجرفني ، دون شعور مني ، في سياق حياتي العادية (١٩) . مثلي هنا مثل عبد يتلذذ في المنام مجرية موهومة . واذ فطن الى ان حريته ليست غير اضغاث احلام ، خاف ان يصحو من نومه ، فطاب له ان يملىء هذه الاوهام اللذيذة ، ليطول امد انخداعه بها . كذلك حالي . انجرف من تلقياء ذاتي ، ودون وعي مني ، في تبار آرائي القدية . ولا اريد ان اصحو من غفوتي هذه ، خشية ان اجد ، بعد الراحة الهادئة ، اليقظة الثاقة التي ، بدل ان تجلب لي قليد كل من الوضوح والنور ، في معرفتي للحقيقة ، تبن عاجزة عن تبديد كل ظلمات المصاعب الناشئة .

١ يجب ان نعيد فحص الاشياء ، التي يخامرنا ادنى شك فيها ، الى أن نعثر على شيء ثابت .

غرني تأمل البارحة (٢٠) ، بغيض من الشكوك ، لم يعد باستطاعتي ان امحوها من نفسي ، ولا ان اجد مع ذلك سبيلا الى حلما. كأني سقطت فجأة في ماء عميق ، للغاية ، فهالني الامر هولا شديداً ، حتى انني لم اقدر على تثبيت قدمي ، في القاع ، ولا على العوم لتمكين جسمي ، فوق سطح الماء . رغم هذا سأبذل طاقتي للمضي ، ايضاً ، في الطريق التي سلكتها البارحة ، مبتعداً عن كل ما قد يكون لدي أدنى شك فيه ، كما لو كنت على يقين من انه باطل جداً . ساتابع السير في هذه الطريق ، حتى اهتدي الى شيء ثابت . فاذا لم يتيسر لي ذلك ، علمت علماً اكيداً ، على الاقل ، انه لا يوجد في العالم شيء ثابت .

#### ٧ ـ وانه لفوز كبير اذا استطعنا ان نعثر عل شيء ثابت واحد .

وهل كان ارخميدس يطلب غير نقطة ثابت ، لا تتحرك ، لينقل الكرة الارضية من مكانها الى مكان آخر ? كذلك انا . فانه محق لي ان اعلل النفس ، باكثر الآمال ، اذا اسعدني الحظ. وعثرت على شيء ثابت ، لا شك فيه (٢١) .

## النامل لشاين

في طَبُيِعَة الرَّوح الأنسُّانيَّةِ الِّيِّ نَدَهِٰ عَهَا أَحْسَرَ مِمَّانِعَهِٰ الْجَسِمَ

سافةرض ، اذن ينبغي لنا ان نعتبر باطلاكل ما عرفناه عن طريق الحواس . سافةرض ، اذن ، ان جميع الاشياء ، التي ارى ، هي باطلة . وسأميل الى الاعتقاد ان شيئاً لم يكن ، قط ، من كل ما تمثله لي ذاكرتي ، المليئة بالاغاليط . سأحسب اني خلو من الحواس . سأحسب ان الجسم ، والشكل ، والامتلاد ، والحركة ، والمكان ، ان هي الا اوهام نفسي . اذن اي شيء يكن ان يكون صحيحا ? لعل شيئاً واحداً ، لا غير ، هو انه لا يوجد، في العالم ، شيء ثابت (٢٢) .

٤ - لا نستطيع ، ونحن على هذا الشك في كل شيء ، ان نشك في اننا
 مرجودون . ان هذه الجملة « انا موجود » هي حقة جبراً .

لكن ، ما يدريني ، لعل هناك شيئاً آخر ، لا نستطيسع الشك فيه ، وهو يختلف عن الاشياء ، التي حكمت منذ قليل انها غير ثابتة ? ألا يوجد إله ما ، او قوة اخرى توحي الى نفسي هذه الخواطر ? هذا الاعتقاد ليس واجباً . فقد أحد ث للك الخواطر من تلقاء نفسي . اذن ألست انا شيئاً على الاقل? لكنني انكرت ، فيا تقسدم ، ان يكون لي حس ... ان يكون لي جسم . مع ذلك انا متردد . اذ ماذا ينتج عن كل هذا ? هل بلغ ارتباطي بالجسم ، والحواس ، مبلغاً لم يعد بامكاني ان لكون موجوداً الا بالجسم والحواس ؟ الا انني كنت قد اقتنعت ، ولا ، ولا اجسام ؟ وبالتالي كنت قد اقتنعت اني ارض ، ولا اخسام ؟ وبالتالي كنت قد اقتنعت اني

لست موجوداً كذلك ? كلا . انا موجود بـــــلا ريب ، لأنني اقتنعت او لأنني فكرت بشيء . ولكن ؛ لا ادري عقد يكون هناك مضل شديد القوة ، والمكر ، يبذل كل مهارت التضليلي دائماً . اذن ، ليس من شك في اني موجود ، اذا اضلني (٣٣) . فليضلني ما يشاء . انه عاجز ، ابداً ، عن ان يجعلني لا شيء ، ما دمت افكر انني شيء ، من هنا ينبغي لي ان اخلص ، وقد رو "يت الفكر ، وامعنت النظر في جميع الاشياء ، الى ان هذه القضية وانا كائن ، انا موجود ، هي قضية صحيحة ، جبراً ، في كل مرة انطق بها ، او اتذهنها .

 ه ـ ما دمنا واثقین اثنا موجردون ، یترتب علینا ان نبحث ای شيء نجن .

الا انني لا اعرف ، بوضوح كاف ، اي شيء انا ، الذي ثبت عندي اني كائن . من اجل هذا يجب ، منذ الآن ، ان انتب جيداً كي لا يشتبه الامر علي ، فآ خذ شيئاً على انه انا ، واضل هكذا عن الصواب ، حتى في تلك المعرفة التي ارى انها اكثر يقينا ، وبداهة " ، من كل معارفي السابقة .

٦ لذلك يحسن بنا أن نعيد النظر في ما كنا نعتقد بد سابقاً .

لذلك سأعيد النظر الآن ، من جديد ، في ما كنت اعتقب به ، قبل ان تخالجني هذه الخواطر الاخيرة. سأستبعد من آرائي، القديمة ، كل ما يمكن ان تزعزعه اسباب الشك ، التي ذكرتها آنفاً ، كي لا يبقى الا ما يقينه تام . فعاذا كنت اعتقد ؟ كنت

يترك اثراً فيه . ذلك لانني لم اعتقد ، يوماً ، أن القدرة عـــلى التحرك من الذات ، امور التفكير من الذات ، امور تعود الى طبيعة الجسم . بالعكس . لقد كان يدهشني ان ارى مثل هذه القوى حادثة في بعض الاجسام .

٧ \_ في اننا لسنا ، من كل ما اعتقدناه قبلا ، سوى بالضبط شيء يفكر. لكن انا من اكون انا ، وقد افترضت الآن وجود من بعدل كل ما اوتى من قوة ، ومهارة ، في سبيل تضليلي ، وهو شديد السطوة ، والمكر ، والدهاء ? هل استطيع التأكيد انني املك الجسم ? لقد فكرت ملياً في الامر ، واجلت ذهني حول هــذه الصفات ، مثنتي ، وثلاث ، فلم اجد منها شيئًا ، يصح القول بانه من خصائص نفسي . اذن لا حاجة الى تعدادها . ولننتقل الى صفات النفس. ولنتساءل عما اذا كنت املك احداها. او ل ما اوردنا ، من هذه الصفات ، هو التغذي والمشي . لكن ، اذا صح ان لا جسم لي ٤ صح ان لا تغذ لي ولا مشي . ثم اوردنا صفة ثانية ، من صفات النفس ، هي الاحساس . لـــكن ، لا احساس بدون جسم ، وان اعتقدت فيما سلف انني احسست ، نائمًا ، باشياء كثيرة . ألم يتبين لي ، بعد اليقظة ، انني لم احس بها ? ثم اوردنا صفة ثالثة ، من صفات النفس ، هي الفكر . هنا اجد ان الفكر صفة تخصني . هي وحدها لصيقــة بي . انا موجود . هذا امر ثابت. لكن كم من الوقت ? ما دمت افكر.

اعتقد ؛ صراحة ، انني انسان . ولكن ما هو الانسان ? هــل اقول انه حيوان عاقل ? كلا . اذ يضطرني هذا الى ان ابحث ، بعد ذلك ، في ما هو الحيوان وما هو العاقل ، فانزلق هڪذا من سؤال واحد الى الخوض ، بلا وعى ، في اسئلة اخرى اشـــد وفراغ ، في محاولة كشف عن مثل هذه الصعوبات . أؤثر ان انظر همنا في الخواطر ، التي ولدها ذهني ، والتي استمدها من طبيعتي وحدها ، حين عكفت على البحث في كياني . حسبت ، اولاً ، إن لي وجهاً، ويدين، وذراعين ، وكل ذلك الجهاز المؤلف من لحم ، وعظم، على نحو ما يبدو في جسم الانسان، وهو الذي كنت ادل عليه باسم البدن . حسبت ايضا انني اتغـــذي ، وامشى ، واحس ، وافكر ، ناسبًا للنفس جميع هذه الافعال . وسواء بحثت مطولًا ، في ماهية النفس ، او لم ابحث، فقد كنت اتصورها شيئًا نادرًا ، ولطيفًا جداً ، كرينج ، او شـــــعلة ، او نسيم رقيق للغاية ، وقد اندس ، وانتشر في اخشن اعضائي . اما الجسم فما شككت يوماً في طبيعته ، بــــل كنت اظن اني اعرفه معرفة متميزة . ولو اردت شرحه ، وفتى المعـــاني التي كانت في ذهني ، لشرحته على النحو التالي :الجسم هو كل مـــا يكن ان بحثُّده شكل . هو كل ما يكن ان يتحاَّيز فيحتويه مكان ، مقصياً هكذا عنه مطلق جسم آخر . هو كل ما يكن ان مُيحَسُّ ، اما باللس ، او البصر ، او السمع ، او الذوق. هو كل ما يحركه ، في اتجاهات عديدة ، شسى، ابر اني ، يسه ، ثم

اذا انقطعت عن التفكير انقطعت ربما عن الوجود انقطاعاً خالصاً . اسلم الآن جبراً بشيء صحيح . انا شيء يفكر . . . انا روح القاط كنت اجهل اي انا روح او ادراك او عقل . وهي الفاظ كنت اجهل معناها من قبل . فانا او الحالة ذه السيء صحيح وموجود حقاً . لكن اي شيء انا هو ? لقد قلته . انني شيء يفكر . وماذا بعد ? هنا استحث خيالي ايضاً ، علني اعثر على ما هو اكثر من كائن يفكر . جلي اني لست تلك المجموعة من الاعضاء التي سميت بدناً . ولست هواء الرقيقا الطيفا المنتشراً في جميع تلك الاعضاء . ولست ربحاً ولا نسمة اولا بخاراً ولا جميع تلك الاعضاء . ولست ربحاً واتصور . ألم افترض ان شيئاً من كل ما استطيع ان انخيال اواتصور . ألم افترض ان كل ذلك ليس موجوداً ? رغم صحة هذا الافتراض ا ما زلت موجود .

٨ - في ان كل ما ندركه بواسطة الخيال لا يخص تلك المعرفة التي لدينا عن ذاتنا .

لكن ، ما يدريني ، فقد تكون هذه الاشياء عينها – وانا افترض انها لاموجودة لانني اجهلها – غير مختلفة حقاً عن نفسي التي اعرف . لست ادري . ولا اجادل الآن في هذا . حسبي ان لا احكم الا على الاشياء التي اعرف . ولقد عرفت اني موجود . يبقى ان انجث في الوجود ، الذي هو وجودي ، انا العارف اني موجود . ومن الثابت ان معرفتي لذاتي ، بمعناها ذلك ، لا تعتمد على الاشياء التي لم اعرف وجودها ، بعد ، ولا على اي شيء من

الاشياء التي استطيع ان اتصورها بالخيلة. ان في لفظتي التصور، والتخيل ما ينبهني الى خطأي، لاني اتوهم بالواقع حسين اتخيل اني شيء ، اذ التخيل تأمل في صورة ، او شيء جسمي (٢٤). لكن علمت متأكيد انني موجود ، وان تلك الصور – وكل ما يتعلق عوماً بطبيعة الجسم – قد يكون احلاماً وتخيلات. ماهيتي معرفة اوضح ، انني لست اكثر صواباً مني عندما اقول و باستحث خيالي لاعرف و انا الآن مستيقظ . واني ادرك بالبصر شيئاً واقعياً حقيقياً . وانا الآن مستيقظ . واني ادرك بالبصر شيئاً واقعياً حقيقياً . احلامي ، عزيد من الوضوح والبداهة » . اذن لا شيء ، من كل استطيع غيلتي ان تحيطني به ، اعرفه كتلك المعرفة التي لدي ما نفسي ، علينا ، والحالة ذه ، ان ننشط الذهن ، بصرفه عن عفي التصور ، ليتمكن من ان يعرف طبيعته معرفة متميزة متميزة

٩ \_ في ما هو الشيء الذي يفكر .

اذن اي شيء انا ? انا شيء يفكر . وما هو الشيء الذي يفكر ؟ هو شيء يشك ، ويدرك ، ويتذهن ، ويثبت ، وينفي ، . ويريد ، ويرفض ، ويتخيل ايضا ، ويحس . حقاً ليس بالامر القليل ان تكون كل هذه الاشياء من خصائص طبيعتي . ولكن لم آلا كاتكون من خصائصما ? الست انا ذلك الشخص عينه (٢٥) ، الذي يشك الآن في كل شيء ، على وجه التقريب ؟ وهو ، مع

هذا ، يدرك بعض الاشياء ، ويتذهنها ، ويؤكد انها الصحيحة وحدها ، وينكر سائر ما عداها ، وبريد ، وبرغب في ان يعرف غيرها ، ويأبي ان 'يخدع ، ويتخيل اشياء واشياء، رغم. ارادته احياناً ، ويتحسس الكثير منها ايضاً ، بواسطة عضمام الجسم ? هل يوجد ، بين كل هذا ما يعادل في صحته المقن باني كائن موجود ٬ على الدوام ٬ حتى وان كنت ناعًا ٬ وكان الذي توجد صفة ، من هذه الصفات ، يمكن تميزها من فكري ، او القول أنها منفصلة عني ? بديهي أنني أنا هو الكائن الذي يشك . وانا هو الكائن الذي يدرك . وانا هو الكائن الذي ترغب . لا حاجة الى شيء آخر من اجل ايضاحه . ولدى قدرة ايضاً على التخيل · هذه القدرة ــ وان كنت قد افترضت ، سابقاً ، ان كل الاشياء التي اتخيلها ليست حقيقية ــ لا تعرى عن الوحود ني " ، كجز ، دائم من فكري . واخسيراً ، انا هو الشخص عنه

الذي يحس ، اي الذي يدرك اشياء معينة بواسطة الحواس ، مه دمت بالواقع ارى ضوءاً ، واسمع دوياً ، واحس بحرارة . واذا قيل ان هذه المظاهر زائفة ، وانني انام انا ، اجبت بانه ثابت - على الاقل عندي - اني ارى ضوءاً ، واسمع دوياً ، واحس بحرارة . هذا لا يمكن ان يكون زائفاً . وهر حقاً ما يسمى في الإحساس الذي لا يخرج عن كونه تفكراً . من هنا بدأت

أعرف أي شيء أنا ؛ بقدر من الوضوح والتمييز ؛ يزيد قليلًا عما

كنت اعرف من قبل .

١٠ ـ ما الذي بحدونا على الاعتقاد انتا نعوف الاشياء الجسمية أكثر مما
 نعرف هذا الشيء المفكو .

لكن لا بدلي ، ايضا ، من القول انني اعرف ، معرفة متميزة ، الاشياء الجسمية التي تتكون صورها بالفكر ، وتقع تحت الحواس ، اكثر بما اعرف ذلك الجزء من نفسي ، الذي لا ادري ما هو ، والذي لا يقع تحت الخيال . اجل ، من الغرابة جداً ان اشك في وجود اشياء ، هي ليست واضحة عندي ولا عنصة بي ، ثم اقول اني اعرفها وافهمها ، بشكل اوضح واسهل ، عا اعرف وافهم الاشياء الحقيقية الثابتة ، التي هي معروفة لدي و عنصة بي (٢٦) . الا ان الامر فد انجل في نظري . النفس يحلو لها ان نضل السبيل ، لانها تنفر من الانضباط في حدود الحقيقة . لنطلق لها العنان ، اذن ، مرة اخرى . ولنترك لها كل الحرية . ولنفسح لها بجال الامعان في الاشاء الخارجة .

11 - لننظر في معرفتنا الاشياء الحسية على ضوء مثل قطعة من الشعع . لنبدأ الآن بالنظر في الاشياء العادية ، التي تتراءى لنسا معرفتها انها ايسر من غيرها ، اعني الاجسام الملموسة المنظورة . ولا اقصد الاجسام اطلاقاً . هذه المفساهيم العامة كثيراً ما تستبهم علينا . لنقتصر منها على جسم معين ننظر فيه . لئأخذ ، مثلا ، هذه القطعة من الشعع (٢٧)، ولم يمض على استخراجها من القفير غير زمن قصير . هذه القطعة لم تفقد بعد حلاوة العسل الذي تحتويه . ولم تفقد كل اربج الزهور التي اقتطفت منها.

فلونها ، وحجمها ، وشكلها ، اشياء ظاهرة للعين . هي جامدة ، باردة ، تتناو ل باليد . اذا نقرت عليها خرج منهــــا صوت . وهكذا نجد فيها ، جملة "، جميــع الاشياء التي تجملنا نعرف بهــا الجــم معرفة متميزة .

١٢ ـ في ان كل ما تعتقد اثنا نعرفه بتمييز في هذه القطعة من الشمع لا يقع تحت الحواس .

لكن ، بينا انا اتكلم ، اذا بها توضع قرب النار ، فيتطاير ما بقي من طعمها ، وتتلاشي رائحتها ، ويتغير لونها ، ويذهب شكلها ، ويزيد حجمها ، اذ تصبر من السوائل ، وتسخن حتى بكاد لمسها يصعب ، فلا ينبعث منها صوت ، مهما تنقر علمها . أتزال الشمعة هي ذاتها بعد هذا التغيير ? الحق انها باقمة . ولا احد يستطم ان ينكر ذلك او يحكم حكماً نخالفاً . اذن ما هو الشيء ؛ الذي كنا نعرفه ؛ في قطعة الشمع ؛ معرفة مثميزة ؟ لا شيء ؛ يقيناً ؛ من كل ما لاحظته فيها ؛ عن طريق الحواس ؛ ما دام الذي وقع منهـــا تحت حواس الذوق ، او الشم ، او البصر ، او اللمس ، او السمم ، قد تغير كله ، في حين ان الشمعة ذاتها باقمة . قد يكون الامر كما اراها الآن . اعنى ان هذه الشمعة ليست تلك الحلاوة التي في العسل؛ ولا ذلك الاريج الزكي الذي يفوح من الازهار ، ولا ذلك البياض ، ولا ذلسك الشكل ، ولا ذلك الصوت . وانما هي جسم كان يلوح لي ، منذ قليل ، محسوساً به في هذه الصور ، وهو الآن محسوس به في

صور اخرى (٢٨). ولكن ما هو بالتدقيق؛ الشيء الذي اتخيله؛ من اتذهن الشمعة على هذا النحو ? لننظر في الامر بامعات، ولنستبعد كل ما ليس من خواص الشمعة ، كي نرى ما يتبقى بعد ذلك . الذي يتبقى منها حقاً هو شيء ممتد لين متحرك . ولكن ما معنى اللين والمتحرك ? أليس معناه انني اتخيل قطعة الشمع ، المستديرة ، قابلة لأن تصير مربعة او مثلث ؟ الامر ليس كذلك بنة : لان الشمعة قابلة لعدد لا يحصى من هذه التغييرات ، التي لن ادركها بخيالي . وهو دليل إلى ان تذهني الما ليس ثمرة المخيلة .

١٣ \_ في إننا نعرف ، بالإدواك رحده أذن ، مـــا هي هذه القطعة من الشعم .

فما هو ذلك الامتداد اذن ؟ ألا اجها ايضاً ؟ انه يزيد عندما تغلي ، ويزيد اكثر فاكثر تندب الشمعة ، ثم يزيد اكثر عندما تغلي ، ويزيد اكثر فاكثر عندما ترتفع حرارتها . فانا لا اتذهن ، تذهنا واضحاً ومطابقاً للحقيقة ، ماهية الشمعة ، اذا كنت لا افترض انها تأخيذ ، وفقاً للامتداد ، انحاء شتى لم تخطر قط بخيالي . اذن لا بد من القول بان خيالي عاجز عن أن يعرف ماهية هيذه القطعة من الشمع . الذي يعرفها هو ادراكي وحده . اتحدث خاصة عين الشمع . الذي يعرفها هو ادراكي وحده . اتحدث خاصة عين هذه القطعة من الشمع ، إذ أن أمر الشمع بصورة عيامة هو ايضاً اكثر بداهة . ولكن ما هي قطعة الشمع تلك ، التي لا يكن تذهنها الا بالادراك او بالروح؟ يقيناً أنها ذاتها التي اراها،

۱۵ ـ التي تشبت ان لنا روحاً ?

ينبغي لمن يحاول الارتفاع الى معرفة ، تجاوز مرتبة العامة ، ان لا يلتمس في صيغ الكلام التي ابتدعتها تلك العامة ، الا مواطن شك . ولكن اؤثر أن أضرب صفحاً عن ذلك . الافضل أن انظر هل كان تذهني لماهمة الشمعة - حين ادر كتهـــا بالحس ، وظننت اني اعرفها بطريق الحواس الخارجية ، او على الاقل بالحس المشترك ، كما يقولون ، أي بالمختلة - هل كان تذهني أكثر بداهة وكمالاً من تذهني لها ، الآن، بعد ان بذلت عناية اشد في المحث عن ماهنتها ، وعن السيبل الي معرفتها ? من السخف ، حقاً ، ان نضم هذا الامر موضع الشك . اذ ماذا كان في احساسي الاول من تمييز ? ماذاكان فيه ما لا نستطيع ان نجده في حس اقل الحنوانات (٣١) ? لكن حين اميز الشمعة من صورها الخارجية ، واتأملها عارية، كما لو كنت قد جردت عنها ثبابها ، فمن المحقق اني لا اتمكن ، وان وقع بعض الخطأ في حكمي ، ان اتذهنها على هذا النحو دون الاستناد الى روح انسانية .

٦٦ \_ في اننا نعرف هذه الروح اكثر مما نعوف اي شي آخر .

لكن ما عساي اقول اخيراً عن هذا الذهن ، اي عن ذاتي ، ما دمت لا اسلم حتى الآن ان في شيئاً آخر غير الروح ? اجل ، ماذا تكون الأنا ، التي تتذهن قطعة الشمع ، بمثل هذا الوضوح والتمييز ? اذا كنت احكم بان الشمعة كائنة او موجودة ، لانني باراها ، فمن الالزم ان اكون انا كائناً او موجوداً ، لانني

وألمسها ، واتخيلها هي ذاتها التي عرفتها منذ البداية . غير ان ما يجب ايضاحه هو ان ادراكي اياها لم يفد ابصاراً ، او تلمساً ، او تلمساً ، وان كان قد بدا انه كذلك ، مطلقاً ، وان كان قد بدا انه كذلك ، من قبل . وانا هو لمعة من لمعات الروح(٢٩)، قد

, , ,

١٤ ــ لم يصعب الاجماع على هذه الحقيقة ?

لا اعجب كثيراً ، حين ألاحظ ما في ادراكي من ضعف ، وميل ، يجعلانه عرضة للخطأ ، عن غيير وعي . ذلك لأن لا لفاظ تصدني ، وان كنت اجيل هذا كله في ذهني ، دون ان تكلم . العبارات الجارية تكاد تخدعني . فنحن نقول باننا في ، الشمعة ذاته حين تكون امامنا ، ولا نقول باننا في الناهمة ذاته وشكلها ذاته . لذا ركاد نستنتج اننا نعرف الشمعة ذاته وشكلها ذاته . لذا ، فظرت مصادفة من النافذة (٣٠) ، وشاهدت رجالاً يسيرون في شارع ، لقلت عند رؤيتي لهم اني ارى رجالاً بعينهم ، كا لول اني ارى شعمة بعينها ، ولكن هل ارى بالواقع من النافذة رقيمات ، ومعاطف ، قد تكون اغطية لآلات صناعة رقيمات ، ومعاطف ، قد تكون اغطية لآلات صناعة كما لوالب ؟ مع ذلك احكم انهم ناس . اذن انا ادرك ، يمحض في ذهني من قوة الحكم ، ما كنت احسب اني اراه بعيني .

#### تأملات ميتافيزيقية

اراها (٣٢). قد لا يكون شمعا هذا الذي اراه. وقد لا يكون لي عينان ابصر بها شيئاً. لكن لا يكتني ، انا الذي افكر ، ان لا اكون شيئاً ، حين ارى او اظن اني ارى (لا فرق) . كذلك اذا حكمت بوجود الشمعة ، لانني المسها ، فن الالزم ان اكون موجوداً . واذا حكمت بوجودها ، عن طريق خيالي ، او اية علة اخرى ، كائنة ما كانت ، فانا استنتج دائماً انني موجود . والذي اقوله عن الشمعة ، الآن ، يجري حكمه على كل الاشياء البرانية ، الواقعة خارج نفسى .

١٧ ــ في ان الاشياء ، التي تتعلق بالجسم ، اي الحسية جداً ، لا تستحق ان يقام لها وزن .

فأذا كان مفهوم الشمعة ، او احساسي بها ، قد وصح اكثر من قبل، والحس، وانما بفضل النظر ، واللمس، وانما بفضل اسباب عديدة اخرى ، نقحت هذا المفهوم لدي ، فكم ينبغي القول بالاحرى انسني اعرف ذاتي الآن معرفة اشد بداهة ، ووضوحا ، وتمييزاً ، ما دامت كل الاسباب ( التي تساعد على ان نعرف، ونتذهن ، طبيعة الشمعة او مطلق جسم آخر ) تثبت لي اكثر ايضا طبيعة روحي . وفي الذهن اشياء عديدة اخرى تسهم في ايضاح طبيعة الروح ، عدا الاسباب المتعلقة بالجسم ، كتلك التي اشرت اليها ، والتي لا تستحق الذكر حتى .

١٥ اذن ليس اهون من ان نعرف ذواتنا .
 واخبراً هانذا اعود ، من حيث لا اشعر ، الى مــــا كنت.

اريد. لقد تبين لي ، الآن ، ان الاجسام ذاتها لا تعرف حقية بالحواس ، او بالقوة المخيلة ، والما بالادراك وحده. هي لا تعرف لانها أترى ، و تلس ، بل لأنها تفهم ، او تدرك بالذهن وهكذا اتضح لي انه ما من شيء هو عندي أيسر واجلى معرفة من نفسي . لكن ليس هيئا ان نتخلص ، عثل هذه السرعة ، من وأي ألفناه طويلا. لذا يجدر بي ان اقف وقفة قصيرة حول ذلك الموضوع ، حق المحكن بالتأمل المعن الن ارسخ ، في ذاكرتي ، هدد المعرفة الجديدة .

١ ـ نمرف معرفة واضحة جداً ، وقد سلخنا عن الحواس ، انتــــا شيء يفكو .

سأغض عيني (٣٣) ، الآن ، واصم اذتي ، واعطل حواسي جيعها ، بل وامحو من فكري صور الاشياء الجسمية كلها .. او على الاقل ، ما دام ذلك صعب الحدوث، سأعتبرها باطلة زائفة. بمثل هذا التحدث مع ذاتي ، فقط ، وهنذا النظر في باطني ، ساحاول ان ازيد معرفتي لنفسي، وعشرتي لها انا شيء يفكر، اي شيء يشك ، يثبت ، ينفي ، يعرف اشياء قليلة ، يجهل اشياء قد لا تكون هذه الامور ، التي احس بها واتخيل ، فائمة في حد كثيرة ، يحب ، يبغض ، يريد، لا يريد، يتخيل ايضا ، ويحس . ذاتها ، بمغزل عني ، كا لاحظت ذلك سابقاً . مع هنذا ، انا واثن ان تلك الحالات من الفكر ، التي اسميها عواطف وتخيلات ، واثن ان تلك الحالات من الفكر ، التي اسميها عواطف وتخيلات ، الفكر . وهكذا اكون قد اوردت ، في هذا القدر الزهيد بمسا ذكرت ، كل ما اعرفه ، حتى الآن .

لا الانتياء ، التي نتذهنها بوضوح نام وتبيز نام ، هي صحيحة .
 اتساءل ، الآن ، بجزيد من العنباية ، عما اذا كان لا يوجه.

## النَّامِ**لُ الثَّالِثُ** فيسان الله مَوجود

في نفسي، معارف اخرى لم اعتر عليها بعد. فانا متيقن اني شيء ينكر . ولكن الا اعرف بالتالي ، ايضاً ، ما يلزم حتى اكون على بينة من حقيقة الشيء ? في المعرفة الاولى لا اعتر الا على ادراك حسي واضح متميز لما اعرف . الا انه غير كاف بالواقسع لأتأكد انه صحيح ، لو اتفق ان شيئاً كنت اتذهنه ، بمثل هذا الوضوح والتميز ، بان زيفه . لذا يلوح لي اني قادر ، منذ الآن، على تقرير هذه القاعدة العامة ، ان الاشياء التي نتذهنها ، بوضوح تام وقييز تام ، هي صحيحة كلها .

٣ ــ كم تذهذا ، برضوح وتبيز ، اشياء كثيرة ظنناها اكيدة جداً ، فيا
 سبق ، ثم عرفنا بالنالي انها مضطربة ، الى حد بعيد .

على اني كنت قد سلمت ، من قبل ، بأشياء كثيرة انها يقينية جداً ، وجلية جداً . ثم تبين لي انها مضطربة ومشكوك فيها . فما هي اذن همذه الاشياء ؟ هي الارض ، والسهاء ، والنجوم ، فل سائر الاشياء ، التي ادركتها بالحواس . لكن ، مساهو ذلك الذي كنت اتذهنه فيها ، بوضوح وتمييز ؟ لا شيء ، حقا ، الا ان معاني تلك الاشياء ، وافكارها ، كانت تعرض على ذهني . وما انا الآن بمنكر ، ايضاً ، تلاقي هذه المعاني في نفسي . انمسا فقد حسبتني ادركه بوضوح تام ، في حين انني ألفت التصديق به ، فهو وجود اشياء برانية ، تصدر عنها هذه المعاني ، فتشابهها قام المثابة . هنا أخطأت ، او ، اذا صادف ان جاء حصمي

صعيحاً ؛ فليس مرد ذلك الى اية معرف عندي ؛ تضعن حقيقة حكمي .

 ع – ربا حلا ثه أن يضلنا . لذلك جملنا نشك في الاشياء التي تتذهنها بوضوح ثام .

عندما كنت انظر في امور بسيطة جداً ، وسهلة جــــداً ، تتصل بالحساب والهندسة ، كحاصل اثنين وثلاثة هو خمسة ، وما شابه ، اما كنت اتذهنهــــا بوضوح كاف يجعلني اجزم انها صحيحة ? اجل. واذا رأيت ، بعدئذ ، ان الشك بمكن فيها ، فلأنه خطر ببالي ان الها ما (٣٤)رعا اعطاني طبيعة تدفعني ، هي ذاتها ، إلى أن أضل حتى في أشد الأمور جلاء . كلما خطرت ببالي هذه الفكرة ، التي بدرت لي من قبل ، عن اله ذي قدرة عظمى ، رأيتسني مضطراً الى الاقرار بان الله يستطيع ، مق شاء ، ان يدبر امري مجيت اضل ، وان في الامور التي يخيل لي ان معرفتي بها بلغت ، من البداهة ، ثأناً عظيماً جداً . ولكن، حين اوجه انتباهي من جهة ثانية الى الامور ، التي احسب اني اتذهنها تذهنا واضحاً ، للغاية ، فانني اقتنع بصحتها اقتناعـــاً يحملني على أن أقول من تلقاء نفسي : ليضلني مني استطاع ذلك، فهو عاجز عن ان يصبِّرني لا شيء ، ما دمت اعي اني شيء . أو هو عاجز عن ان يثبت يوماً انني لم اكن موجوداً ، قـــط ، ما دمت انا الآن موجوداً . او هو عاجز عن ان مجمــل حاصل 

اتضح لي انني لن اكون عكس ما اتذهنه .

- يجب ، والحالة ذه ، اذا كنا نريد التثبت من شيء ، ان نتساءل
 عما اذا كان هنالك اله يضلل . هنا ، جدير بنا ان نقسم افكارنا الى انواع ،
 نبعث في اي منها يقع السواب او الحفا .

والحق ، اني ما دمت لم ار وجها للاعتقاد ان هناك الها يضلل ، بل ما دمت لم انظر بعد في الوجوه ، التي تثبت ان الها ما هو موجود، فان الشك المستند الى هذا الرأي، فقط، يكون واهيا جداً وميتافيزيقيا ، اذا جاز التعبير . وكي ادراً هذا الرأي، تماما (٣٥) ، يترتب علي ان اتساءل، حين تسنح الفرص ، عا اذا كان يوجد اله . فاذا رأيت انه موجود ، يتبغي لي ايضا ان اتساءل عما اذا كان يستطيع ان يضلل . انا لا ارى سبيلا الى التيمن من شيء ، ابداً ، بعزل عن هاتين الحقيقتين . وكي يتيسر لي ذلك، دون ان يختل نظام التأمل ، الذي رسمته لذا تي ، يتيسر لي ذلك، دون ان يختل نظام التأمل ، الذي رسمته لذا تي ، وهو ان انتقل بالتدرج من المهاني ، التي اجدها اولا في ذهني ، لى تلك التي اقدر ان اكتشفها من بعد ، يجب علي هنا ان اقسم افكاري الى انواع وان ارى في اي منها يقع الصواب او الخطأ.

٦ – افكارنا اما معان واما انفعالات واما احكام .

من الافكار التي لي مايشبه صور الاشياء (٣٦). عليها فقط تنطبق كلمة معنى . كعندما اتمثل انسانا ، او غولاً ، او سمياءً او ملاكا ، او عندما اتمثل الله نفيه . ومن افكاري ، ايضاً ، ميا يكون له صور اخرى . كعندما اريد ، او اخاف ، او اثبت ،

او انفي . فانني اتذهن شيئـــاً على الدوام ، هو كالمحمول لفعل ذهني . هنا اضيف امراً آخر ، بهذا الفعل ، الى المعنى الذي لدي عن الشيء . هذا النوع من الافكار ، بعضه يسمى ارادات او انفعالات ، وبعضه الآخر يسمى احكاماً .

٧ ــ المعاني ليست خاطئة في حد ذاتها .

الآن ؛ اذا اعتبرنا المعاني ؛ فقط في حد ذاتها ؛ وبقطع النظر عنصلتها بغيرها(٣٧)؛ فمن غيرالمكن اننقول بدقة انها خاطئة . اعــنزاً تذهنت ؛ ام غولاً ؛ فان تذهني لاحدهما لا يقل صدقــاً عن تذهني للآخر .

٨ – رلا الانفعالات ايضاً .

كذلك لا خوف من ان يتطرق الخطأ الى الانفعالات(٣٨) والارادات . امسائل رديئة اشتهيت، ام مسائل غير موجودة ، فالاشتهاء هو هو في الحالتين .

٩ -- كيف بحصل ان نخطى، في احكامنا ?

لم يبق الا الاحكام ، فقط ، حيث يترتب على ان احذر كثيراً ، كي لا اضل فيها . اذ ان اهم ضروب الخطأ ، الذي يقع في الاحكام ، واكثره شيوعاً ، هو ان اعتبر المماني التي عندي شبيهة ، او مطابقة ، لاشياء في الخارج . اما اذا اعتبرتها انماطاً لفكري ، او احوالاً لديه ، دون ان اربطها بشيء في

الخارج ، فان الخطأ يكاد ينتفي عنها .

١ - ١ المماني التي لدينا تنقسم الى ثلاثة انواع.

بعض هذه المعاني وُجِدَ معي . والبعض الثاني غريب عني ا قدجاءني من الخارج. والبعض الثالث اصنعه اناو اخلقه بذاتي (٣٩). فمن حيث انني اتذهن ما يسمى عادة بشيء ، او حقيقة ، او فكرة ، يبدو لي انني لم استمد هذه الملكة الا من جبلتي الخاصة. لكن ، اذا سمعت ضعية ، او رأيت الشمس ، او احست بالحرارة ، حكمت فوراً ان هذه العواطف تجيئني من اشباء كائنة فی الحارج . واخیراً یتراءی لی ان عرائس البحر ، والخیل ذات الاجنحة الطائرة ؛ وسائر ما شاكلها من الخسال ؛ هي من تلفيقات دهني واختراعاته . الا انني قادر ايضًا على اقناعي بان هذه المعاني ، جميعاً ، هي من الفئة التي اسميها غريبة عني ، تأتي من الحارج ، او من الغثة التي وجدت كلها ممي ، او من الفثة التي هي من صنعي . ذلك لأنني لم اهتد بوضوح ، بعسد ، الي حقيقة مصدرها . لذا كان اهم شيء يجب ان اقوم به ، هينــــا ، هو ـ النظر في التي تبدو لي انهــا آتية من موضوعات ، في الخارج ، لاعرف أي الاسباب تحملني على الاعتقاد أنها مطابقة لتلك الموضوعات .

١١ - سببًان يدفعاننا الى الاعتقاد ان الماني ، التي تبدر انا آتية من موضوعات خاوجية ، هي شبيهة لتلك الموضوعات .

السبب الاول لهذا الاعتقاد هو ان الطبيعة تلقنني ذلك .

السبب انثاني ، الذي اختبره بذاتي ، هو ان تلك المعاني لا ترتبط بارادتي ، اذ غالبًا ما اناخ لها . مثلا : انا اشعر الآت بالحرارة، سواء اردت او لم ارد.لذا اقتنع ان شعوري بالحرارة ٬ او فكرتي عنها ، قد احدثها في شيء مفاير لي ، اي حرارة النار التي اجلس على مقربة منها . من اجل ذلك لا ارى اقرب٬ الى المعقول؛ من ان احكم ان هذا الشيء الغريب عني، لا سواه ٤ يبرق الي شبيه ليطبعه في .

#### ١٠ \_ السبب الاول غير مقتع .

علي الآن ان ارى هل في هذين السببين الكفايــــة من القوة والاقناع . عندما اقول انني تلقنت ذلك من الطبيعة ، اعنيفقط بكلمة طبيعة بعض الميل ، الذي يحملني على تصديق ذلك ، لا نوراً فطرياً ويدلني الى أن ذلك أمر حتى هذان الشيئان يختلفان اختلافاً شديداً ، بعضها عن بعض ، اذ لا استطيع مطلقاً ان اشك في ما يرشدني النور الفطري الى انــــ، حتى . كما ارشدني قبلًا كيف استخلص وجودي من شكي . انا لا الملك قوة ، او تصديق ما يقوله لي النور الفطري . ابما الميول ، التي تتراءى لي ايضًا انها فطرية عندي، فكشيراً ما لاحظت - حين كان يترتب علي ان اختار بين الفضائل والرذائل ~ انها تحدو ني على الشركا تحدوني على الحير . لذا لا ارى داعيًا لاتباعها في قضية التمييز بين الصواب والخطأ .

١٣ ـ ولا السبب الثاني .

نأتى الى السبب الثاني القائل بأن هـذه المعاني مستمدة من الخارج ما دامت لا ترتبط بارادتي . انا لا اراه اكثر اقناعاً . ذلك لأن المبول ، التي تحدثت عنها منذ هنسة ، هي في وان كانت لا تتفق دائمًا مع ارادتي . ثم قد يكون في ملكة او قوة ، مجهولة لدي ، غايتها ان تحدث هذه المعاني ، دون معونة من الاشياء الخارجية . هذا وقد كنت اعتقد دائمًا ، حتى الآن ، انها تتكون في وانا نائم ، دون مساعدة الاشماء الخارجية التي تمثلها . واخيراً اقول هب انها آتمة من تلك الاشباء الخارجية ، فانا لا اجد ما يستلزم ان تكون مشابهة لها حتماً . بالعكس . لقد لاحظت ، في احوال كثيرة ، ان هناك فرقاً كبيراً بين الموضوع ومعناه . انا اعثر في ذهني ٬ مثلًا ٬ على معندين للشيء ٬ متباينين تماماً . احدهما يصدر عن الحواس ، ويندرج تحت باب المعانى ، التي قلت آنفاً انها جاءت من الخـــارج ، والتي تريني الشمس في غاية الصغر . وآخر مستمد من ادلة علم الفلك ، اي من بعض مبادىء خلقت معى ، او صنعتها انا على وجه مـــــا ، ارى بها الشمس اكبر من الارض اضعافاً كثيرة . من الثابت ان هاتين الصورتين عن الشمس ، لا مكن أن تكونا مشابهتين معا للشمس عينها . والعقل يــــدلني الى ان الصورة ، المـــتمدة من الخارج مناشرة ، هي ابعد ما تكون عن الحقيقة .

٤ - لقد اعتقدنا ، دون اي دليل ثابت ، بوجود امياء خارجية ،
 تولد فينا هذه المعاني التي تشابهها .

كل ذلك يجعلني اظن كفاية انني لم اسلك ، حتى الساعة ، طريق حكم ثابت صادر عن تأمل . وانما هو اندف اع اعمى ، اهوج ، حملني على الاعتقاد بوجود اشياء خارجة عني ، ومغايرة لكياني ، تستمين بحواسي او بأية وسيسلة اخرى ، لتبعث في معانيها او صورها ، وتطبع في اشباهها .

ه ١ ــ تظهر لنا معانينا متفاوتة الكهال اذا نظرنا اليها في حد ذاتها .

ثم يخطر ببالي ، ايضا ، سبيل آخر للبحث اذا كان بين الاشياء ، التي التذهنها ، لا يوجد قسم منها في الخارج . اذا اعتبرت هذه المهاني الماطاً من الفكر ، فقط ، لا يكون فيا بينها فرق او تفاوت . بل يبدو في انها صادرة كلها عني بطريقة قواصدة . اما اذا اعتبرتها صوراً ، بعضها يمثل شيئاً ، وبعضها يمثل شيئاً ، وبعضها يمثل شيئاً آخر ، فبديهي جداً ان تتباين الى حد بعيد ، فيا بينها . ذلك لأن المعاني ، التي ترسم لي جواهر ، تشتمل حتما على شيء اكثر ، وتحوي في ذاتها ، هكذا ، وجوداً ذهنيا اثبت على شيء اكثر ، وتحوي في ذاتها ، هكذا ، وجوداً ذهنيا اثبت التي ترسم لي احوالا او اعراضاً فقط . وهناك المعنى الذي اتذهن به الها سيداً ، سرمديا ، لا متناماً ، لا متغيراً ، عالماً كل شيء ، وخالقا ، شاملاً لكل ما هو في الخارج . . . اقول ان هذا المعنى يحمل فيه بالتأكيد وجوداً ذهنياً اكثر من اقول ان هذا المعنى يحمل فيه بالتأكيد وجوداً ذهنياً اكثر من

المعاني ، التي تمثل لي جواهر متناهية .

١٦ - كل علة فاعلة تملك من الكمال قدر ما يملك المعلول على اقل تعديل.

بديهي الآن النور الفطري (٤١) ان يكون في العلة الفاعلة السكلية ، من الوجود ، قدر ما في معلولها ، على اقل تعديل . والا من اين يستمد المعلول وجوده الا من علته ? وكيف تستطيع العلة ان تمد المعلول بالوجود ، لو لم تملك الوجود في ذاتها ?

١٧ – كيف ينتج عن ذلك أن كال الفكرة يجب أن يكون حقيقيًا .
 وفعلياً في علتها .

ينتج عن هذا ، ليس فقط ان العدم لا يُحدِث شيئا ، بل ايضا ان الاكمل ، اي الذي يحتوي في ذاته على قدر اكبر من الوجود ، لا يمكن ان يغدو تابعا ، ومرتبطا بما هو اقل منه كالآ. تلك الحقيقة ليست واضحة ، وبديهية ، فقط بالنسبة للمعلولات التي لها ذلك الوجود ، والتي يسميها الفلاسفة بالواقع او بالفعل . لكنها واضحة ، وبديهية ايضا ، بالنسبة للافكار التي يقتصر الذي لم يوجد بعد ، لا يمكن ان يبدأ الآن في الوجود ، اذا لم يكن قد احدثه شيء يملك في ذاته ، حقا ، او فعلا ، كلما يدخل في تركيب الحجر ، اي يملك في ذاته الاشياء عينها الكائنة في في تركيب الحجر ، اي يملك في ذاته الاشياء عينها الكائنة في يمكن ان تتولد في شيء كان خيالياً منها ، قبلا ، الا بشيء يمكن ان تتولد في شيء كان خيالياً منها ، قبلا ، الا بشيء

يكون على الاقل من نوع ، او من درجـــة ، او من طراز ، معادل للحرارة في الكمال. وقس عليه سائر الاشياء. اضف الى هذا ان فكرة الحرارة ، او فكرة الحجر، لا تحدث عندي ، لو لم تضعها في علة من العلل تحتوى ، بذاتها ، قدراً من الوجود يعادل ؛ على الاقل ، ما اتذهن انه في الحرارة ، او في الحجر . فمع ان تلك العلة لا تنقل الى فكرتى شبئًا من وجودها الفعلى ، الحق، ينبغي الانظن بذلك ان وجودها اقل وجوباً. بل ينبغي القول أن الفكرة ، التي هي عمل من أعمال الذهن ، تستازم طمعتها ذاتها وجوداً ، غير الذي تتلقاه وتستفيده من الفكر ، او الذهن ؛ حيث تعتبر نمطأ من انماطه ؛ اي حالاً ؛ او نحواً من انحائه . ولكي تحتوي الفكرة على هذ الوجود الذهني ، لا ذاك ، يجب علمها أن تكتسبه من علة يلتقى فمها ، على الاقل ، قدر من الوجود الموضوعي يعدل ما تشتمل عليه تلك الفكرة من الوجود الذهني . اذا افترضنا أن الفكرة تتضمن شيئاً ، لا يوجد في علتها ، فمن الواجب أن تكون الفكرة قد استفادت هذا الشيء من العدم. ولكن ، مها بكن ناقصاً هذا النمط من الوحود ، الذي به يكون الشيء ذهنياً في الادراك بواسطة الفكرة عنه ؟ فنحن لا نستطيع القول مع ذلك أن هذا النمط من الوجود ليس شيئًا . ولا نستطيع القول ، من باب اولي ، ان تلك الفكرة مستمدة من العدم . وانما يلزم القول بواجب كون الوجود فعلا الافكار هو ذهني فقط . كما يلزم القول لا يكفي ان يحصل هذا

الوجود بالفعل في عللها. ان تلك الطريقة من الوجود الذهني هي ملك الافكار من حيث طبيعتها الخاصة . كذلك طريقة الوجود الفعلي . انها ملك علل هذه الافكار ( على الاقل عللها الاولية الرئيسية ) من حيث طبيعتها الخاصة . ولا شك في ان بالفكرة قادرة على ان تلد فكرة اخرى . ان ذلك لا يضى حتى النهاية . اذ يجب ، آخر الامر ، ان نصل الى فكرة اولى تكون علنها اشبه بنموذج ، او ياصل ، تحتوي فعليا على كل الوجود والكيال ، وتكون حقاً من جهة الذهن فقط ، او التمثل ، في هذه الافكار . هكذا يعرقني النور الفطري ، بدهياً ، ان الفكار هي في نفسي كلوحات ، او صور ، يمكن ان تقصر عن محاكاة كال الاشياء التي اخذت عنها ، ولكن لا تستطيع عن محاكاة كال الاشياء التي اخذت عنها ، ولكن لا تستطيع ابداً ان تحتضن شيئا اعظم من هذه الاشياء ، او اكمل .

١٨ ـ اذا كان لدينا فكوة ، يوجد فينا كالها ، بالفعل او بالواقع ، فن
 اللازم اذن ان يكون لها علة خارجاً عنا .

كلم اطلت النظر في هذه الامور تجلت لي صحتها بزيد من الوضوح والتمييز. ولكن ماذا استخلص من كل ذلك? استخلص ما يلي : اذا بلغ الوجود الذهني ، لفكرة من افكاري ، درجة تجملنى اعرف بوضوح ان الفكرة ليست في حقا بالفعل، وبالتالي لست قادراً انا نفسي على ان اكون علتها ، اقتضى جبراً ان يكون هنالك موجود آخر هو علة هذه الفكرة ، لا ان اكون ان وحدى في العالم . احال اذا لم تكن لدى فكرة ، كتلك ،

فعيننذ لا املك اي دليل كاف يقنعني ويؤكد لي وجود اي شيء سواي . لقد عنيت بالبحث عن هذه الادلة ؛ كلهــا ، فلم اتمكن حتى الساعة من ان اهتدي الى واحد منها .

اني احمل في ترتيباً للافكار – كيف تنبئق منا الافكار التي لناً
 عن الناس والملائكة والحيوانات ? – والافكار التي لنا عن الاشياء الجسمة ?
 والافكار التي لنا عن الحسيات ?

الى جانب الافكار ؛ التي تظهرني لنفسي ؛ والتي لا يمكن. ههنا ان يكمون فيها ادنى صعوبة ، فكرة عــــن اله . وافكار اخرى عن الاشياء الجسمية الجامــدة . واخرى عن الملائكة ر واخرى عن الحيوانات . واخرى عن اناس من اشباهي (٤٠) اما الافكار التي لي عن اناس غيري ، او حيوانات ، او ملائكة ، فأتذهن بسهولة انها كونت ، مزجاً وتركيباً ، من الافــــكار الاخرى التي لي عن الاشياء الجسمية؛ وعن الله ؛ حتى وان لم يكن سواي في العالم من اناس ، وحيوانات ، وملا:كة . يبقى الافكار التي لي عن الاشياء الجسمية . إذا لا اجد فيها شيئًا ؛ مها يبلغ من العظمة والتفوق ، يتراءى لي ان لا ينبثق مني . لانني لوَّ امعنت النظر فيها ، وفحصتها على نحو ما فحصت امس فكرة الشمعة ، لرأيت انه لا يوجد فيها الاقدر زهيد جــدأ ، انذهنه بوضوح وتمييز ، اعني الحجم ، او الامتــــداد طولاً ، وعرضًا ، وعمقًا . اعني الشكل الذي يكونه الامتداد بمعالمــه وحدوده . اعني الوضع الذي تأخذه الاجسام المختلفة الاشكال .

أضف ؛ إلى هذه الأمور ؛ الجوهر ؛ والدوام ؛ والعدد اما الامور الاخرى ، كالضوء ، والالوان ، والاصوات ،والروائح، والطعوم ، والحرارة ، والبرد ، وباقي الصفات التي تقع تحت اللمس ، فهي تتلاقى في ذهني بغموض والهام عظممين ، محمث لا ادري اذا كانت صحيحة - او زائفة ، او ظاهرية فقط ، اي لا ادرى هل الافكار التي اتذهنها، ابتداء من هذه الصفات، هي حقاً افكار تعكس بعض الاشباء الواقعية ، أو إنها خيالات وهممة لا يمكن لها ان تكون موجودة اجل لاحظت سابقاً ان الاحكام وحدها هي التي يمكن أن يقع فيها الزيف الصوري أو الخطأ الصحيح . مع هذا فقد يحدث في الافكار ضرب من الخطأ المادى، كحين أتمثل اللاموجود على انه شيء موجود. مثلًا . ان الافكار التي لدي ، عن البرودة والحرارة ، هي على جانب من الغموض والابهام ، مجست لا يمكنني بواسطتها أن أقول هل البرودة حرمان حرارة فقط ، او الحرارة حرمان برودة ، او هل الاثنتان صفتان واقعبتان ، او هما غــــــير ذلك . ولما كانت الافكار تشبه صوراً فمن اللامكن ان توجــد فكرة الا وتبدو لنا انها تمثل شيئًا من الاشباء. واذا صح القول أن البرودة حرمان حرارة ، فان تسمة الفكرة التي تمثلها لي كشيء واقعي ، ايجابي ، بالفكرة الزائفة ليست مجانبة للصواب . وهكذا ما شابهها من الافكار الاخرى ؛ التي

لا تحتاج الى ان انسب لهامبدعاً سواي . لانها اذا كانت خاطئة ،

اي كانت تمثل اشياء لا وجود لهـــا، فالنور الفطري يرشدني الى انها تصدر عن العدم ، اي الى انها ليست في الالان طبيعتي. غير النكاملة تماماً ينقصها شيء.واذا كانت هذه الافكار صحيحة، لا ارى لم لا اكون انا مبدعها ، فتصدر عني ، مـــا دامت تعرض على قليلاً من الوجود، بحيث لا اتمكن من ان اميز بين الشيء. الممثل واللاموجود .

7 - في الافكار التي لدينا عن الجومر ، والدوام ، والمدد ... الغ .. اما الافكار الواضحة ، المتعذة ، التي لدي عن الاسياء الجسمية ، فعنها ما يبدو اني قدرت على اقتباسه من فكرتي عن ذاتي (٤٤)، كفكرتي عن الجوهر ، والعدد، وما شاكل . فحين افكر ان الحجر جوهر ، او شيء يستطيع من تلقاء نفسه ان يكون موجوداً ، واني انا ايضا جوهر ، رغم تذهني ذاتي شيئا مفكراً لا ممتداً ، وتذهني الحجر بالمكس ممتداً لا مفكراً ، مع وجود فارق كبير بالتالي بين التذهنين ... اقول حين افكر مكذا ارى ان النذهنين متفقان في ان كليها يمشل جوهراً . وكذلك حين افكر انى موجود ، الان ، وحين اتذكر انى كنت موجوداً ، فيا مضى ، وانه سنح في ال اتذهن خواطر كثيرة ختلفة ، اتبين عددها ، عندئذ اكتسب من ذاتي فكرتي الدوام والعدد ، اللاين انقلها فيا بعد الى كل الاشياء ، التي اريد.

٢١ - حق التي لدينًا عن الامتداد ، والشكل ، والوضع ... الغ .
 الما الصفات الاخرى ، التي تتألف منها افـكارنا عن الاشياء.

الجسمية ، اعني الامتداد ، والشكل ، والوضيع ، وحركة الحير ، فمن الثابت انها ليست في ذهنياً ، ما دمت شيئاً يفكر فقط . ولكنها بعض احوال للجوهر ، او ظواهر يبين منها الجوهر الجسمي ولما كنت انا ذاتي جوهراً ، فانها تبدو منطوية في الفمل .

٧٢ ـ اما الفكرة التي لنا عن الله ، في لا تأتي منا . اذن الله مرجود. لم يبتى الا فكرة الله ، وحدها ، التي يجب ان ننظر هل فيها شيء لم يصدر عني (١٥) . واقصد بلفظ الله جوهراً ، لامتناهياً ، ازلياً ، منزها عن التغير ، قائماً بذاته ، عيطاً بكل علم ، قادراً على كل شيء ، خلقني انا وخلق جميع الاشياء الموجودة ، ان على كل شيء ، خلقني انا وخلق جميع الاشياء الموجودة ، ان من الجلال والشرف حداً جملني اعتقد ، كلما امعنت النظر فيها، من الجلال والشرف حداً جملني اعتقد ، كلما امعنت النظر فيها، ان الفكرة التي لدي عنها لا يمكن ان اكون اناو حدي مصدرها. اذن بترتب عليما ان نستنج ، من كل ما سبق ، ان الله موجود. لانه ، وان كانت فكرة الجوهر هي في ، وكنت انا جوهراً ، فمن اللاضروري ان يكون لدي فكرة الجوهر اللامتناهي ، انا الموجود المتناهي ، انا الموجود المتناهي ، انا الموجود المتناهي ، انا الموجود المتناهي ، انا بيضعها في جوهر لامتناه حقا .

٢٣ ـ تنذهن اللامتناهي ، اي الله ، براسطة فكرة حقيقية عنه ، هي
 فينا سابقة ، نوعاً ما ، لفكرتنا عن ذائنا .

لأحذرن من القول اني اتذهن اللامتناهي فقط بالسلب لمسا هو متناه ، على نحو ما افهم السكون والظلمة بسبب الحركة

والضوء. بل اتذهن اللامتناهي بفكرة حقيقية ميا دمت ، بالمكس ، ارى بجلاء ان في الجوهر اللامتناهي وجوداً ، اكثر مما في الجوهر المتناهي : وبالتالي ارى ان فكرة اللامتنادي سابقة عندي لفكرة المتناهي ، اي ان الله سيابق لذاتي . والا كيف اعرف اني اللك ، وارغب ، اعني ان شيئاً ينقصني ، واني لست كاملا كل الكيال ، لولم يكن لدي فكرة عن كائن هو أكمل من كياني ، اعلم بالقياس اليه ما في طبيعتي من عيوب "

٢٤ ـ أن هذه الفكرة عن أله ليست خاطئة البتة .

ولا يصح القول ان هذه الفكرة عن الله هي زائفة مادياً (٢٦) فاستمدها من العدم ، اي يمكن ان تكون في من جهة العيب الذي لي ، على نحو ما قلت سابقاً عن فكرتي الحرارة والبرودة ، وما شابهها . بالمكس . هذه الفكرة هي فكرة واضعــة جداً ، ومتعيزة جداً ، تتضمن في ذاتهــا من الوجود الواقمي اكثر من اية فكرة اخرى . لذا لا يوجد اصدق منها ، ولا أقل تعرضاً لشبهة الزيف والبطلان .

٢٥ - بالعكس انها جد حقيقية .

قلت أن هـــنه الفكرة عن موجود ، مطلق الكمال ، لامتناه ، هي فكرة صحيحه جدا (١٧). فنحن ، وأن استطعنا التخيل أن مثل هذا الموجود غير موجود ، لا نستطيع أن نتخيل فكرته لا تمثل لي شيئاً حقيقياً ، كما قلت عن فكرة

البرودة .

٢٦ .. فواضحة جداً ومتميزة جداً .

هذه الفكرة عينها هي واضحة جداً، ومتميزة جداً، اذ كل ما اتذهن بوضوح وتمييز انه واقع حق ، كامل بعض الكال ، مدخل كله تحت هذه الفكرة .

٧٧ ـ اجل اننا لا نفهم اللامتناهي . لكن هذا لا يعني انه غير حقيقي.

على الرغم من انني لا احيط علماً باللامتناهي، او رغم كون الله ينطوي على كثرة لا تحصى من امور اعجز عن ان احيط بها ، وقد لا يتسر لي بلوغها بالفكر ابداً ، فان هبذا لا يعني انه غير حقيقي . اذ من طبيعية اللامتناهي ان تمجز طبيعتي المتناهية المحدودة التي لا تقدر على ان تحيط بها . يكفي ان اتذهن ذلك جيداً ، وان احسكم بان كل الامور التي اتذهنها بوضوح ، والتي اعرف ان فيها شيئاً من الكال ، وربسا ايضاً صفات اخرى اجهلها ، هي في الله حقاً وفعلا ، حتى تكون الفكرة التي لدي عنه اصح ، واوضح ، وامسيز ، من كل افكرة ذلك .

٢٨ ــ من غير المكن ان تصدر عنا فكرة الله مهما تكن افتراضاتنا .

ربما كنت انا شيئًا اكثر مما يخيل لي. وربما كانت كل صفات الكهال ، التي انسبها للذات الإلهية ، موجودة في القوة ، على وجه ما ، وأن لم تخرج بعد الى حيز العمل ، ولا ظهرت بافعالها.

الم اختبر من قبل ان معرفتي تتدرج في الزيادة والاكتال ، فلا يوجد شيء بحول دون ازديادها الى غير نهاية، ولا يوجيد سبب ينم ان اكتسب عن طريقها جميم الكمالات الاخرى ، التي في ذات الله ٬ متى بلغت هذا القدر من الزيادة والاكتال ? واخبراً لست ارى لمّ لا تغدو قوتى على اكتساب هذه الكمالات ، اذا كانت موجودة لدى ، مستطبعة ان تدخلها في ، وان تطبعها . مكن . اولاً ، لأن جميع هذه الكالات لا تمت بصلة لي ، ولا تقترب اطلاقاً من فكرتى عن الألوهية ، التي تشتمل على كل شيء ٬ بالقوة والفعل معاً ، رغــــم ان معرفتي ترقى كل يوم في مراتب الكمال ، وان طبيعتي تنطوي على اشياء كثيرة، بالقوة، لم تتحقق فيها بعد فعلاً. ثم لأن النمو عبنه الذي تنموه معرفق، والازدياد نفسه الذي تزداده بالتدرج ، يدلان دلالة لا شك فيها ان معرفتي ناقصة . اكثر من ذلك . سأظل اعتقد ، مها يكن من ازدياد معرفتي ، انها لن تكون غمير متناهية بالفعل ، لانها لن تبلغ ابدأ درجة "عالية"، من الكمال ، تحول دون اكتساب المزيد من النمو . لكنني اتذهن الله لامتناهماً جداً ، بالفعل ، بحيث يمتنع اضافة شيء الى كاله المطلق . واخيراً ادرك جنداً ان الوجود الذهبيني ، لفكرة من الافكار ، لا يخرج عن كائن هو موجود بالقوة ، فقط ، اذ ليس لهذا اي معنى بالواقع ، بــــل يخرج عن كائن موجود بالفعل . ٣٦ \_ في العلة الثانية .

قد اظن ان الاشياء ، التي تنقصني ، ربما هي اصعب منالاً مما املك الآن . بالمكس تماماً . ان خروجي من المدم ، انا الشيء او الجوهر المفكر ، اصعب تحققاً من اكتسابي علوماً الشيء او الجوهر المفكر . اصعب تحققاً من اكتسابي علوماً الجوهر المفكر . لو منحت نفسي هذا المزيد من الكهال ، الذي اتحدث عنه لآن ، اي لو كنت انا نفسي خالق نفسي ، لما الحدث عنه لآن ، اي لو كنت انا نفسي خالق نفسي ، لما المارف المحتاجة لها طبيعتي الهرومة . بل لما حرمت ذاتي صفة من الصفات المنطوبة في الفكرة ، التي اتذهنها عن الش ، لانه المساباً . ولو كان قبها ما هو اصعب ، لبدت لي دون شكل هكذا ( على فرض اني كنت مصدر الاشياء الاخري التي الملكها ) ما دمت اختبر ان قصدرتي تنتهي على عنبتها ، فلا الملكها ) ما دمت اختبر ان قصدرتي تنتهي على عنبتها ، فلا الشطيع الوصول اليها .

 ٣٣ ـ حتى وان افترضنا اننا موجودون ، داغاً ، فـــان دوام وجودنا بثبت ، بطبیعته ، ان علة ما هي التي توجدنا .

حتى ولو جاز لي الافتراض انني كنت دائمــًا موجوداً ، كما الآن ، فلا مفر من التـــليم بضرورة كون الله خالق وجودي. وذلك على الصورة الآنية : ان زمان حياتي كله يمكن تجزئته ، لى ما لا نهاية له ، كل جزء لا يعتمد اطلاقاً على الاجزاء الباقية .

٧٩ \_ ان استخدامنا للحواس ينسينا بسهولة اسباب هذه الحقيقة .

اجل ، لا ارى في كل الذي ابديته ، الآن ، شيئًا يعجز ان يعرفه ، بالنور الفطري ، كل من يريد ان يعن النظر . لكن ، حالما ارخي العنان لانتباهي ، فان ذهني يغهم ، وتغشاه في صور الاشياء الحية . اذ ذاك لا يعود يفهم بسهولة السبب ، الذي يقضي ان تكون فكرتي عن وجود ، هو اكمل مسن وجودي ، قد وضعها في بالضرورة موجود ، هو اكمل مني بالواقع .

٣٠ \_ نحن لسنا علة انفسنا .

لذلك اريد ، هنا ، ان اتجاوز هذا الامر ، لانظر ما اذا كان باستطاعتي ، انا الذي املك هذه الفكرة عن الله ، ان اكون موجوداً ، لو لم يكن ثمة إله (٤٨). واتساءل ممن اخذت وجودي ؟ إما من نفسي وإما من ابوي ، وإما من علل اخرى اقل كالا من الله ، اذ لا يمكن ان نتصور شيئاً اكمل منه ، ولا معادلاً له .

٣١ ــ في العلة الاولى .

لو كنت مستقلاً عن كل شيء آخر ، وكنت انا خالق نفسي لما شككت في امر ، او رغبت في امر . ولا افتقرت الى اي من الكمالات(٤٩). ذلك لانني امنح نفسي ، حيننذ ، كل كال يخطر ببالي ، فاكون الها .

لذا لا شيء يضطرني الى ان اوجد، الآن ، اذا كنت قد وجدت منذ هنيهة ، ما لم توجدني علة في هذه اللحظة ، وتخلقني ثانية (٥٠) ، ان صح التعبير ... اي علة تحافظ على "

ع منه العلة تختلف عنا .

من الامور الواضحة جداً ، والبديهية جداً ، عند الذي يمن النظر في طبيعة الزمان (٥١) ، ان حفظ جوهر من الجواهر ، عبر كل لحظات دوامه ، يحتاج الى القدرة عينها والفعل عيد اللازمين لاحداثه واعادة خلقه ، اذا لم يكن بعد موحوداً . فالنور الفطري يرينا بوضوح ان الحفظ ، والخلق ، لا يختلفان الا من حيث طريقتنا في التفكير ، لا من حيث واقع الامور . اذن على ان اسائل ذاتي كي اعلم هل في سلطة وقوة استطيع بها ، انا الموجود الآن ، ان اجعل نفسي موجوداً كذلك في الستقبل . فمن حيث اني شيء يفكر ( او على الاقل من حيث المستقبل . فمن حيث اني شيء يفكر ( او على الاقل من حيث مئل هذه القوة موجودة في خطرت ببالي د مما وحصلت لي معرفتها . لكني إلا اشمر ان لدي اية قوة من هذا القبيل . لذا يتضع لي الني استند في وجودي الى وجود يختلف عنى .

٣٥ ــ من اللايمكن أن تكون هذه العلة غير ألله ــوه ن اللايمكن أن
 تكون عدة علل قد ساهمت في أيجادنا .. لمـــاذا لا تقدر على أفتراض مثل
 هذا القول .

لعل هذا الكائن ؛ الذي استند اليه ؛ هو غير الله ومكذا

ا ذون قد وجدت من ابوي ٤ او من علة اخري قــــل كمالاً . لكنه فتراض خاطي. . اذ سيمق لي ، فاعتبرت من الامور البديمة جداً ان يكون في العلة من الحقيقة ، على الاقل ، قدر ما في معلولها . ولما كنت بالتالي شيئًا يفكر ، وفي نفسي فكرة عن الله ، كائنة ما كانت علة وجودي ، فلا بد من التسلم بان هذه المسلة هي ايضاً شيء يفكر ، ويملك فكرة عن جمسع الكمالات ، التي انسبها الى الطبيعة الالهية. ولنبحثن من جديد عن اصل هذه العلة وعن وجودها . هل ينشقان من ذاتها ام من علة اخرى ? لو كان وجودها من ذاتها لوجب – على ضوء ما قدمت من البراهين – أن تكون هي الله . ألا تملك صفة الوجود الحينونية من ذاتها ? اذن تستطيع ، ولا شك، أن عَلَكُ بالفعل الل كال تخطر لها فكرته ، اي كل كال اتذهنه في الله . اما اذا النت تصدر عن علة اخرى ، غير ذاتها ، فلنا ان نتساءل ، وجودها من ذاتها ؟ ام من غيرها ؟ لنتدرج هكذا حتى نصل اخيراً الى علة قصوى ، تكون هي الله . وجلى تماماً انه لا يصح الذهاب في التدرج ، همنا ، إلى ما لا نهاية له . لسنا ، في همذا المام ، بصدد العلمة التي اوجدتني من قبل ، وانما بصدد العلمة التي الحفظن الآن . ولا يحكننا القول ان عللًا كثيرة قد تماونت على اليمادي ، فتلقمت من الاولى فكرة عن احدى صفات الكمال ، الني انسبها الى الله ؟ وتلقبت من الثانية فكرة عن كمال آخر ؟ وهـ لذا تغدو جميع هذه الكمالات موجودة ، حقاً ، في جهــة اثباته بكل بدامة .

٣٧ - أن فكرة الله تلك هي طبيعية فينا.

يبقى علي ان انظر كيف اكتسبت هذه الفكرة (٢٥). ذلك الذي لم استمدها من الحواس ، ولم تعرض علي قسط ، بعكس ما النت انوقعه ، كا يحدث الافسكارنا عن الاشياء المحسوسة ، عندما تظهر هذه الاشياء ، او يتراءى لنا انها تظهر امسام الاعضاء الخارجية للحواس . ولا هي اختراع ذهني او مجرد وهم ، النني هاجز عن ان انقص منهاشيئاً او ازيدعليها. لا يبقى لي الا القول هان هذه الفكرة ولدت ، ووجدت معي منذ خلقت ، كا ولدت الفكرة الق لدى عن نفسى .

 ٣٨ ـ تأتي من الله الذي يلك، فعلا والى ما لا نهـــاية له، كل الكمالات اله. وبا فيها .

لا عجب ان يكون الله ، حين خلقني ، قد غرس في هده الهجرة ، لكي تفدو علامة للصانع مطبوعة على صنعه . وليس من الفروري ، كذلك ، ان تختلف هده العلامة عن الصنعة فام ، يكفي الاعتبار ان الله خلقني ، ليرجح عندي الاعتقاد بأنه جعلني ، من بعض الوجوه ، على صورته ومثاله . وانا الدهن هذه المشابهة ( المتضمنة الفكرة ) بالقوة عينها ، التي الماهن بها ذاتي ، اي اني حين امعن النظر في نفسي لا اتبين ، وهمتمد على غيري ، ودائم ، وائي شيء غير تام ، ناقص ، ومعتمد على غيري ، ودائم

من جهات الكون دون ان توجد ، ضمة "، في موجود واحد هو الله المكس . ان ما لصفات الله كلها من الوحدة ، والبساطة ، او عدم المفارقة ، هو احد الكمالات العظمى التي اتذهنها موجودة فيه . اذ يستحيل على فكرتي عن هذه الوحدة ، التي لجميع كمالات الله ، ان تكون قد او دعثها في ذهني عله ، لم اتلق منها ايضاً افكاري عن جميع الكمالات الاخرى . ما من قوة استطيع ان احيط بها كلها ، في وحدة ملتئمة لا تنفصل ، دون ان تعطيني في الوقت نفسه معرفة بماهيتها ، وبوجودها ، على نحو معين .

ج ولا أن الوالدين هم الذين يخلقوننا ، أو يجافظون علينا ، بما يدفعنا ألى الاستنتاج أن أنه موجود .

اما فيا يتعلق بابوي ما الذين يبدو اني ولدت منها والذين كل ما اعتقدته عنها هو حق و فليس من الضروري ان يكونا علم حفظي و ولا خلقي او ايجادي ، من حيث اني شي و يفكر. اذ لا علاقة بين ايجاد جوهراً كهذا والفعل البدني الذي اعتدت ان اقول ان ابوي هما سببه . قصارى ما ساهما فيه ، بميلادي ، انها وضعا بعض الاستعدادات في تلك المادة ، التي حكمت حتى الآن اني محصور ضنها . . . انا ، اي ذهني ، الذي آخذه وحده على انه نفسي . اذن لا توجد بشأنها اية صعوبة . لكن يحب ان نستخلص من كوني موجوداً ، ومن كوني احمل في فكرة الله ، ان وجود الله قد تم موجود مطلق الكهال ، اي فكرة الله ، ان وجود الله قد تم

الذوع والاشتياق الى شيء احسن واعظم مني ، بل اتبين ايضا أن الذي اعتمد عليه يملك في ذاته كل هذه الامورالعظيمة ، التي اشتاق اليها ، والتي اجد في نفسي افسكاراً عنها . وانه يملكها لا على نحو غير معين ، او بالقوة فحسب ، بل يتمتع بها فعلا الى ما لا نهاية له . وهكذا اعرف انه الله . قيسة البرهان ، الذي استخدمته هنا لاثبات وجود الله ، تقوم على التسليم بأن طبيعي ليست هي ما هي ، اي ليست حاملة فيها فكرة اله ، لو لم يكن الله موجوداً . اقصد هذا الاله عينه ، الذي فكرة موجودة في ذهني ، الحائز جميع تلك الكهالات السنية ، التي تخطر لاذهاننا فكرة ضئيلة عنها ، دون النستسطيع الاحاطة بها . . . هذا الإله المنزه عن كل عيب ، والمبرأ من شوائب النقص .

٣٩ - الله لا يستطيع أن يخدع .

من البديهي ان الله لا يخدع(٥٣) لأن النور الفطري يرشدنا الى ان المخادعة تصدر جبراً عن نقص .

و ي ليس بمقدورة ان نطيل معاينتنا رعبادتنا لهذا الآله الكلي الكال.

قبل ان انفحص ذلك عزيد من العناية ، وانتقل الى النظر في الحقائق الاخرى ، التي يمكن التقاطها منه ، يجدر بي ان اقف هنيهة وجيزة ، لكي اعاين هذا الإله ذا الكمال المطلق ، واعمل الروية في صفاته البديعة ، واتأمل ، واتعشقه ، واتعبد

يها، نوره الفريد (٥٤) ؛ على الاقل قدر ما في طاقة ذهني ؛ الذي كأنما يرتد من هذا التطلع مبهوراً .

٤١ - على هذا يقوم الحير الاكبر في هذه الحياة .

ألا يعلمنا الايمان ان الغبطة العظمى ، في الحياة الاخرى ، لا تقوم الاعلى المعاينة للجلالة الإلهية ? (٥٥) كذلك يعلمنا الاختبار ، منذ اليوم ، ان تأملا كهذا - ولو بعيداً كل البعد عن الكهال - يتميح لنا ان نظفر من الرضا بأكبر قسط نتمكن ان ننعم بسمه في هذه الحياة .

١ – سهل علينا ، وقد حورنا الذهن مـــن الحواس ، أن نوجه نحو
 الامور العقلانية .

رضت نفسي كثيراً ، في الايام الماضية ، على تحرير ذهني من سيطرة الحواس . وقد ثبت لي ان ما نعرفه ، حقاً ، عن النفس البشرية يفوق ، بكثير ، ما نعرفه عن الاشياء الجسمية . اما الذي نعرفه عن الله ، ذاته ، فانه يزيد على هـاتين المعرفتين . وهكذا يقيسر لي ، الآن ، تحويل ذهني عن الاشياء الحسوسة ، او المتخيلة ، لأسدده نحو الامور الصافية ، الخالصة ، من شوائب المـادة .

#### ٧ -- في أن معرفتنا لله هي السبيل الى معرفتنا للاشياء الاخرى .

لا ربب من ان الفكرة ؛ التي لدي عن النفس البشرية ؛ كشي يدرك - لا كشيء يمند طولاً ، وعرضاً ، وممقاً ، ولا كشيء يمت بصلة الى ما هو من صفات الجسم - اقول ان هذه الفكرة هي ، بلانزاع ، اشد تميزاً من فكرتي عن مطلق شيء جسمي . ثم حين اعتبر نفسي شاكاً ، اي شيئاً ناقصاً يعتمد على سواه ، تعرض لذهني ، بقوة في الوضوح والتميز ، فكرة موجود كامل مستقل عن غيره . . . اي تعرض لي فكرة الله (٥٦) . وجود

١١٠ ـ تأملات ميتافيزيقية

# النَّأُمَّل*ِ الِّالِعِ* فى الصّواب وَالخطأ

هذه الفكرة في نفسي ، او مجرد كوني انا (صاحب هذه الفكرة ) كائناً موجوداً ، يجعلني وحده اتيقن من وجود الله ، ومن ان وجودي يستند اليه ، في جميع لحظات حياتي ، مجيث لا اعتقد ان النفس البشرية تستطيع معرفة شيء ، ببداهية وتأكيد ، اكثر مما تستطيع ان تعرف وجود الله. وهكذا يخيل لي اني اهتديت الى طريق ينقلنا ، من التأمل في الإله الحق ، الذي يشتمل على كل ذخائر العلم والحكمة ، الى معرفة الاشياء الاخرى في الكون .

٣ - من المحال ان يخدعنا الله .

ذلك لانني اقر ، بادى، بد، ، ان الله لا يخدعني ، اذ الحداع نقص . ولئن ظهر ان القدرة على المحادعة هي من علائم القوة ، والبراعة ، فان اعتاد المحادعة لدليل ضعف ، او خبث . وهما امران لا يمكن ان يكونا في الله .

وعليه ، فاتنا لا نخطى، اذا استخدمنا ، بحكة ، العقل الذي منحنا
 اياه . لكن هذا لا يعنى اننا لن نخطى، ابدأ .

ثم اعرف ، بخبرتي الشخصية ، ان الله قد وهبني ملكة ، من خصائصها ان تحكم ، او ان تميز بين الصائب والحطاً ، كا وهبني سائر ما املك من اشياء هي في ً . ولما كان مستحيلًا ان يريد الله خدعي ، فمن الثابت انه لم يهبني تلك الملكة لتقودني الى الخطأ ، اذا استعملتها كا هو لازم . اذن لا مفر من لاستنتاج

انني لا انخدع . لانه ، اذا كان كل ما في نفسي آتيا من الله ، وكان الله لم يضع في ملكة من شأنها ان تخدع ، فانا لن اخطى.. والحق انني لا اجد في أية علة للخطأ ، او الزلل ، حين انظر الي نفسى كمنبثقة فقط من الله؛ فاولي وجهى نحوه. لكن سرعان ما أتبين بالاختبار (٥٧)، حين اعود الى ذاتى، اننى عرضة رغم ذلك لاخطاء لا تحصى . هذه الاخطاء ، اذا مجثت عن سبب لها ، خطرت لي فكرتان : فكرة واقعمة ايجابية عن الله ، اي عن فال أعلى ... وفكرة سلبية عن العدم ، ان صح التعمر ، اي عن شيء لا يمت بصلة الى الكمال . ثم تبين لى انى وسط بين الله والعدم، أي أني في منزلة بين الكائن الاعلى واللاكائن، محمث لا يوجد في ما يسوقني الى الخطأ ، إذا اعتبرت إن كائناً أعلى قد خلقني . لكن ؟ إذا اعتبرت إني مرتبط بالعدم ؟ أو باللاكائن اي اعتبرت اني لست انا السكائن الاعلى ، وان اشماء كثيرة اللهسني فانني اتعرض لنقائص لاتحصي . لا عجب اذ ذاك انه وقعت في الخطأ .

یکفی آن نکون محدودین ، لنخطی، ، ما دام الضلال نقصا .

هكذا اعرف ان الخطأ ، من حيث هو خطأ ، ليس شيئاً وافعياً يرجع الى الله . وانما هو نقص . فانا لست مجاجة ، كي اخطىء ، لملكة خاصة من لدن الله . بل يرد خطأي الى ان ما منحنيه الله ، كي اميز الحق من الباطل ، هو عندي قوة مساهة .

عبدو ، مع ذلك ، أن الفلال ليس نقصاً ، بل هو حرماننا بعض
 الكالات , ويبدو مستحيلاً أن يكون ألله قد حرمنا كالات واجبة لنا ,

الا ان هذا لا يرضيني كل الرضا. لأن الخطأ ليس سلبا مجتا ، اي ليس مجرد عيب ، او افتقار ، الى بعض كالات لاواجبة لي . لكنه حرماني معرفة كان من واجبي ان امتلكها فهل يمكن ان يكون الله ، نظراً لطبيعته ، قد اعطاني ملكة ليست كاملة في نوعها ، اي ملكة ينقصها شي ، من الكال اللازم لهما ؟ اذا صح ان المصنوع يزيد كالا واتقانا ، كاما زاد الصانع خبرة ، فأي شي ، مما اعطاه الحالق الاعلى ، للكون ، يمكن ان لا يكون كاملاً ومتقنا ، للغاية ، في كل اجزائه ؟ لا شك في ان الله كان مادراً على ان يخلقني معصوماً من الخطأ . ولا شك ايضاً في ان الله كان ارادته تبتغي ايضاً افضل الامور . فهل سقوطي في الخطأ هو افضل من عدم سقوطي ؟

 على ذلك أن لا يجعلنا نشك في رجوده ، ما دامت غاياته مجهولة الدينا ، ومن الجرأة أن تقتحم أبوالها .

اول ما يخطر ببالي ، عندما اطيل النظر في هذا ، ان لا استغرب من عجزي عنادراك غايات الله... وان لا اشك بالتالي في وجوده . فقد يريني الاختبار اشياء كثيرة اخرى، موجودة، على الرغم من انني لا افهم لماذا خلقها الله ، وكيف خلقها . الا اعلم ان طبيعتي ضعيفة محدودة جداً ? وان طبيعة الله، بالمكس، هواسعة شاسعة مجهولة ؟ لا عجب اذن ان يقدر على ما يحصى من

الامور التي تتجاوز اسبابها اطر عقلي . هذا الاعتبار كاف ، وحد ، لا تخل وحد ، لا تخل وحد ، لا تخل المناعي بان ما اصطلح على تسميته علا غائبة ، لا محل له في الاشياء الفيزيقية ، او الطبيعية . اذ يبدو لي ان الحوض في المات الله ، ومحاولة الكشف عن اسرارها ، جرأة عليه .

٨ يبعب أن ننظر في مخلوقات الله جملة لا تفصيلا .

وتمر في ذهني خاطرة اخرى . وهي ان لا ننظر الى مخلوق واحد ، دون سائر المخلوقات ، اذا كنا نريد ان نتثبت من كال الهمال الله . بل يجب علينا ان ننظر ، الى مخلوقاته كلها ، في جملتها فل وجه المعوم . ذلك لأن الشيء ذاته ، الذي يبين لنا ناقصاً ، اذا نظرنا اليه وحده في العالم ، يبين لنا كاملاً ، اذا نظرنا اليه منه العالم . ولئن كنت لا اعرف على وجه اليقين ، الجرء من هذا العالم . ولئن كنت لا اعرف على وجه اليقين ، منه اعتز مت الشك في كل الامور ، حتى الآن ، الا وجودي ورجود الله ، في المائل لا انكر -- بعد ادراكي قدرة الله واللمتناهية - ان يكون قد خلق اشياء كثيرة اخرى ، او انه المام الاقل ان يخلق هذه الاشياء ، بحيث اغدو موجوداً ورضوعاً ، في العالم ، كجزء من كل الكائنات .

٩ هي ان اخطاءً إتعود الى علت ين : الادراك والارادة - في ان الادراله لا يخطى، - في ان الارادة ، او حرية الحسكم ، هي اوسع ملسكاتنا الماء على اي شي تقوم الحرية ? لماذا تقويها النعمة الإلهية ?

م مطرت الى نفسي ، عن كثب ، وتفحصت اخطائي التي الله ، وحدها ، على انني ناقص . فوجدت ان اخطائي تعتمـــد

وهكذا اذا امعنت النظر ، بالطريقة عينها ، في ملكاتي الاخرى ( الذاكرة او المحملة) فانني اجدها ضيقة لدي، عظمة لامتناهمة الدي الله . اما الارادة ، او حرية الاختبار التي اختبرهـــــا في الهسي، فهي كبيرة جدداً مجيث لا اتصور غيرها، اوسع منها ولا اعظم . انها التي تجعلني اعرف ، خاصة ، اني على صورة الله ومثاله . ورغم كونها ارحب عنده بما هي عندي ــ دون اي و مه المقارنة - اما لأن انضام المعرفة والقدرة الى ارادة الله . س. , ها امنن واشد تأثيراً ، واما لان الموضوعات التي تتعلق بها اراووه كثيرة لا يحصرها العد - اقول رغم همذا فهي لا تبدو هذه الله اكبر مما هي عندي، إذا إنا اعتبرتها في ذاتها الشكلمة. والله انها استطاعهة فقط أن نفعل الشيء عينه أو لا نفعل . انها فقط تصرف لدينا ، بمحض اختيارنا ، لــكي نثبت او ننفي الاشياء ، التي يعرضها الادراك ، فنقدم عليهـــا أو نحجم عنها ، مون أن نشمر بضغط علينًا من الخارج . حريتي ليست في أرب ا اون غير مبال بالامور ، فيستوى الضدان لدي ، بل الاولى ان يقال أن حريتي في اختياري أحد الطرفين ، وأيثاري إياه الل خر؟ تزيد بمقدار ما يكون لدي من ميل نحوه ، اما لاني ا ﴿ وَ اللَّهُ اللَّهُ مَا فَيْهُ مِنْ خَيْرُ وَحَقَّ ﴾ وأما لأن الله قد دير ني قذا لاميل اليه . هذا وإن النعمة الإلهية، والمعرفة الطبيعية، لا سنفسان من حريتي ، وانما تزيدانها وتقويانها . ذلك لأن عدم المالاء ، الذي اشعر به ، حين لا يدفعني سبب من الاسباب الي

على اشراك علتين: قدرتي على المعرفة ، وقدرتي على الاختيار او حرية الحكم ، اي قدرتي على الادراك والارادة معاً . ذلك لانني ، بالادراك وحده ، لا اثبت شيئًا ، ولا انفي شميئًا . بل اتذهن معاني الاشياء، التي يمكن ان احسكم عليها بالاثبات، او بالنفى ، أذا نظرنا إلى الادراك ، من هـــذا الوجه ، نــتطــع القول انه لا محل فيه للخطأ ، اطلاقاً ، شرط ان نأخذه بمناه الصحيح . وعلى الرغم منان ثمة اشياء كثيرة ، ليس في ادراكي اية فكرة عنها وفهذا لا يعنى ان ادراكي قد حرم معانيها كشيء من لوازم طبيعته . نقول فقط ان هذه المعياني ، لبست موجودة فيه ، اذ لا دليل أن الله مناخ ليهني قدرة على معرفة اعظم ، واوسم ، بما وهبني فعلاً . مهما اتمثل براعة فنه ، وابـــداع صنعه ، فلن يذهب ظني الى ان الله مناخ ليضفي على كل عمل ، من اعماله ، جميع الكمالات التي يستطيع ان يضفيها على بعض اعماله - لا مجال كذلك للتذمر من كون الله لم يهبني كفاية حرية اختمار ؛ او ارادة ذات سعـــة كاملة . ان تجـــاربي تشهد حقاً كم لى من الارادة الضافية ، المترامية ، التي لا يحصرها قيد . وتجدر الاشارة، هنا انه ما من قوة اخرى في نفسي، مها يبلغ كالها ، إلا ويمكنها ان تكون اكمل مما هي واعظم . فاذا نظرت مثلًا الى ملكة التذهن٬ عندي ، وجدت ان نطاقها ضيق للغاية، محدود ، وتذهنت في الوقت نفسه فكرة ملكة اخرى اوسم منها بكثير ، بل لا نهاية لها , وكونى اقدر على ان اتصورها يجملني اتبين ، بغير عناء ، انها من الصفات المختصة بطبيعة الله .

ترجيع جانب على آخر ، هو من احط مراتب الحرية . انب دلالة على عيب في المعرفة اكثر بما هو دلالة على كال في الارادة . لو كنت اعرف دائماً ، بوضوح ، ما هو حتى وما هو خير ، لما وجدت عناء في تمين اي رأي ينبغي ان ارى ، وفي تعيين اي اختيار ينبغي ان اختيار ، فاصير هكذا حراً كل الحرية دون ان اكون غير مبال .

 ١٠ سوهكذا يتضح لنا ان الادراك والارادة ليسا، في حد ذاتها ، علة اخطائنا التي تعود ، بالاحرى ، الى عدم استعمالنا لها بطريقة قوية .

اتضح في ، من كل هذا ، ان اخطائي لا تصدر عن ملكة الارادة ذاتها ، التي انعم الله بها على ، لانها رحبة جداً وكاملة جداً ، في حد ذاتها ... ولا تصدر ايضاً عن ملكة الادراك ، التذهن ، لاني لا اتذهن شيئاً الا بواسطة القوة ، التي منحني الله اياها . كل مسا اتذهنه ، انما اتذهنه جبراً كما ينبغي ذلك ، عا لا يمكن ان يجعلني نخطئا في هذا او ضالاً . اذن عما تصدر الاخطاء عندي ? تصدر عن ان الارادة ، التي هي اوسع من الادراك ، وارحب ، لا ابقيها في حدودها بالذات ، بل ابسطها على اشياء لا ادركها . ولما كان من شأن بالارادة الا تبالي ، فمسن ايسر الامور ان تضل ، وتختار الخطأ بدلاً من الصواب ، والشر بدلاً من الخير ، مما يوقعني في الزلل والاثم (۸۵) .

مثال ذلك . بحثت ، في هذه الايام ، عما اذا كان حقاً يوجد شيء ، في العالم . ولما كنت اعرف ان مجرد المحث ، في هذا الموضوع ، يسوقني بالبدامة الى ان اكون انا نفسي موجوداً ، لم النُّكَابُ عَنِ النَّسَلَمُ بَانَ مَا اتَّذَهَبُ وَاضْحَاً كُلُّ الوضوحُ هُو أن، موجود . لا لأن سبباً من الحارج قد اناخني لذلك ، بل لأن الوضوح الشديد في الادراك يستتبع ميلا قويك في الارادة . مكذا انسقت الى الاعتقاد ان الحرية تزيد بازدياد المبالاة . اما الآن ، فمعرفق لا تقتصر على اني موجود ، كشيء يفكر ، بــل النماول الطبيعة الجسمية ، بما يحدوني على التساؤل عما أذا كانت الطبيعة المفكرة ، التي هي في والتي هي انا بالذات ، محتلفة عن الطبيعة الجسمية ، او ان هاتين الطبيعتين همـــــا شيء واحد . اهتله انني لم اعرف سببا ، بعد ، يجعلني اميل الى احد الرأيين ، اله الامر هو عينمه ، سواء انكرت ام اثبت ، ام توقفت حتى هن الحكم .

١٧ - في ان الارادة تظل لامبالية ، وان حصلت المعرفة لدى الادراك،
 اما الانت هذه المعرفة غير كاملة .

هذه الحال من اللامبالاة لا تقتصر على الامور ؛ التي يجهلهـــا الاهرر ؛ التي الامور ؛ الله المور ؛ الله لا يستبينها بوضوح؛ عندما تتداولهــــــا الارادة . ذلك لأن

بجرد علمي بكون التكهنات ، التي تسوقني الى اطلاق حكم في احد الامور ، لا ترتكز (مهاكانت محتملة ) على مبررات اكيدة ثابتة ... اقول ان مجرد علمي انهيا تكهنات ، لا ادلة يقينية تابتة ، كاف عندي كي اعطي حكما مخلاف هذا . وهو ما خبرته خلل الايام الفائتة ، اذ خطأت كل ما كنت قد اعتبرته ، من قبل، صحيحا كل الصحة . لا لشيء الا لأنه بان لي اننا قادرون دائما على الشك في ما نعتقد .

١٣ - نصيب في الحكم او نخطى، بمقدار ما تتجاوز ارادتنا معرفتنا ، او لا تتجاوز ، بما يكون علة لان نرتكب الاخطاء ــ رغم هـذا لا يسعنا ان نتذمر ــ لا يسمنا ان نتذمر من الله لان ادراكنا ليس اكل ما هو \_ ولا من ان ارادتنا هي اوسع من ادراكنا \_ ولا من ان الله يشترك معنــا في الخطأ .

اذا احجمت عن اطلاق حكى على امر ، لا ينكشف لي بوضوح وتميز ، اكون قد قت بعمل حسن ، الغاية ، فلا اضل . امسا اذا نفيته ، او اثبته ، فاكون قد استخدمت حريتي استخداما عاطلا. واذا اثبت ما ليس بصائب اكون قد اخطأت جبراً ، وان حكمت بموجب الحقيقة ، لأن مثل هذا الحكم لا يحدث الا مصادفة ، فلا انجو من السقوط ومن استخدام حريتي بشكل سيء . ان النور الفطري يرشدنا الى ان معرفة الادراك يجب عليها داغا ان تسبق تصمم الارادة . بهذا الاستمال السيء لحربة الاختيار يحصل الحرمان الذي يكون شكل الخطأ . يعني ان الحرمان علية تنبئق مني ، لا ملكة اعطنيها الله ، ولا

هي حق عملية ترتبط به. وهل يجوز لي أن أتذمر من كون ألله لم به معنى ذكاء اقدر ؟ او نوراً قطريا اكمل ؟ مما منحني اياه ? كلا ـ الى لأن خاصة الادراك المحدود هي ان يجهل اشياء كثيرة، م مامة الادراك الخلوق هي ان يكون محدوداً . لاشكرنه اذن الله الله عن الكمالات القليلة ، التي هي في ، دون ان ، أون لي علمه فضل . فمن سوء الظن به الاعتقاد أنه بتر عني ؟ ا, اوفف ظلما ، باقي الكمالات التي لم يعطنيها قط. وليس بداع لده مي ، ايضا ، انه اعطاني ارادة اوسع من الادراك ، مسا المن طبيعة الارادة تتعطل ؛ إذا حذف منها عنصر" ؛ لانها و مهارة لا تتجزأ . والحق انه كلما زاد اتساعها انبغي لي ان المر الله الذي اعطنيها واخيراً ليس بداع لتذمري من مناه ١١ الله لي في تكوين افعال تلك الارادة ، اي في تكوين ا مهمي الخاطئة . ذلك لأن هذه الافعال ، المشار اليهما ، هي سحيحه حداً وحسنة جـــداً، من حيث ارتباطها بالله ، المران دال طبيعتي اكبر، عندما اقدر على تكوين هذه الافعال، ، بما لو كنت عاجزاً عن تكوينها . اما الحرمان ، الدي هو السبب الوحيد القاطع للخطأ والخطيئة ، فلا يحتاج الما المشاركة الله فيه ، لانه ليس شيئًا أو كيانًا . لذا وجب النا ، إذا أرجعنا سبب الحرمان إلى الله ، إلا نسمى الحرمان مر ماما ، وانما نفما فقط ، على غرار معنى هذين اللفظين في اسطلام المدرسين .

١١ - ليس نقصاً في الله أن يكون قد أعطانا الحوية . لكنه نقص فينسلا
 أن نسيء التصرف بها .

ليس نقصا في الله ان يكون قد اعطاني حرية ، كي اطلق الاحكام ، او ان لا يكون قد اعطنها لبعض الامور ، التي لم يضع عنها في ادراكي معرفة واضحة متميزة . لكنه نقص ، ولا ريب ، ان لا اتصرف بهذه الحرية تصرفا حسنا ، وان اطلق الاحكام جزافا على امور اتذهنها بغموض وابهام .

ه ١ - ولقد كان الله قادراً على ان يجعلنا نتصرف بها جيداً ــ لكن لبس ثة داع للتذمر ، وغم انه لم يفعل ذلك ، ما دمنا نستطيع بالعادة ان لا نخطى.. رغم هذا لم يكن صعبا على الله أن يخلقني معصوما من الخطأ ؛ دون ان تتمطل حريتي ؛ وتتسع معرفتي . اعني ان يكون قد اعطى ادراكي فهما واضحا متميزاً لكل الامور ، التي يجب ان اقتضى فيها ... او ان يكون قد رسخ، في ذاكرتي. عزمي على أن لا أطلق حكما ، بشأن أمر ، ترسيخا عمق ا محول دون ان انساه ابدأ · وانا ادرك جبداً ــ حــين انعكف على ذاتي وحدي، كما لو لم يكن في العالم غيري – انني انا الآن اكمل نما لو خلقني الله معصوماً من الخطأ . إن وجود النقص ، في يعض اجزاء الكرون ، وخلو النقص من البعض الآخر ، دليلاً على ان عالمنا اكمل بما لو كانت كل اجزائه متشاهـــة. وليس بداع لي ان اتذمر مــن كون الله ، الذي وضعني في العالم ، لم يجملني من انبل الاشياء واكملها . بالعكس . ان هذا يدعوني الى الرضا . فقدد ترك في حوزتي ، على الاقل ،

الطريقة الثانية وهي ان اوقف بشدة اطلاق الحسكم على الأشياء، الي لم تعطلي حقيقتها بوضوح، وان كان لم يمنحني الكمال المطريقة الاولى، المعلنة فوق هذا الكلام، والقائمة على ان يكون لي علم واضح بديهي بكل لامور. فانا وان كنت لا اقدر على ملاحقة دائمة لفكرة واحدة، كما يظهر لي الاختبار في ذاتي، اتمكن رغم ذلك من ترسيخها في الذاكرة، الانتباه الواعي المتتابع، مجيث اتذكرها حين اشعر بالحاجة لها وهكذا المتاد ان لا ارتكب الاخطاء. هذا هو اعظم كمال في الانسان واخطر. لذا اعتبر نفسي قد ربحت كثيراً بهذا التأمل الذي حماني اكتشف علة الضلال والخطأ.

١٦ ـ لقد ذكرت ، فوق هذا الكلام ، كل الاسباب الممكنة لاخطائنا .

الواقع انه لا يوجد اسباب اخرى غير التي شرحتها اذ لا بكن ان اضل ؛ اذا مسكت ارادتي بقوة في حدود معرفتي ؛ فلا اطلق الحسكم الا على الاشياء ؛ التي تبين للادراك بوضوح وتميغ . أليس التذهن الواضح المتميز امراً لا شك فيه ? لهذا لا بستمد اصله من العدم ؛ وانما يصدر عن الله الذي هو الكمال الاعلى؛ لا يستطيع ان يكون مصدر الضلال. اذن ؛ لا بد لنا من الاستنتاج ان نظرة كهذه ؛ او ان حكسا دلهذا ؛ هو امر صحسح .

١٧ ـ لقد أعطينا الطريقة التي تفضي بنا الى معرفة الحقيقة .

وعليه فانا اليوم لم اتعلم٬ فقط٬ ماذا يجب ان اتحاشى كي لا

انتبـــاهي في الامور ، التي اتذهنها على وجه الكمال ، والتي افصلها عن الامور الاخرى ، المبهمة ، الغامضة . هـــذا الشيء سيكون عندي ، منذ الآن ، موضع اهتام كبير .

اضل ، بل تعامت ايضا ماذا يجب غلي ان افعل كي اصل الى معرفة الحقيقة . انا واصل ، دون شـــك ، اذا حصرت كل

١ - قبل البحث، في وجود الإشياء المادية، يجب علينا الن نرى ما هي الإفكار، التي لدينا عنها .

بقي علي النظر في امور كثيرة (٥٩) اخرى ا تتملق بصفات الله وبطبيعتي انا اي بطبيعة تذهبي هذه الامور. ربما عدت ثانية الى البحث فيها علي الآن وقد بينت صاينبغي عله او اجتنابه الموصول الى معرفة الحقيقة الناح احاول الحروج والتخلص من كل الشكوك التي خامرتني هذه الايام وان اتسامل عما اذا كان بقدوري ان اعرف شيئاً يقينياً عسن الامور المادية .

٧ ــ وان نرى ما اذا كانت هذه الافكار متميزة او غامضة .

ولكن يترتب على ، قبل التساؤل عما اذا كانت هـــــذه الاشياء موجودة خارج نفسي ، ان افحص معانيها ، من حيث انهاكائنة في ذهني ، وان انظر ابها متميز (٦٠) وأبها مبهم .

لدينا فكرة واضعة ، متميزة ، عن الامتداد طولاً ، وعرضاً ،
 وعمقاً ، وعن الكثير من خصائصه .

اولاً ، اتمثل بتمييز ذلك السكم ، الذي عُرف بتبسيط لدى

۱۴۰ ـ تأملات ميتافيزيقية

# النأمِّلُخامِيسٌ

في جَوَهَمُ إلاستَياء الماديَّة ثَمُ عود الى أستَّ الله موجود

الفلاسفة ، تحت اسم السكم المتواصل... او ذلك الامتداد (٦٦) طولاً ، وعرضاً ، وعمقاً ، الذي هو في هذا السكم ، او في الشيء المنسوب له .هذا واني اقدر على تقسيمه الى عدة اجزاء مختلفة ، واصفاً كل جزء بكل انواع المقادير ، والاشكال ، والمواضيع ، والحركات . كما اقدر ، اخيراً ، على ان اعبين لكل من هدف الحركات كل انواع الدوامات .

إفي اننا نعرف ، بكل وضوح ، خصائص كثيرة تتعلق بالاعداد > والاشكال ، والحوكة .

ولا يقف على لهذه الاشياء ، بتمييز ، عند حد النظر فيها بوجه عام . وانما اندهن جيداً ما لا يحصى من الخصائص المتعلقة بالاعداد ، والاشكال ، والحركات ، وما شاكل . هكذا تظهر في ، ببداهة كلية ، حقيقتها التي تلائم طبيعتي ملاءمة شديدة ، بحيث ببدو لي اني لا اتعلم امراً جديداً ، عندما اكتشفها ، بل اتذكر (٦٢) ما كنت اعلمه من قبل ، اي ادرك اموراً ، موجودة في ذهنى ، سابقاً ، وان لم اكن قد شحدتها بعسد على فكري .

مــ لدينا افــكار عن اشياء كثيرة طبائعها حقيقية ثابتة .

والخليق بالاهمية اني اعثر ، في نفسي ، على عدد عديد من الافكار ، التي هي عن اشياء لا يجوز اعتبارها عدماً بحضاً، وإن لم أنمكن من التأكيد انها توجد خارج ذهني . ولا يجوز اعتبارها من صنعي ، وان كان بمقدوري ان افكر بها ، او ان لا افكر .

لهذه الاشياء طبائع حقيقية ثابتة . استشهد بالمشــل الآتي الذي الخيل . لنفرض ان مثلثاً ما لا يوجد خارج ذهني ، في مكان من العالم، او لم يكن قط قد وجد. رغم هذا فان المثلث ذو طبيعة، او صورة ، او ماهية محددة ، هي ثابتة خالدة (٣٣) ، لا ترتبط بي، ولا تعتمد على ذهني بتـــة ". وباستطاعتنا ان نثبت خصائص كثيرة ، لهذا المثلث ، كأن تكون زواياه الثلاث مساوية لزاويتين قائمتين ، وان تكون الزاوية الكبرى مقابلة للضلع الاكــبر . وخصائص اخرى اتبينها فيه ، الآن ، شئت ام أبيت ، بقــدر وخصائص اخرى اتبينها فيه ، الآن ، شئت ام أبيت ، بقــدر الطلاق ، حين تخيلت مثلثاً لاول مرة . لذا لا يمكن القول ان تلك الخصائص هي من صنعي واختراعي .

٦ ـــ افكارنا عن هذه الاشياء لم تأتنا بوساطة الحواس. انهمما حقيقية
 جــــبرأ .

ولا وجه للاعتراض ، هنا ، ان هذه الفكرة عن المثلث ربا جاءتني ، بطريق حواسي ، لانني رأيت في بعض الاحيات اجساماً ذات شكل مثلثي . اذ بقدوري ان ارسم ، في ذهني ، ما لا يحصى من الاشكال الاخرى ، التي ليس لدينا اقل شبهة ، بصدها ، في ان حواسي ما وقعت عليها ابدأ . هذا ولا اعجز عن ان اثبت خواصاً ، غتلفة "، تعود الى طبيعتها ، كا تعود الى طبيعة المثلث ، وتكون حقة "بالضرورة، لانني اتذهنها بوضوح، وتكون بالتالي شيئا لا عدماً عضاً . اذ من البديهي جداً ان

كل ما هو صحيح هو شيء . لقد اثبت باسهاب ، فوق هذا الكلام، ان كل ما اعرفه ، بوضوح ، وتمييز ، هو صحيح وإن أعط الدليل على ذلك . فطبيعه ذهني تجعلني اسلم بصحة الاشياء التي اتذهنها بوضوح وتمييز . وانا ما زلت اذكر ، عندما كنت كثير التعلق بموضوعات الحواس، اني عددت من أشد الحقائق ثبوتا تلك التي تذهنتها ، بوضوح ، وتمييز ، عن الاشكال والاعداد وسائر الاشياء المتعلقة بالحساب والهندسة .

٧ – ينتج عن هذا ان الله موجود .

فاذا كان بقدوري ان استخلص ، من ذهني ، فكرة عسن شيء ما (يعني ان ما اتبينه ، بوضوح وقميز ، في الشيء انما يخصه بالواقع) الا استطبع ان استنتج من هذا حجة ودليلا برهانيا على وجود الله (١٦٤) به من المؤكد ان فكرتي عنه الكال - ليست ، في نفسي ، اقسل من فكرتي عن مطلق الكال - ليست ، في نفسي ، اقسل من فكرتي عن مطلق شكل ، او عدد . ومن المؤكد ايضا ان معرفتي بكون الوجود ، الفهلي ، الابدي ، الذي هو من خواص طبيعته ، لا تقل وضوحاً وقميزاً عن معرفتي بان كل ما استطبع اثباته ، لا تقل وضوحاً وقميزاً عن معرفتي بان كل ما استطبع اثباته ، عن مطلق شكل او عدد ، يخص حقاً طبيعة ذلك الشكل او العدد . وعلى الرغم من ان الذي انتهيت اليه ، في التأملات السابقة ، لم يبن صحيحاً بالتام ، فان وجود الله يقع في ذهني ، على الاقل ، عثل البقين الذي شعرت به ، حتى الآن ، ازاء الحقائق الواضية العائدة الى الاعداد ، والاشكال ، وان كان ذلك بدو

غامضاً بعض الشيء اول الامر، وقائماً في ظاهره على مغالطة .

لقد اعتدت ، في سائر الاشياء ، ان اميز بين الوجود والجوهر، عما يدفعني الى الاعتقاد ان وجود الله يفصل عن جوهره ، وهكذا اتذهن الله غير موجود في الواقع . لكن ، حسين انعم النظر ، ارى بوضوح ان وجود الله لا ينفصل عن جوهره ، كما لا ينفصل جوهر المثلث ، المستقيم الاضلاع ، عن ان زواياه الثلاث مساوية لزاويتين قائمتين ، وكما لا تنفصل في كرة الجبل . لذا لا يكون تذهيننا لإله ( اي لموجود مطلق فكرة الجبل . لذا لا يكون تذهيننا لإله ( اي لموجود مطلق الكمال ) ينقصه بعض الكمال ) اقسل تناقضاً من تذهننا لجبل غير ذي واد .

٨ - هذا الاستنتاج يبدر انه يدل على العكس. هو استنتاج مغلوط . ولكن ، اذا كنت لا استطيع ان اتذهن إلها بغير وجود ، كما لا استطيع ان اتذهن جبلاً بغير واد ، فان تذهني للجبل مع الوادي لا يستلزم ان يكون اي جبل في الحارج . كذلك تذهني ان الله موجود . ان هذا لا يستلزم كون الله موجوداً بالواقع . اذ ليس لفكري سلطان على الاشياء . ألست قادراً ان اتخيل فرسا ذا جناحين ، مع انه لا وجود لفرس ذي جناحين ، لربا كنت قادراً على ان انسب الوجود الى الله الذي لا يوجد حقا ؟ هذا تفكير غير صحيح ، لان الاعستراض ينطوي على حقا ؟ هذا تفكير غير صحيح ، لان الاعستراض ينطوي على مغالطة غيوءة فيه . صحيح ان تذهني جبلاً بغير واد ، لا يستلزم وجود اي جبل ولا اي واد ، في الحارج ، ولكنه يستلزم يستلزم وجود اي جبل ولا اي واد ، في الحارج ، ولكنه يستلزم

ان لا يتفصل الجبل عن الوادي ، سواء كانا موجودين ام غيير موجودين. اما ان لا استطيع تذهن الله الا موجوداً، فهذا يوجب ان يكون الوجود غير منفصل عنه ، ومن ثم ان يكون موجوداً حقاً . ليس لان فكري يفرض هذا الوجود عليه ويفرض سلطانه على الاشياء . بالمكس . ان واجب وجود الشيء ذاته ، اي واجب وجود الله ، هو الذي دفعني الى ان اتذهنه على هذا النحو اذ لا يمكنني ان اتذهن الحا لا وجود له ( اي كائنا كاملا اطلاقاً بدون كمال مطلق ) كما يمكنني ان اتذهن فرساً ذا جناحين او بغير جناحين .

 ٩ ـــ اذا كنا نعجز عن التفكير، بالله، دون الاعتراف بانه حائز كل انواع الكمالات، فوجوده ليس مجرد افتراض.

ولا يجوز القول ، هنا ايضاً ، اني مضطر الى التسليم بوجود الله ، بعد الافتراض انه حائز كل انواع الكيال، ما دام الوجود احب هذه الانواع . افتراضي الاول ليس ضرورياً . كذلك ليس ضرورياً ان تكون جميع الاشكال ، ذات الاضلاع الاربعة ، قادرة على ان ترسم في الدائرة . لكنني مضطر، وقد افترضت ان لدي هذه الفكرة ، الى التسليم بان المُعيَّن يرسم في الدائرة ، لانه شكل ذو اربعة اضلاع . وهكذا اجد نفسي عبراً على التسليم بامر خاطىء . لذا ينبغي ان لا نورد اعتراضاً كهذا . لانه ، وان لم ترد جبراً على بالي فكرة عن الله ، فان لم ترد جبراً على بالي فكرة عن الله ، فات هكذا حكاناً عنا حكاناً على التخلصت هكذا

صورته من نشاط ذهني ، قلت مناخ ان انسب اليه ســـائر انواع الكيال ، وان لم اعمد الى احصائها جميعًا ، والى البحث خصيصاً في كل واحد منها . هذه الضرورة كافية ــ وقد تبينت ان الوجود كمال(٦٥) – لتجعلني اقول ان الموجود الاول الأعلى موجود حقاً . كذلك ، وان لم يكن ضرورياً ، على الاطلاق ، ان اتخيل مثلثًا، فانا بجبر كلما افترضت شكلًا مستقيم الاضلاع، مؤلفاً من ثلاث زوايا ، فقط ، على ان انسب له كل الخواص التي استنتج بها أن زواياه الثلاث لا تزيد على زاويتين قائمتين ، وأن كنت لم انعم النظر في هذا خصيصاً . ولكن عندما ابحث عـن الاشكال ، التي يمكن رسمها في الدائرة ، لا ارى نفسي مجسبراً على ان اعتبر كون جميع الاشكال ؛ ذوات الاضلاع الاربعة ، تدخل في عدادها . بالعكس . انا لا استطيع ان اتصور حتى اقدر على أن اتذهنه ، بوضوح وتمييز . أذن هناك فرق كبير بين الافتراضات الخاطئة ، كهذا الافتراض الاخير ، وبين الافكار الصحيحة التي ولدت معي ٬ والتي اولها واهمها فكرتي عن الله .

١٠ – ان فكرتنا عن الله ليست شيئًا مختلعًا .

ويثبت لي، من وجوه عديدة، ان هذه الفكرة ليست شيئا، مختلقاً او مخترعاً ، يعتمد فقط على فكري. لكنها صورة لطبيعة حقيقية ثابتة . اولاً لاني عاجز عن ان اتذهن غير الله وحده يجب على جوهره ان يكون موجوداً . ثم لاني عاجز عن ان

اتذهن الهيئن او اكثر على شاكلته . واذا سلمنا ال ثمة الهسآ موجوداً ، الآن ، فواضح ان يكون قد وجد منذ الازل ، وان يظل موجوداً الى الابد. واخيراً لاني ارى في الله صفات اخرى، كثرة ، لا يمكنني ان انقص منها شيئاً، او ان اغير.

١٩ ــ ان الاشياء ، التي نتذهنها بوضوح وتمييز ، هي وحدها المقنصسة
 تاماً . ولا يوجد شي، هو ايسر معرفة لنا ، على الاطلاق ، من معرفتنا الله.

مها تكن الحجة او الدليل ، الذي استخدمه، فمن الواجب ان اعود داغاً الى القول ما من شيء يقوى على اقناعي ، تماساً ، الا الذي اتذهنه بوضوح وتمييز. ومع أن بين الامور التي اتذهنها، هكذا ؛ اموراً تكون معرفتها بينــة لكل واحــد ؛ واموراً تكون معرفتها ظاهرة ؛ فقط ؛ للذن يعماون النظر فيها ؛ ويطلبون الفعص عنها بدقة ، فتى تم الكشف بانت هذه الامور كلها متساوية البقين . لنأخذ ، مثلا ، اى مثلث مستطيل . على الرغم من اننا لا نرى بوضوح ٬ لاول وهلة ٬ ان مربع قاعدته يساوي مربعي الضلعين الآخرين ، كما هو جلي ان قاعدته هـــي مقابلة للزاوية الكبرى ، فمتى تبينا هذا الشيء ، مرة واحدة ، اقتنعنا بحقيقة الشيء الآخر . اما فيما يتعلق بالله ، فلو لم يكن ذهني مشغولًا باحكامه السابقة ، ولو لم يكن فكرى منصرفًا على الدوام الى صور الحسيات ، لما كان ثمة امر اعرفه باسرع ، ولا بایسر ، بما اعرف الله . وهل بوجد ما هو اوضح ، وابین ، من القول بان هنالك الها(٦٦)؛ اي موجوداً ، اعلى؛ كاملًا ، قد

تفردت ماهيته بان الوجود الواجب ؛ او السرمدي ، منطو فيها ... فهو اذن موجود ?

١٢ ــ ان حقيقة الاشياء الاخرى مرتبطة جبراً بحقيقته .

لقد احتجت الى مجهود ذهني كبير كني اتذهن جيداً هذه الحقيقة . والآن لا ارقن بها ، فقط ، كما ارقن بما يبدر لي انه اكثر الاشياء يقيناً ، بل ألحظ ايضاً ان حقيقة الاشياء الباقية تعتمد علىها اعتاداً مطلقاً ، محيت يصح لي القول انه يستحيل ، بغير هذه المعرفة ، ان اعرف اي شيء آخرمعرفة كاملة (٦٧).

١٣ - يقيرها لا نحصل الا على معارف ميهمة رجراجة .

وان كنت ، بالقطرة ، عاجزاً عن ان لا اسلم بصحة امر ، منى ادركته بوضوح وتميز ، فسانا عاجر بالأساس ، ايضا ، عن تركيز ذهني في امر واحد . اما كنت احكم غالباً على الاشياء بانها حقة ، دون ان استطيع الآن تذكر الاسباب ، التي ساقتني الى ذلك الحسكم ? فلربما عرضت على "، في هذا الوقت ، اسباب اخرى تجملني اغير رأيي ، بسهولة ، لو جهلت ان هنالك الحرى تجملني اغير رأيي ، بسهولة ، لو جهلت ان هنالك إلى (٦٨) . وهكذا ، لن يكون لي علم حقيقي ، يقيني ، بمطلق شيء ، وانا آراء مبهمة رجراجة ، لاغير .

١٤ – حتى في الاشياء التي نظنها الاكار يقينا

كحين انظر ؛ مثلاً ؛ في طبيعة المثلث . ارى بوضوح – انا الذي على شيء من الدراية باصول الهندسة – ان زواياه الثلاث

مساوية لقائمتين . ومن المستحيل ، عندما اجهد الفكر من البرهنة على ذلك ، ان اعتقد العكس . اما اذا صرفت فكري عنه وانا لا افتأ اتذكر اني ادركته ادراكا واضحا فقد اشك في صحته ، اذا جهلت ان الله موجود . اذ قادر انا على اقناع نفسي انني اعتدت الخطأ ، بسهولة ، حتى في الامور التي اظن اني ادركها باوفر قسط من البداهة واليقين . اما ظننت ، مراراً ، باشياء عديدة انها حقيقية ، يقينية ، ثم رأيت بعد ذلك ، لاسباب اخرى ، انها باطلة على الاطلاق ؟

١٥ ــ ولكن الحال يختلف ، عندما تكون لنا معرفة بالله ، تقدم لنا السبيل الامين لمعرفة عدد لا يحصى من الاشياء .

بعد تأكدي ان الله موجود ، وتأكدي ايضا ان الاسهاء كلها معتمدة عليه ، وهو لا يخادع ، خالصاً من ذلك الى ان كل ما اتذهنه ، بوضوح وتمييز ، هو جبراً صحيح ، وان لم اعد افكر في الاسباب التي دعتني الى الحسكم انه صحيح ، شرط ان اتذكر اني علمته بوضوح وتمييز ... اقول ، بعد كل هذا ، لا سبيل الى تقديم دليل واحد باستطاعته ان يدفعني الى الشك في صحة الله. هكذا يكون لدي عنه معرفة (٦٩) ، صحيحة ، يقينية ، تمتد هي نفسها ايضاً الى سائر الاشياء ، التي اتذكر انه سبق لي فاقت البرهان عليها ، مثل الحقائق الهندسية وما شهابه . اذ كيف يكن الاعتراض عليها كي اضعها موضع الشك . ايعترض بكون طبعتي هي التي تجعلني عرضة الخطأ في اغلب الاحيان ?

لكنني لا اخطىء في الاحكام التي تكون لي معرفة واضحـــة باسبابها . ام يعترض بأن الامور ، التي كنت احسبها صحمحة يقنية ؟ عادت فتبنت لي انها باطلة ? الجواب لم يكن لي بهذه الامور معرفةواضحة متميزة.ولما كنت، حتى ذلك الوقت الحيل القاعدة التي استوثق بها من الحقيقة ، فقد اضطررت الى التصديق اعتاداً على اسباب، ظهر لي بعدئذ انها اقل قوة، بما توهمت فيها حينذاك . هل ثمة اعتراض آخر يمكن الراده ? قد يعترض بأني نائم ( وهو اعتراض اوردته انا نفسي فيما تقدم ) او بان ڪل ما يخالج نفسي ، من خواطر • قـــد يكون اضغاث احلام ، تخامرنا وقت النوم . لن يغير ذلك شيئًا • في الامر، وأن كنت ناغًا . لان كن ما يعرض لذهني ، ببداهة ، هو صحمح اطلاقاً . لقد وضح لي ' اذن ' ان يقين كل علم حقيقي برتبط بمعرفتنا للإله الحق ، بحيث يصح القول اني لم استطع ، قبــل ان اعرف الله ، معرفة شيء آخر بصورة كاملة . الآن ، وقيد عرفته سبحانه . فمن السهل عندي ان اكتسب معرفة ، كاملة ، عن اشياء كثيرة هذه المعرفة لا تقتصر على الامور المتصلة بالله ، والامور العقلبة الاخرى > بــــل تتناول ايضاً الامور المختصة بالطبيعة الجسدية ، باعتبار انها تصلح موضوعاً لبراهين ذوي الهندسة ، الذين لا يعنيهم البحث في وجودها . ١ ـ وجود الاشياء المادية ممكن . الهيئة عندنا قادرة على ان تقنمنا به . لم يبقى على الا ان اتساءل عما اذا كان ثة اشياء مادية . ومن الثابت ان وجودها بمكن ، كموضوع للهندسة ، لاني حين انظر اليها ، من هذه الزاوية ، اتذهنها بوضوح تام وتميز تام . اذ ، ما من ريب ، ان الله قادر على خلتى جميع الاشياء ، التي استطيع ان اتذهنها بتميز ا وانا ما حكمت ، يوما ، بان شيئا من الاشياء عسبر عليه . حكم كهذا يناقض ذاته . اضف المي ذلك ان ملكة التخيل ، التي لدي ، والتي اشعر باني استخدمها حين اعمد الى النظر في الاشياء المادية ، تستطيع ان تقنعني بوجود هذه الاشياء . لاني ، عندما اتفحص حقيقة المخيلة تفحصاً دقيقاً ، اجد انها انعكاف من لدن المعرفة على الجسم ، الذي هو لصبق بها ، وبالتالي موجود .

٢ - في الفارق الـكانن بين المحيلة والتذهن الصافي .

ولكي اوضح ذلك ، اشير خصوصاً الى الفارق، الكائن بين الخيلة والتذهن الصافي (٧٠).مثلاً . لا يقتصر الامر، حين اتخيل مثلثاً ، اني اتذهنه كشكل ، يتألف من ثلاثة خطوط ، يحاط يها . وانما اعاين هاذه الخطوط الثلاثة ، كانها حاضرة ،

# النائمل لستاوس

في وجود الاستيادالمادسيّة وتحقيقة الفارق بنن نفس لانشان وكميمه

بفضل ما لذهني من قوة والتفاف باطني . هـ نا هو فعل التخيل. بالممنى الدقيق . ولكن اذااردت ان افكر في و الالف ضلع به فمن المؤكد اني اتذهن شكلاً ذا الف ضلع بمثل السهولة ، التي اتذهن بها مثلثاً ذا شكل محاط بثلاثة اضلاع . الا انني لا اتخيل الالف ضلح التي لألف ضلع ، كا اتخيل الاضلاع الثلاثة التي لمثلث ، اي لا اعاينها حاضرة لعيني ذهني . ومع اني قد اتمثل بغموض ان هناك شكلا ما ، عندما اتذهن الالف ضلع ، وفقاً لما اعتدته دائماً من استعال مخيلتي ، حسين افكر في الاشياء الجسمانية ، فمن الدين ان هذا الشكل ليس الفياً . ذلك لانه لا يختلف ، بتة " ، عن الشكل الذي اتمثله ، لو اني فكرت في دي عشرة آلاف ضلع ، او فياي شكل آخر ذي اضلاع كثيرة . ولانه لا منفعة منه ، اطلاقا ، لكشف الخصائص التي تفرق بين اللف وغيره ، من الاشكال ذات الاضلاع الكثيرة .

٣ ــ كيف ندرك حقاً هذا الفارق .

من الثابت ، اذا كنا بصدد شكل خماسي ، انني اتذهن شكله جيداً ، كا اتذهن الالف ضلع دون مساعدة المخيلة . ولكنني قادر ايضاً على ان اتخيله ، لو حصرت انتباه ذهني في كل واحد من اضلاعه الحسة ، وكذلك في كل المساحة ، او الفضاء الذي يشغله . وهكذا يتضح لي انني محتاج ، في التخيل ، لل مجهود ذهني خاص لا احتاج اليه ، في التذهن . هذا المجهود الذي يظهر ، حقاً ، الفارق الذي هو بين المخيلة والتذهن .

 على الرغم من ان النحيلة ربما ارتبطت بشيء جسماني فهذا لا يثبت حقاً موجود اشعاء مادية .

الاحظ ، فضلًا عن هذا ، إن ملكة التخيل في - من حيث انها مغايرة لملكة التذهن – ليست ضروريــة لطبيعتي ؛ او لماهيتي ، اي ليست ضرورية لماهية ذهني(٧١). فانا باق عين ما انا ، الآن، وان لم تكن لدي مخلة . يعني ان المخلة تعتمد على شيء يختلف عن ذهني . ولا يصعب ان تكون النفس قادرة – يوم تتصل بجسم ، ان صح ان الاجسام كائنة، وتتحد به اتحاداً عِكْمُها معه ان تلتفت اليــه متى شاءت – اقول لا يصعب ان تكون النفس قادرة على ان تتخيل الاشياء الجسمانية بمثل تلك الطريقة . هذا التخيل يفترق عن التعقل المحض في أن النفس ، حين تتذهن، تلتفت الى ذاتها لنشاهد احدى فكرها . ولكنها، حين تتخيل؛ تلتفت الى الجسم لتعثر فيه على شيء يطابق الفكرة؛ التي كونتها هي نفسها ، او التي تلقتها بواسطة الحواس . اقول لا يصعب أن أسلم بامكان حدوث التخيل ، على هذا النحو، أذا صح ان الاجسام موجودة . عجزي عن ان اجد طريقا آخر ، لتفسير حدوثه ، هو الذي حملني على الظن انها موجودة . الا ان هذا محض احتمال . وهكذا ليس بمقدوري ، رغم اني فحصت كل شيء ، أن استخلص من تلك الفكرة المتمازة ، عن جسم ما .

 هـ بجدر بنا ان نبحث في مـاهية الحس كي نكتشف رجود الاشياء المادية .

تعودت أن اتخيل أشياء كثيرة أخرى ، عدا هذه الطبيعة الجسمانية ، التي هي موضوع الهندسة ، كالالوان ، والاصوات ، والطعوم ، والالم ، وما الى ذلك ، وأن كان تخيلي لها ليس وأضحاً كل الوضوح . وبما أن أدراكي لهذه الاشياء يكون أتم ، عن طريق الحواس، التي توصلها إلى نخيلتي بالتعاون مع الذاكرة ، فان بحثها على وجه أتم يضطرني إلى أن أنظر في ماهية الحس ، وأن أرى أذا كانت هذه الافكار ، التي أدركها بذلك النوع من التفكير ( اعني الحس ) تستطيع عن نقدني بدليل يقيني على وجود الاشياء الجمانية .

٦ – ماذا يجب أن نعمل في هذا البحث .

استعيد اولاً ، في ذاكرتي ، الأشياء التي اعتبرتها من قبل حقيقية ، لانني تلقيتها عن طريق الحواس . ثانياً اتفحص الاسس التي اعتمدتها كي اثق بتلك الاشياء . ثم ادقق في الامور القي حدتني، منذ ذلك الحين ، على ان اضعها موضع الشك . اخبراً اتساءل عن اى هو الآن اجدر عندى بالتصديق (٧٢).

٧ – تبويب كل ما احسسنا به .

اذن ؛ لقد احسست اولاً ان لي رأماً ، ويدين ، وقدمين وسائر الاعضاء المركب منها هذا الجسم ، الذي كنت اعده

جزءاً من ذاتي ، بل الذي كنت اعده ذاتي كلها . ثم احسست ، اخرى ، تلحقه منها منافع ومضار نختلفة ... منافــــع كنت الاحظها عندما اشعر بالارتياح واللذة ، ومضار كنت ألاحظها عندمـــــا اشعر بالالم . وكــنت احس في قرارة نفسي ، زيادة على هذه اللذة وهذا الالم ، بالجوع والعطش وما شاكلها من ضروب الاشتهاء . كما كنت احس بميسول جسمانية معمنة تدفعني الى الفرح ، والحزن ، والغضب ، وما شابه من اهواء (٧٣). اما خارج نفسي ، فقد كنت الاحظ في الاجسام، عدا الذي لها من امتداد ، واشكال ، وحركات ، ألاحظ ان لهــــا صلابة ، وحرارة ، وصفات اخرى تقع تحت اللمس . وفوق كل هذا ، كنت الاحظ ضوءاً ، والواناً ، وروائح ، وطعوماً ، واصواتاً ، اجد في تنوعها سبيلًا الى تمييز السهاء ، والارض ، والبحر ، وعموم الاجسام الاخرى بعضها عن بعض .

٨ – ما الذي دفعنا الى الاعتقاد ، اذ نحس ، اننا نحس باشياء موجودة في الخارج ، ومختلفة عن ذهننا .

الواقع أني ، أذا نظرت إلى ما يعرض لذهني من أفكار عن جميع هذه الصفات ، التي وحدها كنت أحس بهـــا أحساساً مباشراً حقيقيــا ، أجدني على صواب في اعتقادي أني أحس بأشياء مغايرة كل المغايرة لفكري ... اعني بأجسام تصدر عنها تلك الافكار . فقد رأيت أنها تعرض علي بدون رضاي (٧٤).

بحيث اني لا احس بالشيء ، مها تكن ارادتي ، ما لم يمثل امام حاسة من حواسي . كما اني لا اقدر البتة على ألا احس به اذ متثل امامي.

 ٩ ــ ما الذي دفعنا الى الاعتقاد ان هذه الاشياء هي شبيهة بالافـــكار التي تسبيها فينا .

ولما كانت الافكار ، التي اتلقاها عن طريق الحواس ، اشد حياة ، واقوى تعبيراً ، وفي بابها اميز من الافكار القادرة نفسي على خلقها بالتأمل، او من الافكار الموجودة مطبوعة في ذاكرتي، فقد بدا لي انها لا تصدر عن نفسي . لهذا لا بد ان تكون اشياء اخرى قد احدثتها لي . ولما كنت لا املك من معرفتي لهسنده الاشياء الا ما منحتني اياها هذه الافكار عينها، فمن غير المستطاع ان يخطر ببالي سوى ان هذه الاشياء تشبه الافكار التي تحدثها .

١٠ ــ كل ما في ذهننا قد جاءنا عن طريق الحراس .

ولما تذكرت ايضاً اني استعملت الحواس قبل ان استعمل العقل ، وان افكاري عن نفسي لسنت واضحة كانني تلقيتها يطريق الحواس ، بل تتركب اغلب الاحيان من اجزاء هذه ، فقد هان الاعتقاد ان كل ذهنياتي سلكت من قبل طريق حواسى .

١١ - كيف عرفنا ان الجسم ، الذي هو لنا ، يخصنا اكثر من اي شيء آخر .

ولم اخطىء حين اعتقدت ايضاً ان هذا الجسم ( الذي حق

لي ان اسميه جسمي ) يخصني اكثر من اي جسم آخر (٧٥) ؛ لانني لا استطيع بالواقع ان انفصل عنه كما استطيع ان انفصل عن الاجسام الباقية . فانا أحس فيه ، ومن اجله ، بكل ميولي وأهوائي جميعاً. وانا اخيراً اشعر بالافراح والاتراح في اجزائه ، لا في اجزاء الاجسام الباقية ، المنفصلة عنه .

١٢ لماذا نعتقد اننا تعلمنا من الطبيعة كل ما نظنه عائداً الى موضوعات
 بواسنا .

ولكن حين بحثت عن السبب ، الذي من اجله يعقب الالم حزن في النفس ، وبعد المسرة يأتي الفرح ، او لماذا يوقسظ في المعدة ذلك الانفعال ، الذي اسميه بالجوع ، رغبة في الاكل ، ولماذا يحرنا نحو الشرب جفاف الحلقوم ، وكذلك سائر الحالات . . . اقول عندما محمت عن السبب ، لم اجد تفسيراً الا ان الطبيعة قد علمتني اياه هكذا . اذ لا رابطة ولا علاقة (كا افهم على الاقل) بين انفعال المعدة والرغبة في الاكل ، ولا بين الاحساس بالشيء الذي يولد الالم ، والشعور بالحزن الذي يولده هسذا بالشيء الذي يولد كان يلوح لي ، ايضاً ، ان جميع ما اطلقته من الحساس . ولقد كان يلوح في ، ايضاً ، ان جميع ما اطلقته من الطبيعة . احكام اخرى ، على موضوعات حواسي ، تعلمته من الطبيعة . مثل هذه الاحسام تكون ، في نفسي ، قبل ان يتهيا في الوقت النظر ، والتروي ، حول الاسباب التي تضطرني لذلك .

١٣ – هذه الاختبارات قوضت شيئًا فشيئًا كل ما لدينا من ثقة بالحواس.

اختبارات كثيرة قوضت شيئًا فشيئًا كل مــــا لدي من ثقة

١٥٠ - تأملات ميتافيزيقية

بالحواس. فقد لاحظت عرات عديدة ان الابراج التي كانت تلوح لي مستديرة عن بعد ، تلوح لي مربعة عن قرب . وان التاثيل الشخمة ، المقامة على قمم تلك الابراج ، تبدو لي تماثيل صغيرة ، اذا نظرت اليها من اسفل . كذلك فيه لا يحصى من المناسبات الاخرى . لقد وجدت خطأ في الاحكام المبنية على الحواس الداخلية . اذ هل الخارجية ، بل وفي الاحكام المبنية على الحواس الداخلية . اذ هل ثة ما هو اعمى في النفس من الألم والصق بها ؟ مع ذلك ، فقد تعلمت ، سايقاً ، من بعض الاشخاص الذين بترت اذر عهم وسيقانهم انه كان يلوح لهم ، احياناً ، انهم يحسون بألم في الجزء المبتور ، من اجسامهم ، عما حداني على التفكير اني لا استطيع ، ايضاً ، الثقة بوجود اذى حقيقي ، في اعضاء جسمي ، وان احسست في هذا العضو بألم .

١٤ ــ سببان عامان مما اللذان يدفعاننا الى الشك في امانة حواسنا .

ولقد اضفت ، منذ قليل ، الى هذه الاسباب الحسادية على الشك ، سببين آخرين عامين جداً : الاول ، ما ظننت قط اني احس بشيء ، وانا يقظان ، الا واستطعت الظن احيانا أني احس به ، وانا نائم . ولما كنت لا اظن ان الاشياء ، التي يلوح لي اني احس بها اثناء نومي ، تصدر بالفعل عن اشباء خارجة عني ، فانا لا ارى لماذا اصدق ما يبدو اني احس به ، وانا يقظان ، كثر من تصديقي لما احس به ، وانا نائم . الثاني ، لما كنت لا اعرف بعد ، او لما كنت قد زعمت اني لا اعرف بعد ، ولما كنت قد زعمت اني لا اعرف بعد ، خالق

وجودي ، فانا لا ارى ما يمنع الطبيعة من ان تكون قد جعلتني. اخطىء حتى فيا يلوح لي افه اصح الاشياء .

١٥ ويسهلان علينا الرد على الاسباب التي اقتعتنا مجقيقة الاثياء الحسية. لا اجد عناء ، كبيراً ، في الرد على الاسباب ، التي اقتعتني، من قبل ، بصحة الاشياء الحسية . ذلك لان الطبيعة تحملني على اشياء عديدة ، يصرفني العقل عنها . لذا لا ارى ان اثق كثيراً بتعاليم الطبيعة . وبالرغم من ان الافكار ، التي اتلقاها عن طريق الحواس ، لا تعود الى ارادتي ، الا انسه لم يدر مجلدي ضرورة صدورها عن اشياء مغايرة لي ، اذ ربا توجد في نفسي ملكة (٧٦) \_ وان كنت اجهلها حتى الآن \_ هي علتها وموجدتها .

١٦ ٪ يجب الآن الا نشك عموماً في كل ما تمثله لنا حواسنا .

الآن ، وقد بدأت اعرف نفسي معرفة اعمق ، واخسذت اتبين خالق وجودي تبيناً اوضح ، فلا اظن انني مجبر حقاً على التسليم، تهوراً، بجميع الاشياء التي يبدو اننا نتعلمها من الحواس. بل لا اظن ، ايضاً ، انني مجبر على ان اضعها كلها ، عمومساً ، موضع الشك (٧٧) .

ان اتذهن شيئًا بدون شيء آخر ، حتى أتاكد ان الشيئين متميزان او متغايران (٧٨) . اذ من الممكن ان يوجدا منفصلين على الاقل بقدرة الله الواسمة.ولا اهمية لمعرفتي بأية قوة يحصل هذ الانفصال كي اضطر الى الحكم عليهما بأنهما متغايران. وأذا انطلقت من تأكيد معرفتي اني موجود ، وان شيئًا آخر لا يخص طبيعتي ، او جوهري ، سوى اني شيء يفكر ، جبراً، استطعت القول بان جوهري محصور في اني شيء يفكر، او اني جوهر كل ماهيته او طبيعته ات يفكر ، ليس إلا . وعلى الرغم من انه قد يكون ، بل يجب ، كما سابينه ، ان يكون لي جسم اتصلت به اتصالاً وثيقاً،فلديفكرة واضحة متميزة عن نفسي ، باعتبار اني لست إلا شيئامه كرالا شيئا متداً اولدي ايضاً فكرة متميزة عن الجسم ، باعتبار انه ليس إلا شيئًا متداً لا شيئًا مفكراً . لذا ثبت عندي أن هذه الأنا ؛ اعني نفسي التي بها اكون أنا مـــا انا ، تتميز عن جسمي تمييزاً تاما حقيقياً. هي قادرة على ان تكون او ان توجد بدونه .

١٨ \_ كيف ان ملكتي الحس والتخيل تخصان الذهن .

فضلاً عن ذلك ، اجه في ملكتين من ملكات الفكر ، خاصتين جداً ، متميزتين عني ، همها ملكة التخيل والحس ، اللتان استطيع بدونها ان اتذهن نفسي، بتامها ، تذهناً واضحاً متميزاً، ولكني لا استطيعان اتذهنها موجودتين بدرني (۲۹)، اي بدون جوهر عاقل ترتبطان به . لأن المعنى ، الذي لدينها

عن هاتين الملكتين او اذا جاز التعبير كما اصطلح المدرسيون للأن مفهومها الصوري يحتوي على شيء من التعقل . لذا اتذهنها متميزتين عني ، على غرار الاشكال ، والحركات، وباقي الاحوال، والاعراض في الاجسام ، المتميزتين عن الاجسام ذاتها ، التي هي سند لها .

١٩ ـ ان ملكة التنقل من مكان الى مكان، وملكة اتخاذ اوضاع متنوعة،
 وملكات اخرى، تخص الجسم لا الذهن . وانه بوجد ، خـاوج انفسنا ،
 جوهر قادر على ان يولد فينا الافكار عن الاشياء الحسية .

واجد في ايضاً ملكات اخرى ، كملكة التنقل من مكان الى مكان ، وملكة اتخاذ اوضاع كثيرة ، ومــــا شابه ذلك من ملكات لا يمكن تذهنها ، ولا تذهن الملكتين السابقتين ، بدون جوهر ترتبط به ، او تنوجد بمعزل عنه الا ان هذه الملكات ، اذا صح کونها موجودة ، ينبغي ارتباطهـــا بجوهر جساني ، او ممتد ؛ لا بجوهر متذهن(٨٠) . لأن مفهومها الواضح المتميز ينطوي على نوع من الامتداد لا على تذهن. يضاف الى ذلك ما في من ملكة تحس منفعلة ، اي من ملكة وظفتها ات تتلقى ، و تعي الافكار عن الاشياء الحسية . غير انها ما کانت تنفعنی ، وما کنت قادراً علی ان استخدمها ، لو لم توجد في ايضاً ، او في احد غيرى ، ملكة فاعلة بامكانهــا ان تصوغ تلك الافكار وان تحدثها بيقي ان هذه الملكة الفاعلة لا تستطيع أن تكون في"، على اعتبار اني شيء مفكر ، فقط، لانها لا تقتضى فكرى ، ولأن تلك الافكار تتمثل لي،احيانًا ، دون ان اشارك

في تمثلها ، بل واحياناً على الرغم مني . اذن يجب ان تكون هذه الملكة في جوهر ما مغاير لي ، قد انطوى فيه بالفعل والحق كل الوجود ، الذي هو في الافكار المنبثقة من تلك الملكة كا بينته سابقاً . هذا الجوهر هو إما جسم ، اي طبيعة جسانية تحوي فعلا وحقاً كل ما هو في تلك الافكار ، ذاتاً وتمثلاً ، وإما الشفعل نفسه او مخلوق آخر من الجسم ، يحروي ذلك بشكل كامل .

٠٠ -. هذا الجوهر هو جسماني . وهكذا يكون تمة اجسام .

ولما كان الله غير مخادع فهن البين، جداً اانه لا يرسل الي هذه الافكار مباشرة ابنف و لا بواسطة مخلوق لا تكون حقيقتها منطوية فيه ، بالفعل ، ولكن بدرجة الكمال فقط. فهو لم يمنحني ملكة لاعرف ان ذلك واجب . بالعكس لقد جعل في ميلا شديداً جداً الى الاعتقاد بانها صادرة عن الاشياء الجسانية . لذا لا ارى كيف يمكن ابراؤه من الخداع اذا كانت هذه الافكار صادرة بالواقع عن شيء آخر ، او كانت حادثة عن علل اخرى غير الاشياء الجسانية . اذن نخلص الى القول بان الاشياء الجسانية موجودة .

٣١ ــ كل ما نتذهن انه كائن ، في الاجسام ، هو كائن حقاً فيها .

ومع ذلك فقد لا تكون هذه الاشياء ؛ تماماً ؛ على نحو ما ندركه إلحواس . اذ ان احوالاً كثيرة تجعلهذا الادراك الحسي

شديد الغموض والابهام. لكن لا بد مز التسليم ؛ على الاقل ، بان جميع ما اتصوره في الاجسام ، بوضوح وتمييز ( اعني على العموم جميع ما يشتمل عليه موضوع علم الهندسة النظرية ) هو حقاً موجود فيها . اما الاشياء الاخرى التي ، إما ان تكون فقط جزئية ( كأن تكون الشمس ذات مقدار معين وشكل معين ... النح ) وإما ان تكون اقل وضوحاً وتميزاً ( كالضوء ، والسوت ، والألم ، وما شابه ذلك ) فمن المحقق انه يشوبها ريب كثير واضطراب كثير . لكن الله غير مخادع . لذلك لم يسمح بوقوع اي زيف ، في آرائي ، الا وقد اعطاني ايضاً قوة يسمح بوقوع اي زيف ، في آرائي ، الا وقد اعطاني ايضاً قوة نفسي الوسائل من أجل معرفتها بيقين .

٢٧ ــ ان كل ما تعلمنا الطبيعة إياه يحتوي على بعض الحقيقة .

 ٢٣ ــ اذن ثمة بعض الحقيقة في ما تعلمنا الطبيعة إياه بشأن الألم والجوع والعطش ... النح .

اقوى ما تعلمني هذه الطبيعة اياه ، واصرح ، هو ان لي يدناً يعتريه السقم حين اشعر بالألم، ويحتاج الى الطعام والشراب،

حين اشعر بالجوع والعطش ... النع . وهكذا ادرك ادراك تاماً ان في هذا بعض الحقيقة .

٣٤ – بهذه العواطف يتضحلنا ما هنالك منربط وثيق.بين النفسوالجسم.

تعلمني الطبيعة ، ايضا ، بواسطة احاسيس الألم ، والجوع ، والعطش هذه ... النح انني لا اقيم فقط في بدني ، كا يقيم النوتي في السفينة (٨٣) ولكنني اتحد به اتحاداً وثيقاً ، واختلط به اختلاطاً وامتزج امتزاجاً ، يصبّرني معه شيئاً واحداً . اذ لو لم يكن الامر كذلك ، لما كنت احس بالألم ، عندما يجرح بدني ، انا الشيء الذي يفكر . لكنت ادرك همذا الجرح بالذهن ، وحده ، كا يرى النوتي بالنظر عطباً في سفينته . وعندما يحتاج بدني الى الشرب ، والطعام ، فاني اعي ذلك عينه ، دون ان تنبهني اليه احاسيس ، مبهمة ، من الجوع والعطش . اذ ان كل . احاسيس الجوع ، والعطش ، والالم ، هذه .. النح ليست شيئاً تنبئق من طريق اتحاد النفس بالجسم ، وامتزاج بعضها ببعض . انها تنبئق من همذا التحاد .

٥ ٣ ــ وهناك حقائق ، ايضا ، في ما تعلمنيه الطبيعة ، يشأن وجود الكثير من الاجسام ، التي تحيط بي ، والتي هي مضرة لي او مفيدة .

وتعلمني الطبيعة ؛ خلا هذا ؛ ان اجسامياً كثيرة اخرى تحيط بجسمي(٨٤)؛ ينبغي ان اميل الى بعضها؛ وان انفر من

بعضها. فانا احس بانواع مختلفة من الالوان، والروائع، والطعوم، والاصوات، والحرارة، والصلابة ... النع بما يجعلني استخلص بكل وضوح ان في الاجسام، التي تصدر عنها جميع تلك المدركات الحسية، تنوعات تتناسب مع هذه المدركات، وان كانت تتغاير معها في الواقع . أنا احس بان بين هذه المدركات الحسية المختلفة ما هو مستحره . لذا استخلص نتيجة ما هو مستحره . لذا استخلص نتيجة يقينية ، كل اليقيين ، وهي ان جسمي (او بالاحرى انا ذاتا ، باعتبار انني اتركب من الجسم والنفس ) ينتضع او ينفر من الحسام الاخرى التي تحيط بي .

 ٢٦ - تبويب عدة آراء ، يبدو أن الطبيعة علمتنا المها ، وأن كانت هذه الآراء احكاماً سابقة .

ولكن ثمة اشياء اخرى ، كثيرة ، يبدو ان الطبيعة علمتني اياها ، دون ان اتلقاها منها في الحقيقة . هذه الاشياء تسربت الى ذهني بميا اعتدته من الحكم ، دورت تبصر ، الامر الذي يجملني بسهولة اخطىء بعض الخطأ . اضرب مثلاً . حكمي بان كل فضاء ، ليس فيه ما يحرك حواسي، او يؤثر فيها، هوفراغ . حكمي بان في الجسم الحار شيئا يحيا كي الفكرة التي لدي عن الحرارة . حكمي بان في الجسم الابيضاو الاسود البياض او السواد عينه الذي احس به . حكمي بان في الجسم المراو الحلو الذوت او الطعم نفسه الذي احس به . وهكذا في سائرهيا ، الذوق او الطعم نفسه الذي احس به . وهكذا في سائرهيا ، كحكمي بان النجيوم ، والابراج ، وكل الاجسام الاخرى ،

البعيدة ، لها الشكل والحجم ذاتها اللذان تبدر عليها لاعينا من بعيد ... الخ .

ولَكُم يَتَضِع ذَلِكُ فِي ذَهَنِي الوضوح الكامل ويترتب على ان احدد ما ارمز الله ، بالضبط ، حين اقول ان الطبيعية تعلمني شيئًا . لأن الطبيعة المعنية ، هذا، هي اضبق محـــا قصدت حين ا سمنتها مزاج بجموع الاشياء ، التي منحنيها الله . في مزاج هــذا المجموع اشـــاء كثيرة تخص الذهن وحده ولا اريد ان اتكلم عنها في حديثي عن الطبيعة (كالمعنى الذي لدى عن تلك الحقيقة القائلة بان ما صنع مرة لا يمكن اطلاقاً أن لا يكون قد صنع ) ومعان اخرى ، لا تحصى من هذا القبيل ، اعرفهـــــــا اشباء كثيرة ، ايضاً ، تخص الجسد وحسده ، لا تندرج تحت اسم الطبيعة ، كصفة الثقل للجسم وما شابه ذلك ، بمـــــا لا اتحدث عنه وانما اتحدت عن الاشياء التي منحنيها الله عباعتباري مركبًا من نفس وجسم . هذه الطبيعة تنفتّرني من الاشماء ، التي نولد في شعوراً بالألم ، وتحببني بالاشياء ، التي تبعث في شعوراً بالسرور . ولكن لا اراها ترشدني ، زيادة على ذلك ، الى ان استخلص من هذه الادراكات الحسنة ، المختلفة ، شيئاً يتعلق بالاشياء البرَّانية ، دون ان يكون الدهن قد فحصها واطـــال

النظر فيها . اذ يبدر لي ان الكشف عن حقيقــــة تلك الامور هو من شأن الذهن وحده لا من شــأن الجــم والنفس مختلطين .

 ٢٨ – لقد اعتقدنا، دون مسوغ معقول ان النجوم ليست اكبر من لهب الشمعة . . . وان في النار شيئاً شبيها بالحرارة التي تثيرها فينا .

على الرغم من ان الاثر ، الذي يحدثه النجم على عيني ، ليس اكبر من الاثر الذي يحدثه لهب المشمل ، فانا لا اجد في اية قوة فعلية او طبيعية ، تحملني على الاعتقاد ان النجم ليس اكبر من اللهب . لكنني اطلقت عليه هذا الحسكم ، منه سني الاولى ، دون اي مسوغ معقول . وعلى رغم احساسي بالحرارة ، عندما اقترب منها اقترب منها اقتراباً اشد ، فليس غة ما يقنعني ان في النار شيئاً شبيها بهده الحرارة ، ولا بهسندا الأم . يبقى اني محق اذ اعتقد الن في النار شيئاً ما امكن كونه - يثير في هسندا الشعور بالحرارة ، او بالألم .

٢٩ - وأن الفضاء فراغ حيث لا شيء يؤثر في حواسنا .

وعلى الرغم من وجود فضاءات، ليس فيها ما يثير حواسي، ويحركها ، فمن الواجب الا استنتج ان هذه الفضاءات لاتحتوي على جسم من الاجسام . ولكنني اعتدت افساد نظام الطبيعة ، وتشويه، في هذا الامر ، كما في امور كثيرة اخرى تشبهه . لان تلك العواطف، والمدركات الحسية ، لم توضع في الا لترشد ذهني

الى الاشياء المفيدة ، او المضرة ، للمركب الذي هو جزء منه . لهذا الحد ، الذي فيه كفاية من الوضوح والتمييز، استعملها كأنما هي قواعد يقينية جداً ، استطيع بها ان اعرف مباشرة ماهية الاجسام البرانية ، وطبيعتها ، وان عجزت عن ان تعطيني بصدد هذه البرانيات تعليات واضعة ومتميزة جداً .

٣٠ ـ لا تخدع الطبيعة مباشرة الذين انفق لهم أن تناولوا السم في قطعة
 من اللحم .

بحثت ، فيا تقدم ، بحثا كافيا لبيان كيف ان الخطأ يقسع ، رغم واسع كرم الله ، في الاحكام التي اصدرها على هذا النحو . تبقى صعوبة واحدة ، ههنا ، تنعلق بالاشياء التي ترشدني الطبيعة الى وجوب اتباعها ، او تجنبها ، وتتعلق ايضاً بالشاعر الداخلية التي وضعتها في . اذ يبدو لي انها تخطىء ، احيانا ، فتخدعني طبيعتي مباشرة . مثال ذلك . الطعم اللذيذ ، الذي لقطعة لحم خلط بها شيء من السم ، قد يدعوني لتناول هذا السم فاخدع ، ربا نلتمس ، هنا ، عذراً للطبيعة ، لانها تسوقني فقط آلى اشتهاء اللحم ذي العطم اللذيذ ، لا الى اشتهاء السم المجهول عندها ، بحيث لا يمكنني ان استخلص من هذا شيئا سوى ان طبيعتي لا تعرف جميع الاشياء معرفة نامة شاملة . اذن لا مجال للدهش من هذا . الانسان ذو طبيعة متناهية ، لا يظفر عن طريقها الا بعرفة عدودة الكمال .

كثيراً ما نخطىء ، ايضاً ، حتى في الاشباء التي تسوقنا لها الطبيعة ، مناشرة ، كا يحدث للمرضى الذين يشتهون النيشر بواء او يأكلوا ، ما يمكن ان يلحقهممنه ضرر . رب قائسل ، هنا ؛ بان فساد طبيعتهم هو الذي سبب الخطأ ، عندهم . هـذا القول مرفوض . أذ الرجل المريض هو ، بالحق ، من مخلوقات الله كالرجل المتعافى ؛ سواء بسواء لذا يتنافى ؛ مع حسن الله ؛ ان يكون للمريض ، دون السلم ، طبيعة خداعة معمبة. الساعة المركبة من عجلات ، واحجار ، ليست اقل مراعاة لجيسم القوانين ، حين لا توقيّت حِيداً اذ تتمطل ، منهــــا حين ترضى تماماً رغبة الصانع. كذلك عندما انظر الى جسم الانسان ، باعتباره آلة مركبة من عظام ، واعصاب، وعضلات، وشرايين، ودم ، وجلد . لنفرض أن هذا الجسم خال من النفس . فسنظل يتحرك في جميع الوجوه ، التي يتحرك عليها الآن ، حسين لا يتحرك بارادته ، ولا بمونة نفسه ، وانما بوساطة اعضافه . اقول من الطبيعين لهذا الجسم ، اذا كان مريضاً بداء الاستسقاء، ان يعاني حلقومه الجفاف ، الذي يحمل للنفس عبادة الاحساس بالعطش . او ان يكون مستعداً بهذا الجفاف لتحريك اعصابه ؛ واعضائب، الاخرى ، على النحو المطلوب للشرب ، فيضاعف بذلك داءه ويضر نفسه . كا يكون طبيعها له ، اذا لم يصله انحراف ، أن يساق عثل هذا الجفاف الحلقومي إلى الشرب ، من

اجل منفعته . وهل اقول عن الساعة ، التي خصصها الصانعة للتوقيت ، الا انها تحولت عن طبيعتها اذا لم توقت جيداً ? هكذا اذا نظرت الى آلة الجسم الانساني ، التي اوجدها الله لتتحرك على غرار حركة المادة . اقول انها لا تتبع نظام طبيعتها حين يجف حلقومها ويضر الشرب ببقائها . لكن اعترف ان هذا التفسير للطنيعة يختلف عن التفسير الآخر ، الذي هو تسمية خارجية فقط ، تعتمد كلها على فكري ، الذي يقرن انسانا مريضاً وساعة رديئة الصنع بما لدي من فكرة عن انسان صحيح وساعة جيدة الصنع . هذا التفسير لا يطابق صدق الواقع . في بعين اني اقصد بالوجه الآخر ، من تفسير الطبيعة ، ما يوجه بالراقع عند الاشياه . لذا هو لا يخلو من بعض الحقيقة .

٣٧ .. هي غلطة من طبيعة المويض بالاستسقاء ان يعطش .

على الرغم من انها بجرد تسمية ، فقط ، بالنسبة لجسم المريض بالاستسقاء ، ان يقال ان طبيعته مفسودة ، حين يجف حلقومه دون حاجة الى الشرب ، فبالنسبة المركب كله ، اي للذهن أو النفس المتحدة ، لجسم ، ان ذلك ليس بجرد تسمية . الطبيعية تخطىء حقاً اذ يعطش المرء حين يكون الشرب ضاراً به. يبقى ان ننظر كيف لا يمنع الله ، عز وجل ، طبيعة الانسان المفهومة هكذا ، من ان تكون معينة وخد اعة .

٣٣ - كي نعلم أن ذلك لا يتنافى مع ألله ، عز رجل ، يجب علينا أن نلاحظ : أولاً كون الجسم قابلاً للتجزئة ، أما النفس فلا .

ماذا الاحظ ، بادىء بدء ، عندما نمعن النظر ، همنا . الاحظ، اولاً، أنَّ هناك فرقاً كبيراً بين النفس والجسم . الجسم، بطبيعته ، يقبل التجزئة . النفس لا تقبل (٨٦) . فانا ، عندما اتفحص نفسي ، اي ذاتي باعتبار اني شيء يفكر ، فقط ، لا استطيع ان اميز في بين اجزاء ، لكنني التقط ذاتي كشيء واحد تام. وعلى الرغم من ان النفس تبدو متحدةً بكل الجسم، فالماعرف جيداً أن لا شيء ينفص عنها، أذا انفصلت عن الجسم قدم ، او ذراع ، او بتر جزء من اجزائه البــاقية . وكذلك ملكات الارادة ، والحس ، والتذهن . . . الخ . لا يقال عنها انها اجزاء من جسمي . اما الاشاء الجسمية ، او الممتدة ، فهي على المكس تماماً . اذ استطلع بفكري ان اجزيء اي واحدمنها ٢ مها يبلغ من الصغر ، وان اجزئه اجزاءً كثيرةً ، وان اعرف بالتالي انه قابل للتجزئة ، بما يكفي لاعلامي ( ان لم اكن قد عرفت ذلك من قبل معرفة وافية ) أن ذهن الانسان، أونفسه، مغالر تماماً لجسمه .

٣٤ تانياً أن أن النفس لا تتلقى ألا بوساطة الدماغ .

الاحظ ، ايضاً ، ان النفس لا تتلقى ، مباشرة ، الاثر الذي يأتيها من كل أجزاء الجسم . تتلقاه من الدماغ ، فقط ، او ربحا من اصغر أجزائه ، اي من الجزء الذي تعمل فه الملكة المسهاة

« الحس المشترك ، . هذه الملكة ، كلما اشتقلت على النجو ذاته ، جملت النفس تحس بالشيء ذاته ، وان امكن لاجزاء اخرى في الجسم ان تشتغل على انحاء مختلفة ، كما تشهد بذلك تجـــارب عديدة جداً ، لا حاجة هنا الى ابراد ذكرها .

٣٥ -- ثالثًا كيف ينتج عن تركيب اعضائنا اننا نحس بالألم ، في اي جزء
 من اجزاء الجسم ، دون ان يكون هناك جوح .

الاحظ ، عدا همذا ، أن مطلق جزء من اجزاء الجسم لا مجركه جزء آخر بمعد عنه قلملًا ؛ الا ويحركه ايضاً على النحو نفسه كل جزء من الاجزاء الواقعــة بين الجزئين ، وان كان الجزء الابعد غير ذي تأثير . مثال ذلك . اذا اخذنا الحبل المشدود ، ا ب ج د ، وشددنا الجزء الاخير منه ( د ) ، فـــالجزء الاول (١) لا يتحرك على نحو مغابر للذي يمكن ان يتحرك عليه ، اذا . شُنُهُ احد جزأيب المتوسطين (ب) او (ج) ، وبقي الجزء ؛ الاخير ( د ) ساكناً . كذلك حين احس بألم في قدمي . الفيزيقا تعلمني انهذا الاحساس ينتقل ، بواسطة الاعصاب المنتشرة في القدم، والمشدودة كالحبال من القدم الى الدماغ . فاذا تحركت في القدم، حركت ايضاً الموضع من الدماغ الذي تجيء منه ، وتنتهي اليه ، باعثة هكذا حركة انشأتها الطبيعة، كي تجعل النفس تحس بألم، كما لوكان هذا الألم في القدم . هذه الاعصاب لا بد لها من ان تمر بالساق ، والفخذ ، والكلمتين ، والظهر ، والعنق ، منتشرة من القدم الى الدماغ . وعلى الرغم من ان اطرافها لا تتحرك ، في القدم ، بل بعض اجزائها المارة بالكليتين او العنق ، فان

هذا يثير في الدماغ الحركات نفسها ، التي يمكن ان يثيرها جرج القدم . يذلك تجبر النفس على ان تحس في القدم بالألم عينه الذي تحس به لوكان في القدم جرح . هكذا ينبغي ان يأتي حكمنا على الر المدركات الحسمة الاخرى .

٣٦ – لا نستطيع ان نرتجي خيراً من ان تحدث الآثار ، التي تنتقل الى الدماغ ، الاحساسات الانفع للانسان ، عادة ، حين يكون بتام الصحة . وهو دليل الى كوم الله ان يحصل ذلك دائماً على هذا النحو.

الاحظ، اخيراً، ان كل حركة من الحركات الحادثة في الجزء من الدماغ ، حيث تتلقى النفس الاثر مباشرة ، لا تحدث فيها الا احساساً واحداً . ما دام الامر هكذا ، فسلا سبيل الى ان نرتجي ، ولا ان نتخيل بهذا الصدد ، خيراً من ان تجميل هذه الحركة اللفس تحس ، من بين جميع الاحساسيس ، التي تستطيع الحركة ان تولدها ، الاحساس الانسب ، والانفع عادة ، لحفظ جسم الانسان حين يكون بنام الصحة . والاختبار يرينا ان كل الاحاسيس ، التي منحتنا الطبيعة اياها ، هي على نحو مسادكر درت . وبالتالي هي تظهر قدرة الله ، الذي احدثها ، وكرمه .

٣٧ – مثل عن الطريقة النافعة التي تحصل بها احساساتنا .

عندما تحرك اعصاب القدم تحريكاً شديداً ، وزائسداً على المسألوف ، فان حركتها التي تمر بنخاع سلسلة الظهر ، حتى الدماغ ، تترك في النفس اثراً ، بجملها تحس بشيء ، اي بألم ، كما لو كان في القدم، به تتنبه النفس وتتحرك الى بذل ما في وسعها،

من اجل استبعاده ؛ باعتباره خطراً ومضراً جداً بالقدم .

٣٨ – ان مطلق طريقة اخرى هي غير مناسبة لحفظ الجسم .

لا يصعب على الله ، ان يكون قد خلق طبيعة الانسان ، محيث تحس النفس ، عن طريق هذه الحركة عينها في الدماغ ، بشيء آخر مغاير : كأن تحس بذاتها ، من حيث انها في موضع الدماغ ، او من حيث انها في موضع آخر ، بين القدم والدماغ ، او تحس بشيء آخر ، أيا كان . لكن شيئا من كل ذلك لا يلائم حفظ الجسم بقدر ما يلائمه هذا الذي تحس به النفس فعلا .

٣٩ – مثل آخر عن الطريقة النافعة التي تحصل بها احساساتنا .

كذلك عندما نحتاج الى الشرب. يتولد، في الحلقوم، جفاف. يحرك اعصابه ، التي تحرك الاجزاء الداخلية للدماغ . هـنه الحركة تجعل النفس تحس باحساس العطش ، اذ لا يوجهد ، في الحالة كتلك ، ما هو انفع لنا من معرفتنا اننا محتاجون الى. الشرب ، كي تحفظ صحتنا . وهكذا في سائر الحاجات .

٤ - ينتج ، عن ذلك ، ان طبيعة الانسان تخطى ، احيسانا ، على.
 لرغم من كرم الله .

يتبين لنا، تماماً ، ان طبيعة الانسان، المركب مــن النفس والجسم ، لا يمكن ان تخلو احيانــا من الضلال ، والخطأ ، على الرغم من واسع كرم الله .

١ ع - هذه الحالة الشاذة ، ظاهراً ، تعود الى الانسجام الاكبر ، الذي.
 هو قانون عام .

لانه ، لو كان ثمة علة تثبر ، لا في القدم ، بل في الدماغ ، أو في جزء من اجزاء العصب ، المشدود من القدم الى الدمـــاغ ، الحركة ذاتها التي تحصل ، عادة ، حين يكون فيالقدم وجع ، لأحس المرء بالوجع كآنه في القدم . وهكذا يضل الحس طبعاً . ولكن، لما كانت حركة معينة، في الدماغ ، لا تستطيع أن تولد، في النفس ، الأأحساساً معيناً ﴿ وَكَانَ هَذَا الْاحساسِ يَتُولُدُ ﴾ غالبًا ، عن جرح في القدم ، اكثر بما يتولد عن علة اخرى ، في جهة اخرى ) فالاقرب الى المعقول ان يحمل الاحساس الى النفس الم القدم ، بدل ان يحمل النها الم اي جزء آخر . كذلك جفاف الحلقوم افه لا يأتي دائمًا ، كالمعتاد ، من ان الشرب ضروري لصحة الجسم ، بل احيانًا من علة مغابرة جداً ، كا يحصل للمرضى بداء الاستسقاء ، من الافضل بكثير ، رغم ذلك ، ان يخسدع جفاف الحلقوم ، في تلك الملابسة ، من ان نخــدع دامًا حين يكون الجسم معافى . وهكذا في سائر الاحوال .

 ٢٤ – هذا الاعتبار ينفعنا كثيراً كي نعرف اخطاءة ونتحاشاها . وكي نميز ، حتى ، بين اليقظة والمنام .

في هذا الاعتبار نفع كبير لي . فهو يساعدني ، لا على ان اتبين جميع ما يمترض طبيعتي من اخطاء، فحسب، بليساعدني ايضًا على ان اتجنب هذه الاخطاء، واصححها بشكل ايسر ..

فأنا اعلم ان جميع حواسي ترشدني عادة ، لا الى الخطأ ، بل الى على ثقة تامة من اني اراها ؛ يقظاً لا ناءًا . وهل يجوز لي ار. الصواب في الاشياء العائدة لمنفعة الجسم او ضرره . وانا قادر٬ اشك في حقيقة تلك الاشباء، وقد جندت لفحصها كل حواسي، وذاكرتي ، وادراكي ، اذا لم يتناف ما ينقله الي احدها مع مــا الاحاسيس ، لاتفحص شيئًا واحداً . وانا قــادر ، فوق ذلك ، ينقله الي سائرها. ان الله لا يضل. وبالتالي لست مخطئًا فيذلك. على أن استعين بذاكرتي، كي أقرب، وأربط المعلومات الحاضرة ٣٤ – واخيراً يجب ان نقر بضعفنا ونعترف بعجزنا . بالمعلومات الماضية . وانا قادر على ان استعين بادراكي الذي ضرورات الاعمـــال تقضي علينا ان نبت في الامور قبل سبق له ان كشف عن اسباب اخطائي . لهذا كله ينبغي لي الا أن يتيسر لنا الوقت الكافي لامتحانها بما ينبغي من عناية . لذا لا اخشى ، بعد الآن ، وقوع خطأ في الاشياء التي تتمثل لي ، بد من الاقرار بان حياة الانسان عرضة ، احيانا ، لارتكاب غالباً ، عن طريق الحواس . الستبعدن جميع الشكوك التي الضلالات في الاشياء الخاصة . ثم لا بد من الاعتراف بان طبعتنا، ساورتني في هذه الايام الاخيرة . لأعتبرنها شكوكاً مبالغـــاً ضعيفة عاجزة . قبها ، وغير مستساغة ، خصوصاً ما ساورني من شك في النوم ، الذي لم استطع ان اميز بينه وبين اليقظة . اما الآن فانني اجد بينها فرقاً ، ملحوظاً ، يقوم على ان ذاكرتنا لا تستطيع البتة ان تلحم وتربط احلامنا ، بعضها ببعض ، او بمـــا بجري في مجريات حياتي ، على نحو ما اعتادت ربطه فيما بين الاشياء ، التي تحدث لنا في اليقظة . الواقع انه ، اذا تراءى لي انسان بغتة ، وانا يقظ ، ثم اختفى بغتة ، دون ان اعرف من ان اتى ، ولا الى ان ذهب ، لا اكون مخطئًا إذا اعتبرته ، لا صورة انسان حقىقى ، بل شبحاً او طيفاً قائماً في دماغي ، يحاكى الاشباح

> التي تتراءى لي في منامي . اما اذا رأيت اشياء ، تبينت بتمييز من اين اتت ، واين هي ، ومتى ظهرت ، واستطعت ان اجمع بلا عناء بين ما لدى من احساس بها ومجريات حياتي ، فأكون

#### تعلیقات (۱)

1 - هذا الاعتقاد تكذيب صارخ ، لذين هو أنوا الناحية الماورائية ، او اللاهوتية ، في فلسفة ديكارت . اذ هناك من ظن ان ديكارت فيلسوف ، بالمصادفة ، لأنه اهتم اكثر بالقضايا العلمية ، مما دفعه الى تزويد التراث البشري اكتشافات رياضية ، لها مكانتها في تاريخ الهندسة والجبر . ان الناحية العلمية ، عند ديكارت ، لا تخفف اطلاقاً من خطورة عبقريته الميتافيزيقية ، التي يجب وضعها في اساس اكتشافاته العلمية . من هنا اعتباره اقد اوثق كفالة للهادة .

٢ ــ لقد ذهب ديكارت ، بهذا القول ، الى آخر حـــدود العقلانية ، دون ان ينكر الدور الذي يلعبه الايمان . لكأنه ساوى بين العقل والايمان ، ما دام الانسان قادراً على ان يدرك

ر \_ لقد اعتمدنا ، هنا ، بعض التمليقات التي اعطاها Emile ر لقد التمليقات التي اعطاها Thouverez

الله بالنور الفطري ، ايضاً ، كا يدركه بطريق النعمة .

٣- الله هو مصدر العقل والايمان. لم يعط العقل ليكفر بالله ، كا يظن الملحدون ، وانحا في سبيل تقديم الادلة العقلانية الوافية الى ان الله موجود. وهذا ما اراد رنيه ديكارت اربينه في التأملات الستة.

إلى الحلقة المفرغة عنى الحلقة المفرغة .

الوجود المادي ، او العالم الخارجي ، لا يثبت ان الله موجود . انه سريع العطب . وهو بحاجة الى من يكفله . هذه الكفالة تجيئه من الله الذي نستطيع ان نبرهن عنه بأدلة مستمدة من الذهن الصافى .

٦ - « الترتيب الواضح » للافكار من اهم الحقائق التي شدد عليها ديكارت . وقد لا يكون الفلسفة ، من دور تلعبه ، الا ان تعيد النظر في المفاهيم الراهنة ، لترتيبها ثانية "بطريقة واضحة ، اي باسلوب منطقي .

Discours de la ، يعني « الرسالة في المنهج » Méthode

٨ ـ لا تقوم وظيفة الفلسفة على ان توجد الحقيقة ، قدر ما تقوم
 على ن تكشف الغطاء عنها بفضل «الترتيب الواضح ، للافكار .

يعني المذكورة سابقاً ، اي « الرسالة في المنهج » التي كان قد نشرها باللغة الفرنسية . اللاتينية هي التي كانت اداة للتعبير الفلسفي ، يومذاك ، وقد الف ديكارت كتبه فيها ، عدا « الرسالة في المنهج » .

١٠ \_ كانت الفرنسية لغة عامة ، واللاتينية لغة العلم .

11 \_ عرض ديكارت التأملات ، قبل نشرها ، على بعض المفكرين ، في عصره ، كي يمدوه بآرائهــم . جلهم من الفلاسفة واللاهوتيين . وهكذا تكونت الاعتراضات ثم ردود ديكارت على الاعتراضات « Objections et Réponses » . جاءت الاعتراضات الاولى من كانيروس « Catérus » وهو ملفار كاثوليكي من لوفان « Louvain » . والاعتراضات الثالثة من هوبز مارسن « Mersenne » . والاعتراضات الثالثة من هوبز ارفولد « Hobbes » . والاعتراضات الخامسة من غلسندي ارفولد « Gassendi » . والاعتراضات الخامسة من غلف اهل الفكر ومذاك .

١٢ ــ ليس هيناً ان نوضح الامور في اذهاننا. متى اتضحت
 بانت صحيحة . ومتى بانت صحيحة قوي ارتباطنا بها .

١٣ ـ لنلاحظن هنا الصيغة الشخصية التي يستعملها ديكارت..

لقد استخدم ضمير المتكلم.

١٤ - هذه العبارة « الآرب ، وقد تخلصت ، تشير الى الافعول النفسي ، او الوجداني، الذي به يعقل ديكارت ، لا الى تاريخ صدور التأملات .

١٥ – البساطة مقياس للحقيقة . تلك هي الفكرة ، التي يشدد عليها ديكارت ، كثيراً ، والتي ساعـــــدته على تصنيف العلوم ، حسب درجة البساطة في كل منها .

١٦ - اسباب الشك ، كلها ، ذات قيمة عملية لا نظرية .
 الشك ليس دليلا الى ان الحقيقة غير موجودة . ولكنه دليل الى ان الطبيعة البشرية ضعيفة ، معرضة للغلط ، يجب عليها ان تعيد النظر في الاساليب ، التي تتبناها وهي تبحث عن الحقيقة .

١٧ - ديكارت يعي تماماً الضعف الذي هو فيه الانسان .
 لهذا يحاول أن يقوم بكل ما يضمن له عدم السقوط في الخطأ .

١٨ - هنا قمة الشك ... الاعتقاد بوجود ماكر يخادع . هذا الاعتقاد وسيلة موقتة يتحرر منهـــا ديكارت فيا بعد . ولكنها تساعده ، عبر التأمل ، على الذهــاب الى اقصى حدود الافتراض ، حتى يتمكن اخيراً من ايجــاد قاعدة ثابتة للحقيقة .

19 \_ الشك المنهجي ، الذي اراده ديكارت ، ليس بالامر الهين . انه يتطلب وعياً شديداً ، وانضباطاً قويباً ، من اجل البقاء في حالة استنفار مستمرة . ولمبا كنا ضعفاء ، تسيطر علينا مستلزمات الحياة اليومية ، المعروفة بالتسطيح ، فنحن كثيراً ما ننجرف دون انتباه منا . الشك المنهجي هو العمل الاكبر الذي يقوم به الفيلسوف، والذي ما اعطي لجميع الناس، على حد سواء .

٢٠ كامة « البارحة ، تشير ، هنا ، الى تقسيم التأملات
 الى ستة ايام ، كما قسم « الرسالة في المنهج ، الى ستة ابواب .

٢١ ـ يصور لذا ديكارت هذا الحالة التي وصل اليها عقله .
 من جهة ، قطيعة كاملة مع كل ما اعطاه المـاضي ، ومن جهة اخرى ، حاجة ملحة لايجاد نقطة ارتكاز تكون منطلقاً له .

۲۲ ـ الهنيهة الاولى ، في الرحلة الديكارتية ، هو انه لا يوجد شيء ثابت .

٢٣ ـ لقد خرج ديكارت من شكه . لماذا ? ألن موضوع
 شكه يختلف عن الذات الشاكة .

٢٤ - الوسيط ، في العالم ، بين الانسان والاشياء الجامدة ،
 هو الحيوان . من هنا نظرية ديكارت في الحيوانات - الآلة

Les Bêtes - Machines . ولكن ؟ اذا عدنا الى الانسان ذاته ؟ رأينــا ان الوسيط بين « فكر » و « أحس » هو فعل « تخيل » لذا كان الواجب ان نمن النظر في ملكة التخيل ؟ كي لا تقوم بوظيفة ضابط الارتباط قياماً منحرفاً .

٢٥ يشير هنا ديكارت الى وحدة الوجدان رغم كثرة.
 الحالات الوجدانية التي تصدر عنه .

٢٦ – ان جوهرنا الذي يدور على الفكر الصافي ، يختلف
 كل الاختلاف عن الصور الحسية ، المحيطة بنا .

٢٧ - بهذا المثل ، الذي اعطاه ديكارت ، نصل الى التمييز
 بين الصفات الاصلية ( او الاولية ) والصفات الفرعية ( او الثانوية ) .

٢٨ ـ نظرية ديكارت ، هنا ، هي امتداد لنظرية ارسطو.
 للاجسام نوعانمن الصفات... الصفات الاصلية ( او الرياضية )
 كالحجم، والقوة ، والحركة . الصفات الفرعية ( او الفيزيقية )
 كالضوء ، والصوت .

٢٩ ــ هذه اللممة لا علاقة لها بالجسم اصلاً . ارتباطها بـــه طارىء ، والتأمل العقلاني الصحيح ينقحها من الابهام ،

والغموض .

٣٠\_ الاحاسيس رموز لنا عن الاشياء الخارجية .

٣١ ما هو الفارق بين المعرفة الحسية والمعرفة العقلانية ? الاولى غامضة ، مبهمة ، وعرضة للهبوط الى المستوى الحيواني . الثانية واضحة ، متميزة ، بديهية ، خليقة وحدها بالاذهان القادرة على ان تحر"د .

٣٢ \_ يستنتج ديكارت، من كل هذا الجدل، أن الخطأ الذي يمكن أن ترتكبه ، كلما زاد ، يزيد معه الدليل إلى أننا موجودون .

٣٣ ـ هي محاولة لا واقع . اذ من غير الممكن ان يستطيع المرء التخلص من الحواس . ولذا عاد ديكارت فقال : و ما دام ذلك صعب الحدوث ، سأعتبرها باطلة زائفة » . الحق ان الشك الديكارتي لا يفهم الا على اساس الافتراض .

٣٤ - هنا يظهر ديكارت شكه حتى في الحقائق العقلانية الصرف التي هي حقائق رياضية . ان الشك فيها مكن ، تماماً ، كا هو مكن في الامور الحسية .

٣٥ ـ لقد شك ديـــكارت في الله ، ايضاً ، كا شك في باقي ١٩ ـ تاملات ميتافيزينية

المسائل . وها هو الآرخ يصل الى البحث في الوجود الإلهي . الواقع ان التأملات الستة كلها تدور على ايجاد ما يبرهن ان الله موجود .

٣٦ ــ النفس البشرية ، في نظر ديكارت ، لا تشتمل الا على افكار . ملكة الحاسة ليست من خصائصها .

٣٧\_ هذا هو الغارق بين احس وادرك حسياً . الاحساس حالة وجدانية في الباطن. الادراك الحسي تأكيد لوجود شي، في الحارج .

٣٨ ـ الانفعال يقوم على شيئين : هناك الموضوع الخارجي الذي تنزع اليه النفس . وهناك النزوع في حد ذاته . الخطأ يقع على الموضوع الخارجي . امــــا النزوع ، من حيث انه نزوع ، فهو هو .

٣٩ ـ هذا التصنيف ، الذي اعطاه ديكارت ، اثار الكثير من الجدل . وهو ثلاثي التقسم . هناك الافكار الفطرية . والافكار الختلقة . وقد يعود هذا التقسم الى بابين فقط . هناك الافكار العقلانية او الفطرية . والافكار الاختيارية ، اما خارجية واما مختلقة .

. ٤ - ١ كان الدهن لا يستطيع ان يخرج من ذاته ليلتقط ،

في العالم البراني ، الموضوع او الفكرة او الصورة ، فقد حاول ديكارت ان يبحث عن مقيـــاس باطني ، او محك ، ليعرف به درجة المقين في الافكار .

٤١ ــ هذا نداء الى النور الفطري في ما يتعلق ببادىء
 العقل ـ

إلى الداتي على الداتي الماتي الداتي الداتي

٤٣ ـ نستطيع ان نصنف الافكار كايلي .. اولاً الدي فكرة عن الجوهر الكائن خارج نفسي . ثانياً الدي افكار عن طرق الوجود الذي تكون به الاشياء والامور .

٤٤ ــ للاشياء المادية جواهر ، ايضًا ، كما للنفس جواهر .

مثلاً ... الديمومة . النفس تدوم ، والحجر يدوم . هذه الجواهر المشتركة اقتبسها من فكرتى عن ذاتي .

٥٤ ــ فكرة الله لم تصدر عني . الله هو الكائن الذي يحوز
 كل الكمالات التي تنقصني .

٤٦ فكرة اللامتناهي ليست السلب لفكرة المتناهي .
 وهي صحيحة أ اي لها موضوع في الخارج ، ما دامت فكرة وضحة ، متميزة ، اكثر من باقي الافكار الاخرى .

٤٧ \_ هذه الفكرة هي اكثر الافكار صحة في وجــداني .

4.4 ـ ننتقل هنا الى البرهان الكوسمولوجي ، اي الى برهان يختلف عن السابق . البرهان الانطولوجي انطلق من العقلاني . وانتقل من الفكرة الى الفعل . ان فكرة كائن كامل تثبت وجود هذا الكائن. بالعكس هنا البرهان الكوسمولوجي ينتقل من الوجود الى الفكرة . نحن موجودون . هذا الواقع يثير فينا فكرة كائن اسمى ، هو علة وجودنا . المسلك الاول استنتاجي ، يذهب من المبدأ الى النتيجة ، اي من الله الى الانسان الى الله .

تحديد لله عن طريق الفعل المطلق.

هذه نظرية الحلق المستمر .

٥١ \_ يعدد ديكارت الفكرة السابقة .

٧٥ - هنا يصبح البرهان عن وجود الله ايديولوجيا ، اي وسيطا بين الكوسمولوجي والانطولوجي . البرهان الانطلوجي هكذا : ان فكرة الله ، كفكرة فقط ، تثبت وجود الله . البرهان الايديولوجي هكذا : في فكرة عن الله . هذه الفكرة لا يمكن ان تصدر عني . اذن هي تثبت وجود الله . البرهان الكوسمولوجي هكذا : انا موجود . واقع وجودي يثبت ان الله موجود .

وه اذن الله موجود . انا على يقين من انه موجود مــــا دمت احمل في فكرة عنه . هذه الفكرة تتجـــاوز طبيعي وذهني . وهي لا تأتي من الخــارج . ولا 'تفرض علي كا'يفرض الاحــاس . اذن لقد ولدت معي .

إه \_ لنلاحظن هنا النبرة الدينية او الصوفية التي يعبر بها
 عن الكمال الإلهي .

٥٥ ـ هذه المعاينة العقلانية هي الغبطـــة الساوية التي

يتمكن منها الانسان وهو في الحياة الدنيا .

٥٦ - ان فكرة الله هي الاساس في عمارة ديكارت الفلسفية -

٥٧ ــ المهم هو الآتي : من الناحية النظرية ، يتمتع الانسانه بعقل يشبه عقل الله . ما يقوله العقل البشري هو حق في حـــد ذاته . من الناحيه العملية ، ما يقوله هـــذا الانسان ، او ذاك ، او ذلك ، لا يكون بالضرورة حقاً . الحطأ لا يأتي من العقل ، الذي اعطاه الله للانسان ، وانما من تطبيق العقــــل على الامور الخاصة .

٥٨ ـ من الناحية النفسانية والاخلاقية ان الانسان هو المسؤول عن احكامه المسرعة .

وه \_ عثر ديكارت في الوجدان على افكار شلاث: فكرة انا افكر اذن الله كائن الله كائن الموجود ادن الله كائن الوفكرة التمييز بين الصواب والخطأ. هذه الفكرة الاخيرة المحي التي ستمينه على الخروج من نفسه التشبت من ان الاشياء البرانية صحيحة الاوهم فيها ولا غش. وعليه فان سيره افي بناء عمارته الفلفية المخطط كما يلي : اولا معرفة الذات المارفة النايا معرفة الله التي تساعدنا على تفسير وجودنا المالفة الانتقال الى معرفة الاشياء الخارجية المفضل المعرفة التي التي المعرفة الله التي المعرفة الله التي المعرفة الله التي المعرفة الله المعرفة الله التي المعرفة الله التي المعرفة الله المعرفة الله المعرفة الله المعرفة الله التي المعرفة الله التي المعرفة الله اله المعرفة الله اله المعرفة الله المعرفة الله المعرفة الله المعرفة الله المعرفة اله المعرفة الله المعرفة الله المعرفة الله المعرفة الله المعرفة اله المعرفة الله المعرفة الله المعرفة الله المعرفة الله المعرفة اله المعرفة المعرفة الله المعرفة المعرفة اله المعرفة الله المعرفة المعرفة الهدائة المعرفة المعرفة المعرفة المعرفة المعرفة المعرفة ا

تدور حول الله عز" وجل". وقد انتهى ديكارت في التأملات الاربعة ، السابقة ، الى التيقن من المعرفتين الاوليين : معرفة الذات العارفة ، ومعرفة الله الموجود . عليه ، الآن، ان ينطلق من معرفته لله نحو معرفة العالم في الخارج ، كما يفرض ذلك سيره الفكري ، منذ ان اعلنه . ولكن لدينا افكار عديدة ، عن هذا العالم . يتبغي لنا ان ندرسها، ان نغربلها ، ان نقساء ل عنقيمتها عن درجة ثقتنا الموضوعية بها ، عن مدى امانتها في انعكاسها الاشاء . كل ذلك هو مدار التأمل الخامس .

- 70 \_ نلاحظ ، هذا ، قلق ديكارت حول التأكد من المقياس ، او الحك ، الذي يجعله يعرف بيقين ان الاشياء ، في الحارج ، هي موجودة حقاً . عنده ان هذا المقياس الاكيد ، الثابت ، النهائي ، هو الوضوح والتمييز والبداهة . كل شيء واضح ، متميز ، بديهي ، هو كائن جبراً .

71 \_ ان الافكار ، التي قتل لنا ان الاشياء الخارجية ، ثلاث فئات : الامتداد ، والعدد ، والدوام . يقابلها المكان ، والعدد ، والزمان . اي الهندسة ، الحساب ، المكانيكا . تلك هي العلوم الرياضية المجردة ، التي تدرس وتصيغ العلاقات ، فيا بين الاشياء ، دون ان تؤكد وجودها برانيا . هي تدرس قوانين المثلث المستطيل ، مثلا ، دون ان تتطرق الى وجودها في الخارج . فقد يكون وقد لا يكون . هنا تبرز ، بقوة ، مشكلة الخارج .

مصدر هذه الافكار الرياضية ، وقيمتها الصحيحة. مصدرها..! هي تأتي من الاختيار ، ام من العقل ? قيمتها ... اذا اتت من العقل ، ما هي درجة واقعمتها ؟

77 - يجيب ديكارت عن السؤال الاول ، المتعلق بمصدر الافكار الرياضية ، كايلي : الرياضيات تأتي من العقل . اذن هي فطرية . وبذلك يعيدنا الى نظرية « التذكر ، عند افلاطون ، ( راجع حواريه Phèdre ) ويهسيء السبيل الى نظرية مالبرانش ( راجع كتابه Recherche de la Vérité ).

77 - يجيب ديكارت عن السؤال الثاني ؛ المتعلق بقيمـــة الافكار الرياضية ؛ كا يلي : اكثر الاشياء واقعية هي الافكار العقلانية ، اي الافكار التي تصدر عن وضوح تام ، وتمييز تام ، وبداهة تامة . اذا كانت الافكار لا توجــــد على غرار الاشياء المادية ، فهذا لا يعني انها صورة فقط عن البرانيات . هي سابقة للاشياء التي تستمد وجودها من وجود الافكار . ( راجع كتابه للاشياء التي تستمد وجودها من وجود الافكار . ( راجع كتابه الفقرات له ، ۵۹ ، ۲۰ ، ۲۱ ) .

٦٤ المبدأ الذي يضعه ديكارت ، هنا ، يلخص بما يلي : استطيع ان امتشق من ذهني فكرة عن شيء . اذا كانت هـذه الفكرة واضحة ، متميزة ، بديهية ، انبغى للشيء ان يكون

موجوداً . ولما كنت اعثر ، في ذهني ، على فكرة الله التي هي فكرة واضحة ، متمنزة ، بديهة ، فالله موجود حتماً . وقل هذا: ايحق لي القول اني املك الف ليرة لأني افكر بالألف ليرة? لقد خصص ديكارت كل التأمل الخامس لدحض الاعتراض المذكور . ولكي نفهم خطورة هذا الموقف ، يجب علينا ان نستعرض تاريخ الفلسفة كله ، من هذا القسل بالذات . البرهان ، الذي يستخدمــ ديكارت ، يسمى البرهان الكنوني ر Preuve Ontologique ۽ لانه يستخرج ونجود الله من جوهر الله ، اى من الصفات التي نعر في الله مها . هذا البرهاب يعود الى القديس Anselme ، في القرن الثاني عشر ، وقد تبناه الديكارتيون ، جميعهم، امتسال Fénélon ' Bossuet ، Leibnitz ' Malehranche في كتابه نقد . Critique de la Raison Pure المقل الصافي

۱۵ - الاعتراض الموجمه لديكارت هو هذا : من الطبيعي ان يكون الله موجوداً ، بعد التسليم قبلياً انه حائز كل الكهالات . ولكن ذلك لا يستلزم وجوده واقعاً . يحيب ديكارت انه لا فرق بين وجود الله وكال الله . وجوده هو كال ، وكاله هو وجود . ولكي يوحد ، بين هذين الطريقين ، يقول : اولا ان الله كائن كامل ثانياً ان الرجود كال . ثالماً أذت الله موجود ثم يضف هذا ليس بالقياس Syllogisme . انه

حدس Intuition . يعني اننا امام وحدة لا تتجزأ ولا يمكن تجزئتها .

77 \_ عكس ما ظنه الكثيرون ، ديكارت لا يريد القول بان الله يأتي من الفكرة التي لدى ذهني عنه. الذهن لا يسلد الله . لكن الذهن ، وقد عثر على فكره ، يدرك قمة الارتياح . اذ يهذه الفكرة يتمكن الذهن من ان يفسر ويبرر وجود كل شيء آخر . في ضوء الوجود الالهي تصبح الوجودات الباقية معقولة همنا .

٦٧ ـ وعليه فالله ، الذي حدده البرهان الكينوني هكذا ،
 هو مصدر الحقيقة والوجود معا . انه يندمج بالحقائق الابدية ،
 ويجعلها اكثر من تجريد صاف . انه الذي يجعلها شيئاً واقعياً .

٦٨ – كل علم يرتكز على مجرد الواقع الاختياري لا يعطي الا نتائج تقريبية موهومة . انه علم لا كفالة له . لذلك لا يستطيع ان يطمئن الانسان من جهة الحقيقة .

٣٩ ــ الله قاعدة اليقين . وهكذا تضمحل كل الاسباب ، التي دعت فيا سبق الى الشك . بالله يزول مطلق خداع . يزول الشيطان الماكر . وهذا يعني اننا لسنا عرضة للخطأ ، والضلال، ما دمنا نقتاس بالواضح قاماً ، والمتميز قاماً ، والبديمي كل البداهة.

٧٠ هل العالم الخارجي وجود يختلف عن ذهني الذي يفكر ? جواب ديكارت ايجابي. ولذا ميز بين التذهن والتخيل.
 هكذا لا يكفي الاستناد الى الذهن ، كي ندرك حقيقة البرانيات ، واتما يجب الاعتاد على ملكة التخيل ، لان العالم الخارجي يبين لي بشكل صور حسية .

٧١ ـ ان ملكة التذهن هي ذاتها ، التي نجدها في «انا افكر اذن انا موجود ، والتي تلتصق التصاقاً وثيقاً بطبيعة جوهرنا العاقل . فعندما اجمع ارقاماً ، انجز علا تذهنياً . اولد افكاراً صافية ، ولكن عندما اجمع اشياء مادية ، انجز علين في آن واحد . الاول هو عمل تذهني صرف ، ينبثق من العقل المجرد ، الذي هو عمل تخيلي صرف ، ينبثق من الحس الموضوعي ، الذي اتسلل به الى العالم الحارجي .

٧٧ ــ لنعد هذا الى الاشياء ، حيث تركها التأمل الاول ، كي نتساءل عن امور ثلاثة . اولاً عما كانت تعلمنا اياه الحواس، قبل التأمل الاول ، الذي وضعها موضع شك . ثانياً عن الاسباب التي دعت هذا التأمل الى اثارة الشك حولها . ثالثاً عما ينبغي ان يكون ، الآن ، وقد عثرنا على مقياس اليقين ، في هذه الرحلة الفلسفية .

صافياً ، فحسب ، وانما كاثناً مرتبطاً يجسم . واعضاء هـنا الجسم هو جسمي الخاص . اذ بـه اشعر ببعض عواطف اللذة والألم . قد احيط بعدد عديد من الاجسام ، التي تنكشف لي بكيفياتها الحسبة ، والتي تشعرني بارتباح او انزعاج .

٧٤ - ان الفكرة التي يعبر عنها ديكارت ، همنا ، يمكن اتخاذها حجة ضد المثالية المطلقة ، المغرقة ، كشالية بركلي (Berkeley ) . هذا الفيلسوف يدعي ان العالم الخارجي غير كائن في حد ذاته . هو كائن يكوني انا . اذ الاشياء البرانية ، التي نحسبها مواجيد مادية ، هي بالواقع احساسات لنا . فساعتي، مثلاً ، هي مجموع احساساتي اللمسية والنظرية ، في وقت معين. وقسد رد ديكاردت ، على ذلك ، يقوله : انا مرغم على النظر واللمس . ان استشرافي العالم الخارجي لا يستند الى ارادتي فقط. هو مفروض على تماماً .

٧٥ - الاجسام ، عند ديكارت ، آلات . جسمي ، من بين تلك الآلات ، هو الألصق بنفسي . وقد توسعت جميع الفلسفات ، بعد ديكارت ، بهذه الناحية الخطيرة ... اي بالدور الخاص ، الذي يلعبه الجسم ، ومعرفتنا للجسم بذاتنا ، كضابط ارتباط بين العالم الباطني وادراكنا للعالم الظاهري . وقد انقسم الفلاسفة الى فتين ، بهذا الصدد ، في تاريخ الفلسفة الحديثة : الى فطريين يقولون بان الافكار تأتينا من الداخل ، والى تجريبيين يقولون بان الافكار تأتينا من الخارج .

٧٦ هذه الملكة الغامضة ، إلتي يتحدث عنها ديكارت ،
 همنا ، هي المنطقة اللاواعية ، كما سنظهر خطورتها الفلسفة
 الحديثة ، والمعاصرة ، فيا بعد .

٧٧ \_ يتبين لنا كيف كان ديكارت حذراً ، متروياً ، في ميره الشكي . لذا سمي شكه بالمنهجي على خلاف الشبطيقي (Sceptique ) الذي يضع موضع الشك جميع الامور ، دفعة " . واحدة " .

٧٨ ـ النقطة الاولى . كل ما يدركه ، او يعقله ، الذهن بتمييز ، هو موجود في حــد ذاته فنفسي موجودة بمعزل عن جسمي ، على الرغم من ان الاختيار يقول العكس ، لأني قادر بالذهن على ان اعقلها مستقلة عن بدني .

٧٩ ــ النقطة الثانية . لدي بعض الملكات عدا عن الفكر الصافي (كالخيلة والحس) لا تستطيع ان تكون موجودة بعزل عن هذا الفكر . هي مرتبطة به ، ونتيجة له . هي لا تكون بدون الفكر ، وان كان الفكر قادراً على ان يكون بدونها على غرار المركب الذي يفترض البسيط ، وليس العكس .

٨٠ النقطة الثالثة لدي ايضاً ملكات اخرى الا نستطيع القول انها تأتي من الفكر الذهبي مغايرة له كل المغايرة. مثلاً ملكة التحرك. هذه الملكة انفعالية.

٨١ ــ اول مــــا تعلمني الطبيعة هو ان لي نفساً وجسماً ملتصقين بعضها ببعض التصاقاً وثبقاً . تلك هي طبيعتنا الخاصة ، التي لا استطيع ان اشك فيها ، اطلاقاً .

٨٢ ـ ثاني ما تعلمنيه الطبيعة ، بصدد اتحاد النفس بالجسم ، هو انني لا اعرف جسمي الا بشكل حالات من اللذة ، والالم ، ولا بشكل افكار صافعة مجردة . انا لست ، بالنسبة لجسمى ،

كالمتفرج من بعمد ، كما هو حال النوتي . ٨٣ ـ ثالث ما تعامنيه الطبيعة ، بصدد اتحاد النفس بالجسم ،

هو ان الاجمام التي تحيط بي، قادرة على ان تحدث، في حواسي، مشاعر من الارتباح او الاستباء ، تجعلني اتصل واتحد بكل الاجسام البرانية . وهكذا تتضح لي حقائق ثلاث بغضل هــذا الاتحاد بين النفس والجسم. الحقيقة الاولى: ثمة جسم هو جسمي. الحقيقة الثانية : هذا الجسم ليس غريباً عني ، كما تكون السفينة . غريبة عن الربان الحقيقة الثالثة: اتحد ، بواسطة هذا الجسم، بكل الاشياء الخارجية ، التي انفعل بها . ٨٤ – اوضح فارق بين الجسم والنفس كون النفس لا تقبل

التجزئة لقد شدد كثراً ديكارت على هذه النقطة ؛ حتى اعتبر ذلك المقطع نقطة انطلاق لنظريـة المونادو ( Monades ) عند لىبنتز ، التي تدور حول وحدة الانا .

التأمل الثالي في طبيعة الروح الانسانية التي نعرفها الحسن بما نعرف الجسم

Deuxième Méditation.— De la nature de l'esprit humain; et qu'il est plus aisé à connaître que le corps

التأمل الثالث في ان الله موجود

Troisième Méditation. - De Dieu qu'il existe

التأمل الوابع في الصواب والخطأ

Quatrième Méditation,- Du Vrai et du Faux

التأمل الخامس في جوهر الاشياء المادية ثم عود الى التأمل الخامس ان الله موجود

Cinquième Méditation.— De l'essence des choses matérielles ; Et de rechef de Dieu, qu'il exite

التأمل السادس في وجود الاشياء المادية وحقيقة الفارق بين نفس الانسان وجسمه

Sixième Méditation.— De l'existence des choses matérielles. et de la réelle distinction entre l'âme et le corps de l'homme

تعليقات

محتويات الكتاب

صفح

كلمة لا بد منها

الاهداء : الى عمداء وعلماء الكلية اللاهوتية المقدسة في باريس

AMessieurs les Doyens et Docteurs de la Sacrée Faculté de Théologie de Paris

تصدير . - من المؤلف الى القارىء

Préface de l'Auteur au Lecteur

ملخص للتأملات الستة التالية

Abrégé des six Méditations suivantes

التأمل الاول في الاشياء التي يمكن ان ترضع موضع الشك Première Méditation.— Des choses que l'on peut révoquer en doute